



Camăra foto digitală  
HP Photosmart M305/M307  
cu HP Instant Share

**Manualul utilizatorului**





# Condiții legale

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informațiile cuprinse în acest document pot fi modificate fără preaviz. Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt conținute în declarațiile exprese de garanție ce însoțesc aceste produse și servicii. Nici o informație inclusă în acest document nu poate fi considerată garanție suplimentară. HP nu poate fi făcută răspunzătoare pentru erori tehnice sau de editură sau omisiuni în prezentul document.

Windows® este o marcă comercială a Microsoft Corporation înregistrată în SUA.



Sigla SD este o marcă comercială a proprietarului ei.

Tipărit în China



# Cuprins

## Capitolul 1:

### Noțiuni introductive .....9

Configurare ..... 10

Atașarea curelei de mână ..... 10

Instalarea bateriilor ..... 11

Instalarea unei cartele de memorie (opțională) .. 12

Pornirea camerei ..... 13

Selectarea limbii ..... 14

Setarea datei și a orei ..... 14

Instalarea programului ..... 16

Windows® ..... 16

Macintosh ..... 17

Manualul utilizatorului de pe CD ..... 17

Componentele camerei ..... 18

Partea din spate și prima parte

laterală a camerei ..... 18

Partea frontală, a doua parte laterală

și partea inferioară a camerei ..... 22

Partea superioară a camerei ..... 24

Stările camerei ..... 24

Meniurile camerei ..... 25

Utilizarea meniului Help Menu

(Meniu Asistență) ..... 27

Ecranul Stare cameră ..... 28

Restaurarea setărilor anterioare ..... 28

## Capitolul 2:

### Realizarea fotografiilor și înregistrarea clipurilor video .....29

Realizarea fotografiilor ..... 29

Înregistrare audio atașată fotografiilor ..... 30

Înregistrarea clipurilor video ..... 32

|   |    |
|---|----|
| Utilizarea Vizualizării directe             | 33 |
| Focalizarea camerei                         | 35 |
| Utilizarea focalizării automate (AF)        | 35 |
| Utilizarea Memorării focalizării            | 37 |
| Utilizarea transfocării                     | 38 |
| Transfocare optică                          | 38 |
| Transfocare digitală                        | 39 |
| Setarea blitzului                           | 40 |
| Utilizarea modurilor de expunere            | 42 |
| Utilizarea setărilor pentru Temporizator    | 44 |
| Utilizarea setărilor pentru Serie           | 46 |
| Utilizarea meniului Captură                 | 48 |
| Asistență pentru opțiunile din meniu        | 49 |
| Compensare expunere                         | 50 |
| Image Quality (Calitate imagine)            | 51 |
| White Balance (Nivel tonuri de alb)         | 54 |
| ISO Speed (Sensibilitate virtuală ISO)      | 55 |
| Color (Culoare)                             | 57 |
| Date & Time Imprint (Imprimare dată și oră) | 58 |

## **Capitolul 3:**

### **Vizionarea imaginilor și a clipurilor video . . . . 61**

|  |    |
|--|----|
| Utilizarea funcției Redare                       | 61 |
| Ecranul cu sumarul imaginilor                    | 64 |
| Vizualizarea miniaturilor                        | 64 |
| Mărirea imaginilor                               | 65 |
| Utilizarea meniului Playback Menu (Meniu Redare) | 66 |
| Delete (Ștergere)                                | 69 |
| Înregistrare audio                               | 70 |
| Rotire   | 72 |

## **Capitolul 4:**

### **Utilizarea HP Instant Share . . . . . 73**

|   |    |
|---|----|
| Utilizarea HP Instant Share Menu                      |    |
| (Meniul HP Instant Share)                             | 74 |
| Configurarea destinațiilor în meniul HP Instant Share | 76 |

|  |            |
|--|------------|
| Setarea destinațiilor pe un calculator<br>cu Windows . . . . .                               | 78         |
| Setarea destinațiilor pe un calculator Macintosh .   | 79         |
| Selectarea imaginilor pentru destinațiile<br>HP Instant Share . . . . .                      | 81         |
| Cum să partajați imagini prin e-mail<br>cu HP Instant Share . . . . .                        | 82         |
| <b>Capitolul 5:</b>  |            |
| <b>Transferarea și tipărirea imaginilor . . . . .</b>  | <b>85</b>  |
| Transferarea imaginilor pe un calculator . . . . .   | 85         |
| Tipărirea imaginilor direct din cameră . . . . .   | 87         |
| <b>Capitolul 6:</b>  |            |
| <b>Utilizarea Meniului Configurare . . . . .</b>   | <b>91</b>  |
| Display Brightness (Luminozitate afișaj) . . . . .   | 92         |
| Camera Sounds (Sunete cameră) . . . . .  | 93         |
| Live View at Power On (Vizualizare directă<br>la pornire) . . . . .                          | 94         |
| Data și ora . . . . .  | 95         |
| Configurare USB . . . . .  | 96         |
| Configurare TV . . . . .   | 97         |
| Limbă . . . . .  | 98         |
| Move Images to Card (Mutare imagini pe cartelă) . .  | 99         |
| <b>Capitolul 7:</b>  |            |
| <b>Depanare și asistență tehnică . . . . .</b>   | <b>101</b> |
| Resetarea camerei . . . . .  | 102        |
| Utilizarea camerei fără a instala software-ul  |            |
| HP Image Zone . . . . .  | 103        |
| Transferarea imaginilor pe un calculator,<br>fără utilizarea programului HP Image Zone . . . | 104        |
| Utilizarea unui cititor de cartele<br>de memorie . . . . .                                   | 104        |
| Configurarea camerei ca unitate de disc .  | 107        |
| Curățarea lentilei camerei . . . . .   | 109        |
| Probleme și soluții . . . . .  | 110        |

|  |     |
|--|-----|
| Mesaje de eroare pe cameră . . . . .                                     | 125 |
| Mesaje de eroare pe calculator . . . . .                                 | 138 |
| Metode de obținere a asistenței tehnice . . . . .                        | 141 |
| Site de accesibilitate HP Accessibility . . . . .                        | 141 |
| Site pentru HP Photosmart . . . . .                                      | 141 |
| Procesul de asistență tehnică . . . . .                                  | 141 |
| Asistența telefonică în Statele Unite și Canada . . . . .                | 144 |
| Asistență telefonică în Europa,<br>Orientul Mijlociu și Africa . . . . . | 145 |
| Asistența telefonică în alte părți ale lumii . . . . .                   | 147 |

## **Anexa A:**

|  |            |
|--|------------|
| <b>Întreținerea bateriilor . . . . .</b>                           | <b>149</b> |
| Aspecte primordiale cu privire la baterii . . . . .                | 149        |
| Prelungirea duratei de viață a bateriilor . . . . .                | 150        |
| Măsuri de siguranță la utilizarea<br>bateriilor NiMH . . . . .     | 151        |
| Performanțe pentru fiecare tip de baterii . . . . .                | 153        |
| Indicatori de alimentare . . . . .                                 | 154        |
| Reîncărcarea bateriilor NiMH . . . . .                             | 155        |
| Măsuri de siguranță la reîncărcarea<br>bateriilor NiMH . . . . .   | 157        |
| Întreruperea funcționării pentru<br>conservarea energiei . . . . . | 158        |

## **Anexa B:**

|  |            |
|--|------------|
| <b>Achiziționarea accesoriilor pentru cameră . .</b> | <b>159</b> |
|--|------------|

## **Anexa C:**

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| <b>Specificații . . . . .</b>    | <b>161</b> |
| Capacitate de memorare . . . . . | 167        |

## **Anexa D:**

|  |            |
|--|------------|
| <b>Informații referitoare la garanție . . . . .</b>                        | <b>169</b> |
| Certificat de garanție cu răspundere limitată<br>Hewlett-Packard . . . . . | 169        |
| Depozitarea materialelor . . . . .   | 172        |
| Măsuri de siguranță . . . . .  | 172        |



# Capitolul 1:

## Noțiuni introductive

Vă felicităm pentru achiziționarea acestei camere digitale HP Photosmart! Această cameră digitală dispune de numeroare facilități destinate sporirii experienței dvs. fotografice, cum ar fi 7 moduri de expunere, **HP Instant Share**, posibilitatea de tipărire directă, comenzi manuale și automate, mesaje de asistență încorporate și o stație opțională de andocare.

Cu **HP Instant Share**, puteți selecta cu ușurință imagini din camera digitală pentru a fi trimise automat către destinațiile preferate de dvs. (cum ar fi adrese de e-mail și albume online), la următoarea conectare a camerei la calculator. Familia și prietenii dvs. pot primi și vizualiza cu ușurință fotografiile dvs., fără a le fi încărcat contul de e-mail cu fișiere de dimensiuni mari. Iar cu posibilitatea de tipărire directă, puteți selecta cu ușurință imagini din camera dvs. digitală pentru a fi tipărite automat la următoarea conectare a camerei la calculator sau direct la orice imprimantă HP Photosmart sau la orice imprimantă compatibilă PictBridge, fără a fi necesară conectarea la calculator.

Pentru performanțe optime, puteți achiziționa o stație de andocare HP Photosmart seria M. Stația de andocare vă permite să transferați cu ușurință imagini pe calculatorul dvs., să trimiteți imagini către o imprimantă sau un televizor și să reîncărcați bateriile Nichel Metal Hibrid (NiMH) ale camerei dvs. De asemenea, stația de andocare reprezintă un suport comod pentru camera dvs.

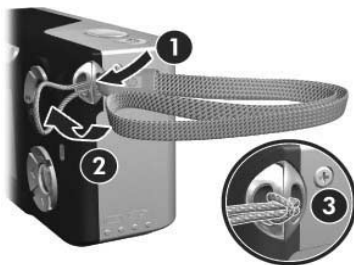


## Configurare

Pentru a localiza un element al camerei dvs. (cum ar fi un buton sau un LED) în timpul parcurgerii instrucțiunilor din această secțiune, consultați **Componentele camerei** la pagina 18.

## Atașarea curelei de mână

Atașați cureaua de mână la locașul curelei din partea laterală a camerei, după cum este indicat în imagine.



## Instalarea bateriilor

- 1 Deschideți capacul compartimentului pentru baterii/cartelă de memorie împingând capacul în jos, către partea inferioară a camerei.
- 2 Introduceți bateriile în modul indicat pe capac.
- 3 Dacă doriți să instalați o cartelă de memorie opțională, lăsați capacul bateriilor/cartei de memorie deschis și consultați **Instalarea unei cartele de memorie (opțională)** la pagina 12.



Dacă însă nu aveți o cartelă de memorie de instalat, închideți capacul bateriilor/cartei de memorie împingând capacul în sus către partea superioară a camerei, până când se blochează în locaș. Apoi consultați **Pornirea camerei** la pagina 13.

**NOTĂ** Camerele digitale consumă bateriile mult mai rapid decât aparatele foto obișnuite. Durata de viață a bateriilor în cazul camerelor digitale poate fi măsurată în ore și minute de utilizare, spre deosebire de aparatele foto obișnuite pentru care măsurarea se face de obicei în ani. Durata de viață a bateriilor poate varia substanțial de la un utilizator la altul, în funcție de modul cel mai frecvent în care este utilizată camera. Pentru sugestii cu privire la optimizarea performanțelor bateriei, consultați **Anexa A: Întreținerea bateriilor** la pagina 149.

**NOTĂ** Puteți utiliza un adaptor de alimentare HP opțional pentru a alimenta camera. Dacă utilizați baterii reîncărcabile NiMH, puteți reîncărca bateriile din cameră utilizând adaptorul de alimentare opțional HP sau stația de andocare HP Photosmart seria M, sau puteți reîncărca bateriile separat în încărcătorul rapid opțional HP Photosmart Quick Recharger. Pentru informații suplimentare, consultați **Anexa B: Achiziționarea accesoriilor pentru cameră** la pagina 159.

## **Instalarea unei cartele de memorie (opțională)**

Dacă nu aveți de instalat o cartelă de memorie opțională, continuați cu secțiunea următoare, **Pornirea camerei** la pagina 13.

Camera dvs. dispune de o memorie internă care vă permite să stocați imagini și clipuri video. Totuși, puteți utiliza o cartelă de memorie (achiziționată separat) ca alternativă la stocarea imaginilor și a clipurilor video în memoria camerei. Pentru informații suplimentare despre cartelele de memorie acceptate, consultați **Stocare** la pagina 164.

Dacă ați instalat o cartelă de memorie în cameră, toate imaginile și clipurile video noi vor fi stocate pe această cartelă. Memoria internă a camerei este utilizată numai atunci când în cameră nu există o cartelă de memorie.

**1** Având capacul de la baterii/cartela de memorie deschis, introduceți cartela de memorie în fanta mică de sub baterii, cu partea teșită a cartelei înainte, după cum este indicat. Cartela se potrivește într-o singură poziție; nu o forțați. Asigurați-vă că ați introdus cartela de memorie în mod corespunzător.

**2** Închideți capacul pentru baterii/cartela de memorie apăsându-l în jos și către partea superioară a camerei până când se blochează în locaș.



Pentru a extrage cartela de memorie din cameră, opriți mai întâi camera. Apoi deschideți capacul pentru baterii/cartela de memorie, apăsați pe muchia superioară a cartelei de memorie și aceasta va sări afară din fantă.


## **Pornirea camerei**

Porniți camera deplasând comutatorul ► **ON/OFF** către dreapta și eliberându-l.

Obiectivul se va extinde, iar LED-ul de alimentare din partea stângă a butonului ► **ON/OFF** va lumina verde continuu.

# Selectarea limbii

La prima pornire a camerei, va apare următorul ecran și vi se va solicita să selectați limba.

- 1** Alegeți limba pe care doriți să o utilizați, cu ajutorul tastelor săgeată ▲ ▼ ◀ ▶ de pe **Butonul de comandă** .

- 2** Apăsați butonul **Menu/OK** pentru a selecta limba evidențiată.



**NOTĂ** Dacă doriți să modificați limba ulterior, puteți efectua acest lucru prin intermediul setării **Language (Limba)** din meniul **Setup (Configurare)**. Consultați **Capitolul 6: Utilizarea Meniului Configurare** la pagina 91.

## Setarea datei și a orei

Camera are un ceas care înregistrează data și ora la care realizați fiecare fotografie. Această informație este înregistrată în proprietățile imaginii, pe care le puteți vizualiza atunci când vizionați imaginea pe calculatorul dvs. De asemenea, puteți selecta ca data și ora să fie imprimate pe imaginea vizibilă (consultați **Date & Time Imprint (Imprimare dată și oră)** la pagina 58).

Atunci când porniți camera pentru prima dată, după selectarea limbii va apare un ecran **Date & Time (Data și ora)** care vă va solicita introducerea datei și a orei.

1 Reglați valoarea selecției evidențiate utilizând butoanele ▲ ▼.

2 Apăsați butoanele ◀ ▶ pentru a vă deplasa la alte selecții.

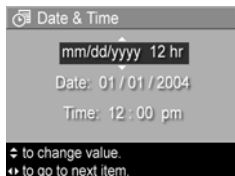
3 Repetați etapele 1 și 2 până la obținerea valorilor corecte pentru dată, oră și formatul acestora.

4 După ce ați introdus valorile corecte pentru dată și oră, apăsați butonul **Menu/OK**. Va apare un ecran de confirmare care vă va întreba dacă ați setat corect data și ora.

5 Dacă data și ora sunt corecte, apăsați butonul **Menu/OK** pentru a selecta **Yes (Da)**.

Dacă data și ora nu sunt corecte, apăsați butonul ▼ pentru a selecta **No (Nu)**, iar apoi apăsați butonul **Menu/OK (Meniu/OK)**. Apare din nou ecranul **Date & Time (Data și ora)**. Repetați etapele 1 până la 5 pentru a seta corect data și ora.

**NOTĂ** Dacă trebuie să modificați ulterior setările pentru dată și oră, puteți efectua acest lucru prin intermediul setării **Date & Time (Data și ora)** din meniul **Setup (Configurare)**. Consultați **Capitolul 6: Utilizarea Meniului Configurare** la pagina 91.



# Instalarea programului

Programul HP Image Zone vă permite să transferați imagini din cameră, să le vizualizați, să le tipăriți și să le trimiteți prin e-mail. De asemenea, vă permite să configurați meniul **HP Instant Share** din camera foto.

**NOTĂ** Dacă nu instalați programul HP Image Zone, puteți totuși să utilizați camera, însă anumite opțiuni vor fi afectate. Pentru detalii, consultați **Utilizarea camerei fără a instala software-ul HP Image Zone** la pagina 103.

## Windows®

Pentru a finaliza cu succes instalarea programului HP Image Zone, trebuie să aveți instalat cel puțin Internet Explorer 5.01 Service Pack 2 sub Windows 2000, XP, 98, 98 SE, sau Me (se recomandă Internet Explorer 6).

- 1 Închideți toate programele și dezactivați temporar toate programele antivirus care rulează pe calculatorul dvs.
- 2 Introduceți CD-ul cu programul HP Image Zone în unitatea CD a calculatorului dvs. Urmați instrucțiunile de pe ecranul de instalare care apare automat.

**NOTĂ** Dacă ecranul de instalare nu este afișat, faceți clic pe **Start**, apoi pe **Run**, tastați **D:\Setup.exe**, unde **D** reprezintă litera corespunzătoare unității CD, apoi faceți clic pe **OK**.

**NOTĂ** Dacă întâmpinați dificultăți la utilizarea programului HP Image Zone, consultați site-ul Internet HP Customer Support: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru mai multe informații.



## Macintosh

- 1 Închideți toate programele și dezactivați temporar toate programele antivirus care rulează pe calculatorul dvs.
- 2 Introduceți CD-ul cu programul HP Image Zone în unitatea CD a calculatorului dvs.
- 3 Faceți dublu clic pe pictograma care reprezintă CD-ul de pe suprafața de lucru a calculatorului.
- 4 Faceți dublu clic pe pictograma de instalare și urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru a instala programul.

**NOTĂ** Înainte de a descărca imagini din cameră pe calculatorul dvs. Macintosh cu ajutorul programului HP Image Zone, sau înainte de a utiliza funcția **HP Instant Share**, trebuie să schimbați în cameră setarea **USB Configuration (Configurare USB)** pe **Disk Drive (Unitate de disc)**. Consultați **Capitolul 6: Utilizarea Meniului Configurare** la pagina 91.

**NOTĂ** Dacă întâmpinați dificultăți la utilizarea programului HP Image Zone, consultați site-ul Internet HP Customer Support: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru mai multe informații.

## Manualul utilizatorului de pe CD

O copie a acestui manual de utilizare a camerei este disponibil în diferite limbi pe CD-ul cu programul HP Image Zone. Pentru a vizualiza manualul utilizatorului corespunzător camerei dvs.:

- 1 Introduceți CD-ul cu programul HP Image Zone în unitatea CD a calculatorului dvs.

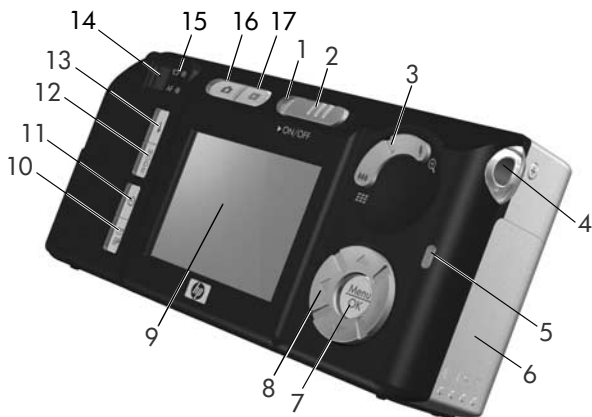
**2 Pentru Windows:** Pentru a vizualiza manualul utilizatorului, faceți clic pe **View User's Manual (Vizualizare manual utilizator)** în pagina principală a ecranului de instalare al CD-ului.

**Pentru Macintosh:** Consultați fișierul **readme** (citește-mă) din dosarul **docs** al CD-ului cu programul HP Image Zone pentru a localiza Manualul utilizatorului pentru limba dvs.





## Componentele camerei



Pentru informații suplimentare despre componentele camerei, consultați paginile menționate între paranteze, după numele componentelor, în tabelele următoare.



### Partea din spate și prima parte laterală a camerei



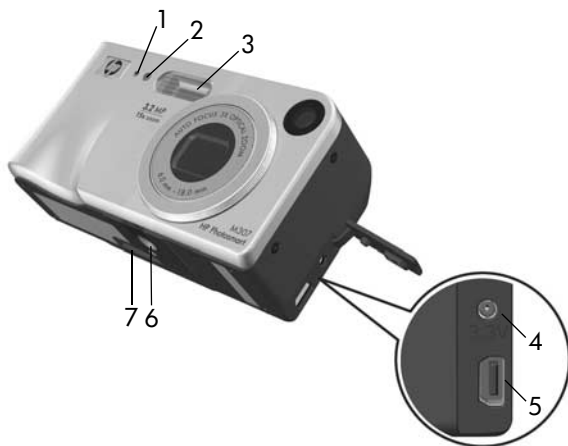
| # | Nume   | Descriere  |
|---|--|--|
| 1 | LED alimentare   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Aprins</b>—Camera este pornită.</li> <li>● <b>Clipește rapid</b>—Camera se oprește deoarece bateriile sunt consumate.</li> <li>● <b>Clipește lent</b>—Camera încarcă bateriile utilizând adaptorul opțional de alimentare HP sau stația de andocare HP Photosmart seria M.</li> <li>● <b>Stins</b>—Camera este oprită.</li> </ul>  |
| 2 | ► Comutator<br><b>ON/OFF</b><br>(pagina 13)              | Permite pornirea și oprirea camerei.   |
| 3 | Butonul<br><b>Transfocare</b><br>(pagina 38)             | <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>◆◆◆ Depărtare</b>—În timp ce faceți fotografii, depărtează obiectivul către poziția panoramică.</li> <li>● <b>■ ■ ■ Miniaturi</b>—În timpul funcționării în modul <b>Playback (Redare)</b>, vă permite să vizualizați fotografii și primele cadre ale clipurilor video aranjate într-o matrice de nouă imagini în miniatură per ecran.</li> <li>● <b>◆ Apropiere</b>—În timp ce faceți fotografii, apropie obiectivul către poziția teleobiectiv.</li> <li>● <b>⊕ Mărire</b>—În timpul funcționării în modul <b>Playback (Redare)</b>, vă permite să măriți o fotografie.</li> </ul> |
| 4 | Loc pentru<br>montarea curelei<br>de mână<br>(pagina 10) | Permite atașarea la cameră a unei curele de mână.  |
| 5 | LED memorie  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Clipește rapid</b>—Camera scrie în memoria internă sau pe o cartelă de memorie instalată.</li> <li>● <b>Stins</b>—Camera nu scrie în memorie.</li> </ul>   |



| #  | Nume  | Descriere  |
|----|---|--|
| 6  | Capacul bateriilor/cartei de memorie (paginile 11, 12)  | Permite accesul pentru introducerea și scoaterea bateriilor și a unei cartele de memorie opționale.  |
| 7  | Butonul <b>Menu/OK</b> (paginile 48, 66)  | Vă permite să afișați meniurile <b>Capture (Captură)</b> și <b>Playback (Redare)</b> , să selectați opțiunile de meniu și să confirmați anumite acțiuni pe afișaj.   |
| 8  |  Buton de comandă cu taste săgeată ▲ ▼ și ◀ ▶          | Vă permite să vă deplasați între meniurile și imaginile de pe afișul activ.  |
| 9  | Afișaj imagine (pagina 33)  | Vă permite să încadrați imagini și clipuri video utilizând funcția <b>Live View (Vizualizare directă)</b> , să le revizualizați ulterior în modul <b>Playback (Redare)</b> , precum și să vizualizați toate meniurile. |
| 10 |  Butonul <b>HP Instant Share/Tipărire</b> (pagina 73)  | Permite afișarea sau ascunderea meniului <b>HP Instant Share</b> pe afișaj.  |
| 11 | Butonul  <b>Temporizator/Serie</b> (paginile 44, 46) | Vă permite să selectați una din opțiunile <b>Normal</b> , <b>Self-Timer (Temporizator)</b> , <b>Self-Timer – 2 shots (Temporizator – 2 fotografii)</b> și <b>Burst (Serie)</b> .                                       |
| 12 | Butonul <b>MODE</b> (pagina 42)   | Vă permite să selectați diferite moduri de expunere pentru realizarea fotografiilor.   |
| 13 | Butonul  <b>Blitz</b> (pagina 40)                    | Vă permite să selectați diferite setări ale blitzului.   |
| 14 | Vizor (pagina 29)   | Vă permite să încadrați subiectul fotografiilor sau al clipului dvs. video.  |

| #  | Nume             | Descriere   |
|----|------------------|---|
| 15 | LED-uri în vizor | <ul style="list-style-type: none"> <li>●  <b>aprins pe roșu</b>—Camera digitală înregistrează semnal video.</li> <li>● <b>AF (focalizare automată) aprins pe verde</b>—Atunci când apăsați butonul <b>Declanșator</b> până la jumătate, acest LED va fi aprins continuu atunci când camera este pregătită pentru realizarea unei fotografii (expunerea automată și focalizarea automată sunt blocate, iar blitzul este pregătit). Sau atunci când apăsați butonul <b>Declanșator</b> până la capăt pentru a realiza o fotografie, acest LED va fi aprins continuu pentru a indica succesul expunerii și focalizării automate.</li> <li>● <b>AF clipește pe verde</b>—Fie a survenit o eroare de focalizare după ce ați apăsă butonul <b>Declanșator</b> până la jumătate sau complet, fie blitzul încă se mai încarcă, fie camera încă procesează ultima fotografie (consultați NOTA de mai jos).</li> <li>● <b>Atât  cât și AF clilesc</b>—A survenit o eroare care nu permite camerei să realizeze fotografia (consultați NOTA de mai jos).</li> </ul> <p><b>NOTĂ</b> Dacă o eroare împiedică realizarea unei fotografii, va apărea un mesaj de eroare pe afișaj. Consultați <b>Mesaje de eroare pe cameră</b> la pagina 125.</p> |

| #  | Nume   | Descriere  |
|----|--|--|
| 16 |  Butonul <b>Vizualizare directă</b> (pagina 33) | Permite activarea și dezactivarea funcției <b>Live view (Vizualizare directă)</b> pe afișaj. |
| 17 |  Butonul <b>Redare</b> (pagina 61)              | Permite activarea sau dezactivarea funcției <b>Playback (Redare)</b> pe afișaj.              |


## Partea frontală, a doua parte laterală și partea inferioară a camerei



| # | Nume  | Descriere   |
|---|---|---|
| 1 | Microfon<br>(pagina 30)   | Înregistrează sunete (audio și video).  |
| 2 | LED-ul<br><b>Temporizator</b><br>(pagina 44)  | Clipește în timpul temporizării dinaintea realizării unei fotografii sau a înregistrării video atunci când camera este setată pe <b>Self-Timer (Temporizator)</b> sau <b>Self-Timer - 2 shots (Temporizator – 2 fotografii)</b> . |
| 3 | Blitz<br>(pagina 40)  | Furnizează lumină suplimentară pentru a îmbunătăți condițiile de realizare a fotografiei.   |
| 4 |  Conector<br>pentru adaptorul<br>de alimentare | Vă permite să conectați un adaptor de alimentare HP opțional la cameră, pentru a utiliza camera fără baterii sau pentru a reîncărca baterii NiMH reîncărcabile instalate în cameră.   |
| 5 |  Conector USB<br>(paginile 85, 87)             | Vă permite conectarea unui cablu USB de la cameră la un calculator sau o imprimantă cu port USB.  |
| 6 | Sistem pentru<br>montarea pe<br>trepied   | Permite montarea camerei pe un trepied.   |
| 7 | Conector pentru<br>stația de<br>andocare<br>a camerei<br>(pagina 159)   | Vă permite conectarea camerei la stația opțională de andocare HP Photosmart seria M.  |


## Partea superioară a camerei



| # | Nume  | Descriere  |
|---|---|--|
| 1 | Butonul <b>Declanșator</b><br>(paginile 29, 30)   | Realizează o fotografie și înregistrează sunete.   |
| 2 |  Butonul <b>Video</b><br>(pagina 32) | Pornește și oprește înregistrarea unui clip video. |

## Stările camerei

Camera dvs. are două stări principale care vă permit executarea anumitor sarcini. Fiecare dintre aceste stări are asociat un meniu pe care îl puteți utiliza pentru a ajusta setările camerei sau pentru a executa sarcini asociate stării respective. Consultați **Meniurile camerei** la pagina 25.



 **Captură**—Vă permite să faceți fotografii și să înregistrați clipuri video. Pentru informații despre utilizarea modului **Captură**, consultați **Capitolul 2: Realizarea fotografiilor și înregistrarea clipurilor video** la pagina 29.



► **Redare**—Vă permite să revedeți fotografiile și clipurile video pe care le-ați înregistrat. Pentru informații despre utilizarea modului **Redare**, consultați **Capitolul 3: Vizionarea imaginilor și a clipurilor video** la pagina 61.

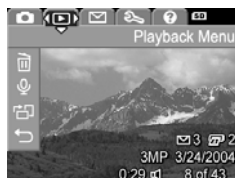
## Meniurile camerei




Camera dvs. dispune de cinci meniuri care, atunci când sunt accesate, apar pe afișajul de pe partea din spate a camerei. Atunci când este afișat oricare dintre meniuri, puteți accesa celelalte meniuri utilizând butoanele de pe bara de meniu din partea superioară a ecranului. Pentru a afișa alt meniu, utilizați butoanele ◀ ▶ pentru a vă deplasa la butonul din bara de meniu corespunzător meniului dorit.

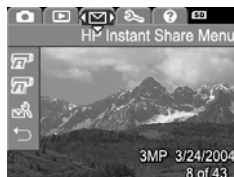
Pentru afișarea meniului **Capture Menu (Meniu Captură)** , apăsați butonul **Vizualizare directă** , pentru a activa **Vizualizarea directă**, iar apoi apăsați butonul **Menu/OK**. Comanda rapidă se realizează apăsând butonul **Menu/OK** atunci când **Vizualizarea directă** este inactivă. Pentru informații despre utilizarea acestui meniu, consultați **Utilizarea meniului Captură** la pagina 48.









Pentru a afișa meniul **Playback Menu (Meniu Redare)**, apăsați butonul **Menu/OK** în timp ce vă aflați în modul de operare **Redare**. Dacă nu vă aflați în modul **Redare**, apăsați mai întâi butonul **Redare** , apoi apăsați butonul **Menu/OK**. Pentru informații despre utilizarea acestui meniu, consultați **Utilizarea meniului Playback Menu (Meniu Redare)** la pagina 66.



Pentru a afișa meniul **HP Instant Share Menu (Meniu HP Instant Share)** , apăsați butonul **HP Instant Share/Tipărire**  / . Pentru informații despre utilizarea acestui meniu, consultați **Utilizarea HP Instant Share Menu (Meniul HP Instant Share)** la pagina 74.



**NOTĂ** Pentru a utiliza meniul **HP Instant Share Menu (Meniu HP Instant Share)**  pentru expedierea imaginilor la alte destinații decât imprimanta (cum ar fi adrese de e-mail sau alte servicii online), trebuie să configurați mai întâi meniul. Consultați **Configurarea destinațiilor în meniul HP Instant Share** la pagina 76.

Pentru a afișa meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** , trebuie să deschideți mai întâi unul dintre meniurile **Capture (Captură)**, **Playback (Redare)** sau **HP Instant Share**, iar apoi să utilizați butoanele   pentru a vă deplasa la butonul de pe bara de meniu corespunzător meniului **Setup Menu (Meniu Configurare)** . Pentru informații despre utilizarea meniului **Setup Menu (Meniu Configurare)** , consultați **Capitolul 6: Utilizarea Meniului Configurare** la pagina 91.



Pentru a accesa meniul **Help Menu (Meniu Asistență)** (?), trebuie să accesați mai întâi unul dintre meniurile **Capture (Captură)**, **Playback (Redare)** sau **HP Instant Share**, iar apoi să utilizați butoanele



◀▶ pentru a vă deplasa la fila de meniu corespunzătoare meniului **Help Menu (Meniu Asistență)** (?). Pentru informații despre utilizarea meniului **Help Menu (Meniu Asistență)** (?), consultați secțiunea următoare.

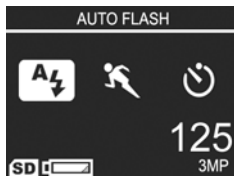
## Utilizarea meniului Help Menu (Meniu Asistență)

Meniul **Help Menu (Meniu Asistență)** (?) oferă informații și sfaturi utile referitoare la utilizarea camerei dvs.

- 1 Utilizați butoanele ◀▶ pentru a vă deplasa la butonul din bara de meniu corespunzător meniului **Help Menu (Meniu Asistență)** (?). Meniul **Help Menu (Meniu Asistență)** (?) va apare pe afișaj.
- 2 Utilizați butoanele ▲ ▼ pentru a evidenția capitolul de asistență pe care doriți să îl citiți.
- 3 Apăsăți butonul **Menu/OK** pentru a afișa capitolul de asistență.
- 4 Utilizați butoanele ▲ ▼ pentru a parcurge și citi capitolul de asistență.
- 5 Apăsăți butonul **Menu/OK** pentru a părăsi capitolul de asistență și a reveni la meniul **Help Menu (Meniu Asistență)** (?).

# Ecranul Stare cameră

Ecranul de stare va apare pentru câteva secunde pe afișaj la fiecare acționare a unuia dintre butoanele **Blitz** ⚡, **MODE**, sau **Temporizator/Serie** ⌚, atunci când **Vizualizarea directă** este inactivă.



După cum se vede în exemplul alăturat, în partea superioară a ecranului va apare o descriere textuală a setării curente pentru butonul care tocmai a fost apăsător. Dedeșubt sunt afișate pictogramele cu setările pentru blitz, modul actual de fotografiere și temporizator/serie, alături de pictograma corespunzătoare butonului care tocmai a fost apăsător. Partea inferioară a ecranului afișează fie dacă este instalată o cartelă de memorie (indicată de pictograma **SD**), indicatorul de alimentare (cum este indicatorul pentru baterii descărcate; consultați **Indicatori de alimentare** la pagina 154), numărul de fotografii rămase și setarea **Image Quality (Calitate imagine)** (indicată în exemplul alăturat prin **3MP**).

## Restaurarea setărilor anterioare

Setările pentru blitz, modul de expunere și Temporizator/Serie, precum și unele setări din meniul **Capture Menu (Meniu Captură)** pe care le-ați modificat, nu vor rămâne modificate după ce opriți camera. Totuși, puteți restaura ultimele setări neimplicite utilizate la ultima pornire a camerei apăsând și menținând apăsător butonul **Menu/OK** în timp ce acționați butonul ► **ON/OFF** pentru a porni camera. Pictogramele pentru setările restaurate sunt afișate în ecranul **Vizualizare directă**.

# Capitolul 2:

## Realizarea fotografiilor și înregistrarea clipurilor video

### Realizarea fotografiilor

Puteți realiza o fotografie aproape oricând, indiferent ce vedeți pe afișaj, cu condiția ca aparatul să fie pornit. De exemplu, dacă în momentul apăsării butonului **Declanșator** este afișat un meniu, acesta va fi anulat și va fi realizată o fotografie. Pentru a realiza o fotografie:

- 1 Încadrați subiectul fotografiei dvs. în vizor.
- 2 Țineți camera nemișcată (în special dacă utilizați transfocatorul) și apăsați până la jumătate butonul **Declanșator** din partea superioară a camerei. Camera măsoară, iar apoi memorează setările pentru focalizare și expunere (LED-ul AF va fi aprins pe verde în cazul în care camera poate focaliza – pentru detalii, consultați **Utilizarea focalizării automate (AF)** la pagina 35).
- 3 Apăsați butonul **Declanșator** până la capăt pentru a realiza fotografia. Veți auzi un clic în momentul în care camera realizează fotografia.



După realizarea unei fotografii, imaginea va fi afișată pentru câteva secunde pe afișaj. Această funcție este denumită **Trecere în revistă**. Puteți șterge imaginea în timpul **Trecerii în revistă** apăsând butonul **Menu/OK**.

Puteți utiliza modul **Redare** pentru a revedea fotografiile realizate. Consultați **Utilizarea funcției Redare** la pagina 61.

## Înregistrare audio atașată fotografiilor

Există două modalități de a atașa un clip audio la o fotografie:

- Adăugați ulterior un clip audio la fotografie, sau reînregistrați clipul audio captat în momentul realizării fotografiei. Pentru detalii cu privire la modul de efectuare a acestei operații, consultați **Înregistrare audio** la pagina 70.
- Înregistrați clipul audio în timp ce realizați fotografia, după cum este descris în această secțiune. Nu veți fi în măsură să utilizați această metodă atunci când utilizați setările **Temporizator** sau **Serie**.

Un clip audio poate fi atât de lung cât doriți sau cât încapă în memoria camerei, prima condiție adevărată anulând-o pe cealaltă.

- 1 Apăsați butonul **Declanșator** până la capăt pentru a realiza fotografia.
- 2 Mențineți apăsat butonul **Declanșator** pentru a înregistra clipul audio. În cursul înregistrării, pe afișaj vor fi afișate o pictogramă reprezentând un microfon (🎤) și un contor audio.
- 3 Eliberați butonul **Declanșator** pentru a opri înregistrarea audio.

Înregistrarea audio se oprește atunci când eliberați butonul **Declanșator**; în caz contrar, înregistrarea audio continuă până când camera nu mai are spațiu liber în memorie. După oprirea înregistrării, imaginea va fi afișată pentru câteva secunde în fereastra **Trecere în revistă** de pe afișaj. Puteți șterge imaginea și clipul audio asociat acesteia în timpul **Trecerii în revistă** apăsând butonul **Menu/OK**.

Pentru a șterge sau înregistra noi clipuri audio, utilizați opțiunea **Record Audio (Înregistrare audio)** din meniul **Playback (Redare)**. Consultați **Înregistrare audio** la pagina 70.



**NOTĂ** Pentru a asculta clipuri audio care au fost atașate imaginilor dvs., trebuie să utilizați un calculator sau un televizor (TV). Dacă aveți o stație de andocare HP Photosmart seria M opțională, puteți asculta clipurile audio conectând camera la un televizor utilizând stația de andocare. Pentru a realiza acest lucru, consultați Manualul utilizatorului pentru stația de andocare.

# Înregistrarea clipurilor video


**NOTĂ** Transfocarea este dezactivată atunci când înregistrați clipuri video.


Un clip video include și sunet.

**1** Încadrați subiectul clipului video în vizor.

**2** Pentru a începe înregistrarea video, apăsați și apoi eliberați butonul **Video**  din partea superioară a camerei. LED-ul pentru video din vizor  se aprinde pe roșu. Dacă



**Vizualizarea directă** este activă, pe afișaj vor apare o pictogramă video , **REC**, un contor video și un mesaj informativ despre cum puteți opri înregistrarea video. (Consultați **Utilizarea Vizualizării directe** la pagina 33.)

**3** Pentru a opri înregistrarea video, apăsați și eliberați din nou butonul **Video** ; în caz contrar, înregistrarea video continuă până când camera nu mai are spațiu liber în memorie.

**NOTĂ** Dacă ați setat camera pe **Self-Timer (Temporizator)** sau **Self-Timer - 2 Shots (Temporizator - 2 fotografii)** (consultați **Utilizarea setărilor pentru Temporizator** la pagina 44), camera va începe înregistrarea la 10 secunde după apăsarea butonului **Video**. În orice caz, dacă este activată opțiunea **Self-Timer - 2 Shots (Temporizator - 2 fotografii)**, camera nu va înregistra decât un singur clip video.





După încheierea înregistrării, ultimul cadru al clipului video va fi afișat pentru câteva secunde pe afișaj. Această funcție este denumită **Trecere în revistă**. Puteți șterge clipul video în timpul **Trecerii în revistă** apăsând butonul **Menu/OK**.

Puteți utiliza butonul **Redare** al camerei pentru a revedea clipurile video pe care le-ați înregistrat. Consultați **Utilizarea funcției Redare** la pagina 61.

**NOTĂ** Pentru a asculta partea audio a clipurilor dvs. video, trebuie să utilizați un calculator sau un televizor (TV). Dacă aveți o stație de andocare HP Photosmart seria M opțională, puteți asculta partea audio a clipurilor dvs. video conectând camera la un televizor prin stația de andocare. Pentru a realiza acest lucru, consultați Manualul utilizatorului pentru stația de andocare.




## Utilizarea Vizualizării directe

Afișajul vă permite încadrarea fotografiilor și a clipurilor video utilizând **Vizualizarea directă**. Pentru a activa opțiunea **Vizualizare directă** din cadrul meniurilor sau în cazul în care afișajul este inactiv, apăsați butonul **Vizualizare directă** . Pentru a dezactiva **Vizualizarea directă**, apăsați din nou butonul **Vizualizare directă** .

**NOTĂ** Utilizarea **Vizualizării directe** consumă o mare parte din resursele bateriei. Pentru a economisi energia bateriei, utilizați vizorul.

Tabelul următor prezintă informațiile din ecranul de **Vizualizare directă** de pe afișaj atunci când setările camerei au valorile prestabilite și când este instalată o cartelă de memorie în cameră. Dacă modificați alte setări ale camerei, pe ecranul de **Vizualizare directă** vor fi afișate și pictogramele acestor setări.




| # | Picto-gramă   | Descriere  |
|---|---|--|
| 1 |    | Indică faptul că în cameră este instalată o cartelă de memorie.  |
| 2 |    | Indicator de alimentare, precum acest indicator pentru baterii descărcate (consultați <b>Indicatori de alimentare</b> la pagina 154)                     |
| 3 | 12  | Numărul de fotografii disponibile (acest număr depinde de setarea curentă pentru <b>Image Quality (Calitate imagine)</b> și de spațiul rămas în memorie) |
| 4 | 3MP   | Setarea <b>Image Quality (Calitate imagine)</b> (valoarea implicită este <b>3MP</b> )  |
| 5 |  | Paranteze de focalizare (consultați <b>Utilizarea focalizării automate (AF)</b> la pagina 35)  |

# Focalizarea camerei



## Utilizarea focalizării automate (AF)



Parantezele de focalizare de pe ecranul de **Vizualizare directă** indică zona de focalizare pentru fotografia pe care o realizați sau pentru clipul video în curs de înregistrare. (Consultați **Utilizarea Vizualizării directe** la pagina 33.) Dacă apăsați butonul **Declanșator** până la jumătate pentru a realiza o fotografie, camera utilizează zonele din această regiune de focalizare pentru a măsura și memora automat setările de focalizare. LED-ul **AF** din vizor va fi aprins pe verde, iar pe ecranul de **Vizualizare directă** parantezele de focalizare vor deveni verzi atunci când imaginea este focalizată corect și camera poate memora setările de focalizare.

Atunci când camera este setată pe orice alt mod de expunere decât **Macro**  (consultați **Utilizarea modurilor de expunere** la pagina 42), camera va încerca să focalizeze automat fotografiile utilizând distanța focală normală de la 0,5 m la infinit. Totuși, atunci când camera nu poate focaliza în aceste moduri de expunere, va apare una din următoarele situații:

- LED-ul **AF** va clipi în culoarea verde, iar parantezele de focalizare de pe ecranul de **Vizualizare directă** vor deveni roșii. Camera va realiza totuși fotografia, însă este posibil ca aceasta să fie defocalizată. Pentru a focaliza imaginea, eliberați butonul **Declanșator**, reîncadrați subiectul imaginii dvs. și apoi apăsați din nou până la jumătate butonul **Declanșator**.

Dacă LED-ul **AF** din vizor continuă să clipească în culoarea verde și parantezele de focalizare sunt în continuare roșii după mai multe încercări, este posibil ca lumina sau contrastul din zona de focalizare să fie insuficiente. Încercați să utilizați o tehnică denumită **Focus Lock (Memorare focalizare)** pentru a focaliza un obiect aflat la o distanță similară, dar dintr-o zonă cu un contrast mai ridicat, apoi, menținând apăsat butonul **Declanșator**, îndreptați camera spre subiectul pe care ați încercat inițial să îl fotografiați (consultați **Utilizarea Memorării focalizării** la pagina 37). Dacă este posibil, puteți aprinde o lumină mai puternică.

- LED-ul **AF** al vizorului va clipi în culoarea verde, parantezele de focalizare vor deveni roșii, iar pictograma **Macro**  va fi afișată intermitent pe ecranul de **Vizualizare directă**. În acest caz, camera detectează că distanța de focalizare este prea mică. Camera va realiza totuși fotografia, însă este posibil ca aceasta să fie defocalizată. Pentru a focaliza imaginea, îndepărtați-vă de subiectul pe care încercați să îl fotografiați sau setați camera în modul de expunere **Macro**  (consultați **Utilizarea modurilor de expunere** la pagina 42).

În final, atunci când camera este setată pe modul de expunere **Macro**  însă detectează fie că distanța de focalizare este mai mică sau mai mare decât distanța **Macro** de 0,1 până la 0,5 m, fie că nu există un contrast sau o iluminare suficiente în regiunea de focalizare, ambele LED-uri ale vizorului vor clipi, parantezele de focalizare vor deveni roșii, iar pictograma modului **Macro**  va fi afișată intermitent pe ecranul de **Vizualizare directă**. În aceste cazuri, dacă nu este posibilă focalizarea, camera nu va realiza fotografia.


Dacă subiectul fotografiei nu se află la distanța corespunzătoare modului **Macro**, îndepărtați-vă sau apropiați-vă de subiect, sau setați camera în alt mod de expunere decât **Macro** 🌸 (consultați **Utilizarea modurilor de expunere** la pagina 42). Dacă nu există contrast sau iluminare suficiente în zona de focalizare, încercați să utilizați o tehnică denumită **Focus Lock (Memorare focalizare)** pentru a focaliza un obiect aflat la o distanță similară, dar într-o zonă cu un contrast mai ridicat, apoi, menținând apăsat butonul **Declanșator**, îndreptați camera spre subiectul pe care ați încercat inițial să îl fotografiați (consultați **Utilizarea Memorării focalizării** la pagina 37). Dacă este posibil, puteți aprinde o lumină mai puternică.

## Utilizarea Memorării focalizării

**Memorarea focalizării** vă permite să focalizați asupra unui subiect care nu se află în centrul imaginii sau să captați imagini în mișcare, focalizând în prealabil în zona unde acestea vor avea loc. De asemenea, puteți utiliza **Memorarea focalizării** pentru a focaliza în condiții de iluminare sau contrast scăzute.

- 1 Încadrați subiectul imaginii între parantezele de focalizare.
- 2 Apăsați butonul **Declanșator** până la jumătate, pentru a memora setările de focalizare și expunere.
- 3 Mențineți apăsat până la jumătate butonul **Declanșator**, în timp ce reîncadrați sau re poziționați subiectul imaginii.
- 4 Apăsați complet butonul **Declanșator** pentru a realiza fotografia.



# Utilizarea transfocării

**NOTĂ** Cu cât apropiați mai mult subiectul imaginii, cu atât sunt amplificate mai mult și mișcările ușoare ale camerei (acest fenomen este denumit „tremur al camerei”). De aceea, în special la nivelul maxim de transfocare (3x), trebuie să mențineți camera perfect nemișcată pentru ca imaginea să fie clară. În cazul în care o pictogramă reprezentând o mână care tremură () este afișată pe ecranul de **Vizualizare directă**, este recomandabil să fixați camera pe un trepied sau pe o suprafață stabilă; în caz contrar, imaginea va fi neclară.

## Transfocare optică

**NOTĂ** Transfocarea optică este dezactivată atunci când înregistrați clipuri video.

Transfocarea optică funcționează după principiul transfocării la aparatele foto tradiționale, unde lentilele se deplasează în interiorul obiectivului, făcând subiectul fotografiei să pară mai aproape.

Apăsați tastele **Depărtare**  și **Apropiere**  de pe butonul **Transfocare** pentru a deplasa obiectivul între pozițiile Panoramic (1x) și Teleobiectiv (3x).



# Transfocare digitală

**NOTĂ** Transfocarea digitală este dezactivată atunci când înregistrați clipuri video.

Spre deosebire de transfocarea optică, cea digitală nu utilizează lentilele obiectivului. În principiu, camera decupează imaginea pentru a realiza impresia că subiectul imaginii este cu 1,1 până la 5 ori mai mare în cazul camerei HP M307, sau cu 1,1x până la 3 ori mai mare în cazul camerei HP M305.

- 1 Apăsați tasta **Apropiere** **▲** de pe **butonul Transfocare** pentru a transfoca optic la nivelul maxim, apoi eliberați butonul.
- 2 Apăsați din nou tasta **Apropiere** **▲** și mențineți-o apăsată până când obțineți dimensiunea dorită pe afișaj. Un cadru galben încadrează zona imaginii care va fi capturată, iar imaginea se va mări în cadrul galben.





Numărul care indică **rezoluția**, în partea dreaptă a ecranului, scade pe măsură ce transfocați digital imaginea. De exemplu, **2.3 MP** va apare în loc de **3MP**, indicând scăderea rezoluției la 2,3 megapixeli.

- 3 Când imaginea are dimensiunea dorită, apăsați butonul **Declanșator** pentru a realiza fotografia.




Pentru a dezactiva funcția de transfocare digitală și a reveni la transfocarea optică, apăsați tasta **Depărtare** **◆◆** de pe **butonul Transfocator** și mențineți-o apăsată până la oprirea transfocării digitale. Eliberați tasta **Depărtare** **◆◆** și apoi apăsați-o din nou.

**NOTĂ** Transfocarea digitală reduce rezoluția unei imagini, iar imaginea este mai bogată în pixeli decât în cazul transfocării optice. Dacă doriți să trimiteți imaginea prin e-mail sau să o postați pe un site web, această scădere a rezoluției nu va fi sesizabilă; totuși, pentru situațiile în care este importantă calitatea imaginii (de exemplu, la tipărire), evitați utilizarea transfocării digitale. De asemenea, la utilizarea transfocării digitale este recomandabilă utilizarea unui trepied.



## Setarea blitzului

Butonul **Blitz**  vă permite să parcurgeți succesiv setările blitzului camerei. Pentru a modifica setările blitzului, apăsați butonul **Blitz**  până când setarea dorită apare pe afișaj. Următorul tabel descrie fiecare dintre setările blitzului de pe cameră.

**NOTĂ** Blitzul este dezactivat la setarea **Serie**, în modul de expunere **Fotografiere rapidă** și în timpul înregistrării clipurilor video.

| Setare  | Descriere  |
|---|--|
| <b>Blitz automat</b><br> | Camera măsoară luminozitatea și folosește blitzul, dacă este necesar.  |
| <b>Ochi roșii</b><br>    | Camera măsoară nivelul de luminozitate și folosește blitzul reducând efectul de ochi roșii, dacă este necesar (vezi NOTA următoare pentru o descriere mai detaliată a funcției de reducere a efectului de ochi roșii). |
| <b>Blitz activat</b><br> | Blitzul camerei este activat permanent. Dacă subiectul este iluminat din spate, puteți utiliza această setare pentru a crește iluminarea din fața acestuia. Aceasta este denumită „blitz de umplere”.                  |



| Setare   | Descriere   |
|--|---|
| <b>Blitz</b><br><b>dezactivat</b><br> | Camera nu va declanșa blitzul, indiferent de condițiile de iluminare.   |
| <b>Nocturn</b><br>                    | Camera utilizează blitzul și reducerea efectului de ochi roșii dacă este necesar, pentru a ilumina obiectele din fundal (consultați NOTA următoare, pentru o descriere mai detaliată a funcției de reducere a efectului de ochi roșii). Camera va continua să expună ca și cum blitzul nu a fost utilizat, pentru a captura fundalul. |

**NOTĂ** Fenomenul de ochi roșii este cauzat de o parte din lumina blitzului, care se reflectă din ochii subiectului și creează impresia de ochi roșii pe imaginea fotografiată. La utilizarea unei setări pentru blitz cu funcția de reducere a efectului de ochi roșii, camera declanșează blitzul de mai multe ori, reducând efectul de ochi roșii la oamenii sau animalele fotografiate. Realizarea unei fotografii utilizând reducerea efectului de ochi roșii va dura mai mult, deoarece declanșarea este întârziată pentru blitzul adițional. Asigurați-vă, la rândul dvs., că subiecții vor aștepta blitzurile adiționale.

Dacă setarea este alta decât cea prestabilită, **Blitz Automat**, pictograma corespunzătoare setării (din tabelul de mai sus) va apărea pe ecranul de **Vizualizare directă**. Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia sau până la oprirea camerei. Modul de funcționare al blitzului este resetat la valoarea implicită **Blitz automat** la oprirea camerei.


**NOTĂ** Pentru a restaura setările blitzului la valorile din momentul opririi camerei, mențineți apăsat butonul **Menu/OK** în timp ce porniți din nou camera.






# Utilizarea modurilor de expunere

Modurile de expunere sunt setări prestabilite ale camerei, optimizate pentru fotografierea cu rezultate superioare a anumitor tipuri de scene. În fiecare mod de expunere camera selectează setările optime, cum ar fi sensibilitatea filmului (ISO), deschiderea diafragmei și timpul de expunere, optimizându-le pentru o anumită scenă sau situație.

**NOTĂ** Modul de expunere nu este valabil atunci când înregistrați clipuri video.

Pentru a schimba modul de expunere, apăsați butonul **MODE** de pe partea din spate a camerei, până când modul de expunere dorit apare pe afișaj. Următorul tabel descrie modurile de expunere ale camerei.




| Setare  | Descriere   |
|---|---|
| <b>Mod automat</b>  | Camera selectează automat deschiderea diafragmei și timpul de expunere optime pentru o anumită situație. Modul <b>Automat</b> funcționează bine pentru majoritatea fotografiilor realizate în condiții normale. Acest mod este de asemenea util atunci când trebuie să realizați rapid o fotografie bună și nu aveți timp să selectați un mod special de expunere al camerei. |
| <b>Macro</b><br> | Acest mod vă permite să realizați fotografii ale unor subiecte aflate la mai puțin de 0,5 m distanță. În acest mod, focalizarea automată are o distanță de focalizare de la 0,1 la 0,5 m, iar camera nu va realiza fotografii dacă nu va putea focaliza (consultați <b>Focalizarea camerei</b> la pagina 35).   |

| Setare  | Descriere  |
|---|--|
| <b>Fotografiere rapidă</b><br> | Camera utilizează o focalizare fixă în locul focalizării automate, permițându-vă să realizați foarte rapid fotografii. Utilizați acest mod în condiții de iluminare intensă, când subiectul se află la distanțe moderate până la mari față de cameră.  |
| <b>Mișcare</b><br>             | Camera utilizează un timp de expunere cât mai mic și o sensibilitate virtuală a filmului (ISO) cât mai mare, pentru a surprinde mișcarea cât mai bine. Utilizați modul <b>Mișcare</b> pentru a captura evenimente sportive, mașini în mișcare, sau orice scenă în care doriți să surprindeți mișcarea. |
| <b>Portret</b><br>             | Camera combină o deschidere mai mică a diafragmei pentru o impresie de neclaritate în fundal, cu o claritate inferioară, creând astfel un efect mai natural. Utilizați modul <b>Portret</b> pentru fotografii cu una sau mai multe persoane ca punct de focalizare principal.                          |
| <b>Panoramic</b><br>           | Camera combină o deschidere mai largă a diafragmei pentru o adâncime mai mare a suprafeței cu o claritate superioară, creând astfel un efect mai viu. Utilizați modul <b>Panoramic</b> pentru a fotografia peisaje cu munți sau orice imagine de fundal.   |
| <b>Plajă și zăpadă</b><br>   | Acest mod vă permite să fotografiați imagini exterioare luminoase și să neutralizați iluminarea puternică.   |

Dacă setarea pentru modul de expunere este alta decât cea prestabilită, **Mod automat**, pictograma corespunzătoare setării (din tabelul de mai sus) va apare pe ecranul de **Vizualizare directă**. Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia sau până la oprirea camerei. Modul de setare a expunerii este resetat la valoarea predefinită **Automat** la oprirea camerei.

**NOTĂ** Pentru a restaura setările modului de expunere la valoarea din momentul opririi camerei, mențineți apăsat butonul **Menu/OK** în timp ce porniți din nou camera.

## Utilizarea setărilor pentru Temporizator

- 1 Fixați camera pe un trepied sau așezați-o pe o suprafață stabilă.
- 2 Apăsați butonul **Temporizaror/Serie**  până când opțiunea **Self-Timer (Temporizator)**  sau **Self-Timer - 2 Shots (Temporizator - 2 fotografii)**  apare pe afișaj.
- 3 Încadrați subiectul în vizor sau pe ecranul de **Vizualizare directă**. (Consultați **Utilizarea Vizualizării directe** la pagina 33.)
- 4 Următoarele etape depind de ceea ce doriți să captați: una sau două fotografii, sau un clip video.

## Pentru fotografii:


a. Apăsați până la jumătate butonul **Declanșator** pentru a utiliza funcția **Memorare focalizare** (camera va măsura, apoi va memora focalizarea și expunerea). Camera va păstra aceste setări până la realizarea fotografiei.

b. Apăsați complet butonul **Declanșator**. Dacă afișajul este activ, pe ecran va apărea un contor de 10 secunde. LED-ul temporizatorului de pe partea frontală a camerei va clipi lent timp de 10 secunde înaintea realizării fotografiei. Dacă setați camera cu funcția **Self-Timer – 2 Shots (Temporizator – 2 fotografii)**, LED-ul Temporizator va mai clipi timp de câteva secunde, înainte a realiza cea de-a doua fotografie.


**NOTĂ** Dacă apăsați de la început butonul **Declanșator** până la capăt, fără a utiliza funcția **Memorare focalizare**, camera va memora setările pentru focalizare și expunere chiar înainte de expirarea celor 10 secunde. Această funcție este utilă când unul sau mai mulți subiecți intră în fotografie în timpul perioadei de 10 secunde dinaintea declanșării.



**NOTĂ** În timp ce realizați o fotografie, nu puteți înregistra sunet dacă utilizați modul **Self-Timer (Temporizator)**, dar puteți adăuga un clip audio ulterior (consultați **Înregistrare audio** la pagina 70).

## Pentru clipuri video:

Pentru a începe înregistrarea, apăsați butonul **Video** , apoi eliberați-l. Dacă afișajul este activ, pe ecran va apărea un contor de 10 secunde. LED-ul temporizatorului de pe partea frontală a camerei va clipi timp de 10 secunde, înaintea începerii înregistrării.

**NOTĂ** Indiferent de setarea activă: **Self-Timer (Temporizator)** sau **Self-Timer - 2 Shots (Temporizator – 2 fotografii)**, este înregistrat un singur clip video după trecerea celor 10 secunde.

Pentru a opri înregistrarea video, apăsați din nou butonul **Video** ; în caz contrar, înregistrarea video continuă până când camera nu mai are spațiu liber în memorie.



Dacă setarea pentru **Temporizator** este alta decât cea implicită, **Normal**, pictograma setării (**Self-Timer (Temporizator)**  sau **Self-Timer - 2 Shots (Temporizator – 2 fotografii)** ) va apare pe ecranul de **Vizualizare directă**. Setarea **Self-Timer (Temporizator)** este resetată la valoarea implicită, **Normal**, după realizarea fotografiei.

**NOTĂ** Pentru a restaura setarea Temporizator/Serie la valoarea din momentul opririi camerei, mențineți apăsat butonul **Menu/OK** în timp ce porniți din nou camera.


## Utilizarea setărilor pentru Serie

Opțiunea Serie vă permite să realizați 4 fotografii cu cea mai mare cadență posibilă. Camera va continua să efectueze fotografii în serie la o cadență mai mică până ce eliberați butonul **Declanșator** sau camera rămâne fără spațiu disponibil în memorie.

**NOTĂ** Setarea **Serie** este dezactivată în timp ce înregistrați clipuri video. De asemenea, nu puteți înregistra sunet dacă utilizați setarea **Serie**, dar puteți adăuga un clip audio ulterior (consultați **Înregistrare audio** la pagina 70). De asemenea, blitzul nu funcționează dacă utilizați setarea **Serie**.

- 1 Apăsați butonul **Temporizator/Serie**  până la apariția opțiunii **Burst (Serie)**  pe afișaj.
- 2 Încadrați subiectul și apăsați butonul **Declanșator** până la jumătate, pentru a memora setările de focalizare și expunere. Apoi apăsați complet butonul **Declanșator** și mențineți-l apăsat. Camera va realiza 4 fotografii la cadența maximă și va continua să efectueze fotografii în serie până când eliberați butonul **Declanșator** sau camera rămâne fără spațiu disponibil în memorie.


Afișajul nu va fi activat în timpul fotografierii în serie. După realizarea fotografiilor în serie, fiecare imagine va fi afișată pe rând pe afișaj.

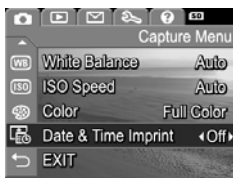
Dacă setarea **Burst (Serie)** are altă valoare decât setarea implicită, **Normal**, pictograma **Serie**  va apare pe ecranul de **Vizualizare directă**. Setarea **Serie** este păstrată până la următoarea modificare a acesteia sau până la oprirea camerei. Camera se resetează la valoarea implicită a setării temporizator/serie, **Normal**, atunci când o opriți.







**NOTĂ** Pentru a restaura setarea Temporizator/Serie la valoarea din momentul opririi camerei, mențineți apăsat butonul **Menu/OK** în timp ce porniți din nou camera.

# Utilizarea meniului Captură

Meniul **Capture Menu (Meniu Captură)** vă permite să ajustați diverse setări ale camerei, care influențează caracteristicile imaginilor și a clipurilor video pe care le preluați cu camera dvs.

- 1 Pentru a afișa meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**, apăsați butonul **Vizualizare directă** , iar apoi apăsați butonul **Menu/OK**. Dacă afișajul este deja inactiv, puteți apăsa doar butonul **Menu/OK**.



- 2 Utilizați butoanele   pentru a vă deplasa între opțiunile din meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**.
- 3 Fie apăsați **Menu/OK** pentru a selecta opțiunea evidențiată și a afișa submeniul corespunzător, fie utilizați butoanele   pentru a modifica setările opțiunii evidențiate, fără a intra în sub-meniul acesteia.
- 4 În cadrul sub-meniurilor, utilizați butoanele   și apoi butonul **Menu/OK** pentru a modifica setările respectivelor opțiuni din meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**.



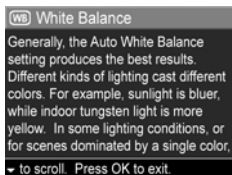
**5** Utilizați una din diversele modalități de ieșire din meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**. Dacă, imediat după accesarea meniului **Capture Menu (Meniu Captură)**, decideți să nu efectuați nici o modificare, apăsați încă o dată butonul **Menu/OK** pentru a părăsi meniul. După ce ați utilizat meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**, puteți trece la alt meniu utilizând butoanele de pe bara de meniu din partea superioară a afișajului. De asemenea, puteți selecta opțiunea **↩ EXIT (Ieșire)** și puteți apăsa butonul **Menu/OK**. Dacă doriți să comutați în altă stare a camerei, apăsați butonul corespunzător din partea posterioară a camerei.

**NOTĂ** Pentru a restaura setările meniului **Capture Menu (Meniu Captură)** la valorile din momentul opririi camerei, mențineți apăsat butonul **Menu/OK** în timp ce porniți din nou camera.

## Asistență pentru opțiunile din meniu

Opțiunea **Help... (Asistență...)** reprezintă ultima opțiune din fiecare sub-meniu **Capture (Captură)**.

Opțiunea **Help... (Asistență...)** vă pune la dispoziție informații despre opțiunile și setările din meniul **Capture (Captură)**. De exemplu, dacă apăsați butonul **Menu/OK** când este evidențiată opțiunea **Help... (Asistență...)** în sub-meniul **White Balance (Nivel tonuri de alb)**, va apare ecranul de asistență **White Balance (Nivel tonuri de alb)**, după cum urmează.



Utilizați butoanele **▼▲** pentru a parcurge ecranele de asistență. Pentru a părăsi sub-meniul de asistență și a reveni la sub-meniul asociat din meniul **Capture (Captură)**, apăsați butonul **Menu/OK**.


# Compensare expunere

În condiții de iluminare slabă, puteți utiliza funcția **EV Compensation (Compensare expunere)** pentru a suprascrie setarea automată pentru expunere, prestabilită de cameră.

Opțiunea **EV Compensation (Compensare expunere)** este utilă în cazul scenelor care conțin numeroase obiecte iluminate (de exemplu, o casă albă în zăpadă) sau multe obiecte întunecate (de exemplu, o pisică neagră pe un fundal întunecat). Scenele care conțin multe obiecte iluminate sau multe obiecte întunecate pot apărea difuze, dacă nu utilizați opțiunea **EV Compensation (Compensare expunere)**. Pentru o scenă cu multe obiecte iluminate, măriți valoarea **EV Compensation (Compensare expunere)** la un număr pozitiv, pentru a obține o imagine clară. Pentru o scenă cu multe obiecte întunecate, micșorați valoarea **EV Compensation (Compensare expunere)**, astfel încât culoarea scenei să fie mai apropiată de negru.

- 1 În meniul **Capture Menu (Meniu Captură)** (pagina 48), selectați opțiunea **EV Compensation (Compensare expunere)**.
- 2 În sub-meniul **EV Compensation (Compensare expunere)**, utilizați butoanele ◀ ▶ pentru a modifica valoarea expunerii de la -2,0 până la +2,0, în intervale de 0,5. Noua setare este aplicată pe ecranul de **Vizualizare directă** din spatele meniului, astfel încât puteți vedea efectul fiecărei setări asupra fotografiei.
- 3 Apăsăți butonul **Menu/OK** pentru a memora setarea și a reveni la meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**.





Dacă setarea este alta decât valoarea prestabilită **0.0**, numărul va apărea pe ecranul de **Vizualizare directă** alături de pictograma . Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia sau până la oprirea camerei. Valoarea opțiunii **EV Compensation (Compensare expunere)** este resetată la valoarea predefinită **0.0** la oprirea camerei.

## Image Quality (Calitate imagine)

**NOTĂ** Această setare nu este valabilă atunci când înregistrați clipuri video.

Această setare vă permite să alegeți rezoluția și compresia JPEG a fotografiilor pe care le captați cu camera. Sub-meniul **Image Quality (Calitate imagine)** are patru setări.

**NOTĂ** Partea referitoare la rezoluție a tuturor setărilor pentru **Image Quality (Calitate imagine)**, cu excepția setării **VGA** este reprezentată de un număr urmat de indicatorul **MP** (megapixeli), ca de exemplu **3MP** sau **1MP**. Cu cât numărul de megapixeli este mai mare, cu atât este mai mare rezoluția. În cazul setării **VGA**, imaginea va avea dimensiunile 640 x 480 pixeli (0,31 MP), reprezentând rezoluția cea mai scăzută.

- 1 În meniul **Capture Menu (Meniu Captură)** (pagina 48), selectați opțiunea **Image Quality (Calitate imagine)**.
- 2 În submeniul **Image Quality (Calitate imagine)**, utilizați butoanele   pentru a evidenția setarea dorită.
- 3 Apăsați butonul **Menu/OK** pentru a memora setarea și a reveni la meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**.



Următorul tabel explică mai detaliat setările opțiunii **Image Quality (Calitate imagine)**:

| Setare                         | Descriere   |
|--------------------------------|---|
| <b>3MP Best (cea mai bună)</b> | Imaginile vor avea rezoluție maximă și nivel de compresie minim. Această setare produce imagini de calitate foarte ridicată, cu acuratețe superioară a culorilor, dar utilizează foarte multă memorie. Această setare este recomandată în cazul în care intenționați să tipăriți imaginile la dimensiuni mai mari de 18 pe 24 cm. |
| <b>3MP</b>                     | Imaginile vor avea rezoluție maximă și nivel de compresie mediu. Această setare produce imagini de înaltă calitate, dar utilizează mai puțină memorie decât setarea <b>3MP Best</b> de mai sus. Aceasta este setarea implicită și este recomandată dacă doriți să tipăriți imaginile la dimensiuni de până la 13 pe 18 cm.        |
| <b>1MP</b>                     | Imaginile vor avea rezoluția de 1280 x 960 (redușă), cu o calitate și un nivel de compresie medii. Aceasta este o setare care eficientizează utilizarea memoriei, ideal pentru imagini pe care doriți să le trimiteți prin e-mail sau să le postați pe Internet.  |
| <b>VGA</b>                     | Imaginile vor avea rezoluția de 640 x 480 (minimă) și un nivel de compresie mediu. Aceasta este o setare care eficientizează utilizarea memoriei, însă produce imagini de calitate inferioară. Această setare este adecvată pentru imagini pe care doriți să le trimiteți prin e-mail sau să le postați pe internet.              |

Setarea **Image Quality (Calitate imagine)** influențează atât calitatea imaginilor cât și, în consecință, numărul de imagini ce pot fi stocate fie în memoria internă a camerei, fie pe o cartelă de memorie opțională. Imaginile cu rezoluție mai mare și nivel de compresie scăzut vor ocupa mai mult spațiu decât imaginile cu rezoluție mai mică și/sau nivel de compresie ridicat. De exemplu, setarea pentru calitate maximă **3MP Best** are ca rezultat obținerea unor imagini cu un nivel calitativ superior, dar care ocupă mai mult spațiu în memorie decât cele realizate utilizând setarea imediat inferioară **3MP**. De asemenea, pot fi stocate în memorie mult mai multe fotografii utilizând setarea **1MP** sau **VGA** decât în cazul setării **3MP**; totuși, aceste setări au ca rezultat obținerea unor imagini cu un nivel calitativ inferior.

**Numărul de fotografii disponibile** afișat în partea inferioară a sub-meniului **Image Quality (Calitate imagine)** este actualizat la fiecare evidențiere a unei setări. Consultați **Capacitate de memorare** la pagina 167 pentru informații suplimentare cu privire la modul în care setarea opțiunii **Image Quality (Calitate imagine)** influențează numărul de imagini care pot fi stocate în memoria internă a camerei dvs.

Setarea **Image Quality (Calitate imagine)** (din tabelul de mai sus) va apărea pe ecranul de **Vizualizare directă**. Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia, chiar dacă opriți camera.

**NOTĂ** La utilizarea transfocatorului digital, rezoluția se modifică pe măsură ce apropiați imaginea. Consultați **Transfocare digitală** la pagina 39.

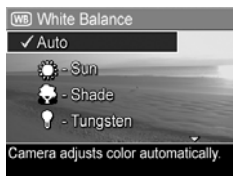
# White Balance (Nivel tonuri de alb)

Condițiile de iluminare diferite determină culori diferite. De exemplu, lumina soarelui este mai albastră, în timp ce iluminatul de interior este mai galben. Scenele cu o singură culoare dominantă necesită ajustarea setării pentru nivelul tonurilor de alb, pentru a permite camerei să reproducă corect culorile și nuanțele de alb în imaginea finală. De asemenea, puteți ajusta nivelul tonurilor de alb pentru a obține diverse efecte. De exemplu, utilizarea setării **Sun (Soare)** poate crea un aspect mai cald al imaginii.


**1** În meniul **Capture Menu (Meniu Captură)** (pagina 48), selectați opțiunea **White Balance (Nivel tonuri de alb)**.




**2** În sub-meniul **White Balance (Nivel tonuri de alb)**, utilizați butoanele ▲ ▼ pentru a evidenția setarea dorită. Noua setare este aplicată pe ecranul de **Vizualizare directă** din spatele meniului, astfel încât puteți vedea efectul fiecărei setări asupra fotografiei.

**3** Apăsăți butonul **Menu/OK** pentru a memora setarea și a reveni la meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**.



Următorul tabel explică setările în detaliu:

| Setare  | Descriere  |
|---|--|
| <b>Auto (Automat)</b>   | Camera identifică și corectează automat iluminarea scenei. Aceasta este setarea prestabilită.  |
| <b>Sun (Soare)</b><br> | Camera reglează culorile presupunând că subiectul se află la lumina soarelui sau în condiții de înnoare slabă, cu luminozitate crescută. |

| Setare  | Descriere  |
|---|--|
| <b>Shade</b><br><b>(Umbră)</b><br>                     | Camera reglează nivelul tonurilor de alb pornind de la premisa că subiectul se află în exterior, în condiții de cer înnorat sau în amurg.              |
| <b>Tungsten</b><br><b>(Iluminare de interior)</b><br>  | Camera reglează nivelul de alb pornind de la premiza că fotografierea are loc în condiții de iluminare de interior (bec cu incandescență sau halogen). |
| <b>Fluorescent</b><br><b>(Lumină fluorescentă)</b><br> | Camera reglează nivelul tonurilor de alb pornind de la premisa că fotografierea are loc în condiții de iluminare cu tuburi fluorescente.               |

Dacă setarea este alta decât cea prestabilită, **Auto (Automat)**, pictograma corespunzătoare setării (din tabelul de mai sus) va apare pe ecranul de **Vizualizare directă**. Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia sau până la oprirea camerei. Valoarea **White Balance (Nivel tonuri de alb)** este resetată la valoarea predefinită, **Auto (Automat)**, la oprirea camerei.

## ISO Speed (Sensibilitate virtuală ISO)

**NOTĂ** Această setare nu se aplică atunci când înregistrați clipuri video, sau când modul de expunere este setat pe **Fast Shot (Fotografiere rapidă)**.

Această setare reglează sensibilitatea camerei la lumină. Opțiunea **ISO Speed (Sensibilitate virtuală ISO)** este setată în mod implicit pe **Auto (Automat)**, permițând camerei să aleagă cea mai bună sensibilitate virtuală pentru scena în cauză.

Valorile mai scăzute pentru sensibilitatea virtuală vor capta imagini de calitate optimă, cu un nivel foarte scăzut al granulației, dar cu timpi de expunere mai reduși. Dacă realizați o fotografie în condiții de iluminare scăzută, fără blitz, dar cu sensibilitatea virtuală setată la **ISO 100**, este recomandabil să utilizați un trepied. În schimb, valorile mai mari pentru sensibilitatea ISO permit timpi de expunere mai mari și pot fi utilizate la realizarea fotografiilor în zone întunecoase, fără blitz, sau a fotografiilor reprezentând obiecte în mișcare. Sensibilitățile ISO ridicate generează fotografii cu un nivel de granulație mai mare, respectiv o calitate mai scăzută.

**1** În meniul **Capture Menu (Meniu Captură)** (pagina 48), selectați opțiunea **ISO Speed (Sensibilitate virtuală ISO)**.

**2** În submeniul **ISO Speed (Sensibilitate virtuală ISO)**, utilizați butoanele ▲ ▼ pentru a evidenția setarea dorită.

**3** Apăsăți butonul **Menu/OK** pentru a memora setarea și a reveni la meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**.



Dacă setarea este diferită de cea prestabilită, **Auto (Automat)**, pictograma pentru setare va apare în ecranul de **Vizualizare directă**. Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia sau până la oprirea camerei. Valoarea **ISO Speed (Sensibilitate virtuală ISO)** este resetată la valoarea predefinită, **Auto (Automat)**, la oprirea camerei.



## Color (Culoare)

Această setare vă permite să controlați culoarea predominantă în care vor fi captate imaginile. De exemplu, dacă setați opțiunea **Color (Culoare)** pe **Sepia**, imaginile vor fi captate în nuanțe de maro pentru a părea vechi sau de modă veche.

**NOTĂ** După ce ați făcut o fotografie utilizând setarea **Black & White (Alb-negru)** sau **Sepia**, imaginea nu va mai putea fi ulterior redată **Full Color (Integral color)**.

**1** În meniul **Capture Menu (Meniu Captură)** (pagina 48), selectați opțiunea **Color (Culoare)**.

**2** În submeniul **Color (Culoare)**, utilizați butoanele ▲ ▼ pentru a evidenția o setare. Noua setare este aplicată pe ecranul de **Vizualizare directă** din spatele meniului, astfel încât puteți vedea efectul fiecărei setări asupra fotografiei.



**3** Apăsăți butonul **Menu/OK** pentru a memora setarea și a reveni la meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**.

Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia sau până la oprirea camerei. Valoarea **Color (Culoare)** este resetată automat la valoarea implicită **Full Color (Integral color)** la oprirea camerei.

# Date & Time Imprint (Imprimare dată și oră)

**NOTĂ** Această setare nu este valabilă atunci când înregistrați clipuri video.

Această setare imprimă în colțul din stânga jos data sau data și ora la care a fost realizată fotografia. După ce ați selectat una dintre setările pentru **Date & Time Imprint (Imprimare dată și oră)**, data sau data și ora vor fi imprimate pe toate fotografiile realizate ulterior, dar nu și pe cele realizate anterior.

**NOTĂ** După ce ați realizat o fotografie utilizând una dintre setările **Date Only (Numai data)** sau **Date & Time (Data și ora)**, data sau data și ora imprimate pe imagine nu vor putea fi șterse ulterior.

**NOTĂ** Data sau data și ora imprimate vor fi vizibile la **Redare**, dar nu vor fi vizibile la **Trecerea în revistă**.

**NOTĂ** Dacă rotiți imaginea utilizând opțiunea **Rotire** din meniul **Playback Menu (Meniu Redare)** (pagina 66), data sau data și ora imprimate se vor roti și ele odată cu imaginea.



**1** În meniul **Capture Menu (Meniu Captură)** (pagina 48), selectați opțiunea **Date & Time Imprint (Imprimare dată și oră)**.

**2** În submeniul **Date & Time Imprint (Imprimare dată și oră)**, utilizați butoanele ▲ ▼ pentru a evidenția setarea dorită.

**3** Apăsăți butonul **Menu/OK** pentru a memora setarea și a reveni la meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**.



Următorul tabel explică setările în detaliu:

| Setare   | Descriere  |
|--|--|
| <b>Off</b><br><b>(Dezactivat)</b>  | Camera nu va imprima data sau data și ora pe fotografie.                         |
| <b>Date Only</b><br><b>(Numai data)</b><br> | Camera va imprima permanent data în colțul din stânga jos al fotografiei.        |
| <b>Date &amp; Time (Data și ora)</b><br>    | Camera va imprima permanent data și ora în colțul din stânga jos al fotografiei. |

Dacă noua setare este alta decât cea implicită, **Off (Dezactivat)**, pictograma corespunzătoare setării (din tabelul de mai sus) va apare pe ecranul de **Vizualizare directă**. Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia, chiar dacă opriți camera.






# Capitolul 3:

## Vizionarea imaginilor și a clipurilor video

Puteți utiliza butonul **Redare** pentru a revedea imaginile și clipurile video memorate în cameră. În timpul vizionării imaginilor în modul **Redare**, puteți utiliza butonul **Transfocare** pentru a vedea miniaturi ale imaginilor sau pentru a mări imaginile, astfel încât să le puteți vedea mai „de aproape” pe cameră. Consultați **Vizualizarea miniaturilor** la pagina 64 și **Mărirea imaginilor** la pagina 65. Suplimentar, meniul **Playback (Redare)** vă permite să ștergeți imagini sau clipuri video, să înregistrați sunete pentru a le atașa fotografiilor și să rotiți imagini. Consultați **Utilizarea meniului Playback Menu (Meniu Redare)** la pagina 66.

## Utilizarea funcției Redare

1 Există două moduri de a activa modul **Redare**.

- Când camera este pornită, apăsați butonul **Redare** .
- Când camera este oprită, mențineți apăsat butonul **Redare**  acționând simultan comutatorul  **ON/OFF** pentru a porni camera. Acest lucru vă permite să activați modul de **Redare** fără ca obiectivul camerei să se extindă.

Pe afișaj va apare cel mai recent clip video sau cea mai recentă fotografie.

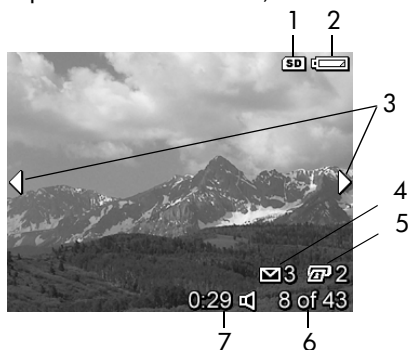
- 2** Utilizați butoanele ◀▶ pentru a parcurge imaginile și video clipurile dvs. Apăsați și mențineți apăsat unul dintre butoanele ◀▶ pentru a parcurge mai rapid.









**NOTĂ** Clipurile video sunt redate automat după ce primul cadru al clipului a fost afișat pentru 2 secunde.

- 3** Pentru a dezactiva afișajul după ce ați revăzut fotografiile și clipurile video, apăsați din nou butonul **Redare** ▶.

**NOTĂ** Deoarece camera nu posedă un difuzor, nu puteți asculta clipurile audio atașate fotografiilor sau partea audio a clipurilor video atunci când utilizați funcția de **Redare** a camerei. Pentru a putea asculta totuși sunetele, trebuie să utilizați un calculator sau un televizor (TV). Dacă aveți o stație de andocare HP Photosmart seria M opțională, puteți asculta sunetele conectând camera la un televizor utilizând stația de andocare. Pentru a realiza acest lucru, consultați Manualul utilizatorului pentru stația de andocare.

În timpul utilizării funcției **Redare**, pe afișaj vor apare anumite informații suplimentare despre fiecare imagine sau clip video. Următorul tabel prezintă aceste informații.



| # | Pictogramă  | Descriere   |
|---|---|---|
| 1 |    | Este afișat numai dacă în cameră este instalată o cartelă de memorie opțională.   |
| 2 |    | Indicator de alimentare, precum acest indicator pentru baterii descărcate (consultați <b>Indicatori de alimentare</b> la pagina 154).   |
| 3 |    | Este afișată pentru câteva secunde, imediat după accesarea funcției <b>Redare</b> , pentru a indica faptul că puteți parcurge imaginile sau clipurile video utilizând tastele  . |
| 4 |  3   | Indică faptul că această imagine a fost selectată pentru expedierea la 3 destinații utilizând <b>HP Instant Share</b> (consultați <b>Capitolul 4: Utilizarea HP Instant Share</b> la pagina 73).  |
| 5 |  2   | Indică faptul că această imagine a fost selectată pentru tipărirea a 2 copii utilizând <b>HP Instant Share</b> (consultați <b>Capitolul 4: Utilizarea HP Instant Share</b> la pagina 73).   |
| 6 | 8 of 43 (8 din 43)  | Afișează numărul de ordine al imaginii sau clipului video curent, din numărul total de imagini sau clipuri video stocate în memorie.  |
| 7 | 0:29<br><br>sau<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Afișează lungimea acestui clip audio sau video.</li> <li>● Indică faptul că imaginea are un clip audio atașat.</li> <li>● Indică faptul că acesta este un clip video.</li> </ul>   |

# Ecranul cu sumarul imaginilor

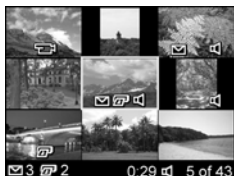
Dacă apăsați butonul ► în timpul vizualizării ultimei imagini, este afișat un ecran care indică numărul de imagini fotografiate și numărul de imagini disponibile. În colțul din stânga sus al ecranului sunt afișate contoare indicând numărul total de imagini selectate pentru **HP Instant Share** ✉ și pentru tipărire 🖨. Suplimentar, pictogramele sunt afișate în colțul din dreapta sus al ecranului pentru o cartelă de memorie opțională, dacă este instalată (indicată prin pictograma **SD**) și indicatorul de alimentare (cum este indicatorul pentru baterii descărcate; consultați **Indicatori de alimentare** la pagina 154).



## Vizualizarea miniaturilor

Vizualizarea **miniaturilor** vă permite să vizualizați fotografiile și primele cadre ale clipurilor video aranjate într-o matrice de nouă imagini miniaturale per ecran.

**1** În timpul funcționării în modul **Playback (Redare)** (pagina 61), apăsați tasta **Miniaturi** 🖼 (ca și în cazul funcției **Depărtare** 🔍) de pe butonul **Transfocare**. Pe afișaj apare un ecran de **Miniaturi** cu până la nouă cadre de imagine și clipuri video. Un chenar galben evidențiază imaginea sau clipul video curent.



**2** Utilizați butoanele ◀▶ pentru a parcurge miniaturile pe orizontală.



- 3 Apăsați butoanele ▲ ▼ pentru a parcurge miniaturile pe verticală.
- 4 Apăsați butonul **Menu/OK** pentru a părăsi ecranul **Miniaturi** și a reveni la **Redare**. Imaginea sau clipul video curent (care erau evidențiate cu un chenar galben în ecranul **Miniaturi**) este afișat din nou la dimensiunea normală pe afișaj.



O pictogramă **HP Instant Share** ☒, aflată la baza fiecărei miniaturi, indică faptul că o fotografie este selectată pentru una sau mai multe destinații **HP Instant Share**, o pictogramă de imprimantă 🖨 indică faptul că este selectată pentru tipărire, o pictogramă video 🎞 indică faptul că este un clip video, iar o pictogramă audio 🔊 indică faptul că un clip audio este atașat acestei fotografii.

## Mărirea imaginilor

**NOTĂ** Această funcție este valabilă numai pentru fotografii; clipurile video nu pot fi mărite. De asemenea, această opțiune se folosește numai pentru scopuri de vizualizare; ea nu modifică permanent imaginea.






- 1 În timpul funcționării în modul **Redare** (pagina 61), apăsați tasta **Mărire** 🔍 (ca și în cazul funcției **Apropiere** 🔍) de pe **butonul Transfocare**. Imaginea afișată este mărită automat de 2 ori. Se afișează partea centrală a imaginii mărite, împreună cu patru săgeți care indică faptul că puteți deplasa imaginea mărită.
- 2 Utilizați butoanele ▲ ▼ și ◀ ▶ pentru a deplasa imaginea mărită.



- 3 Utilizați tastele **Apropiere**  și **Depărtare**  pentru a mări sau micșora imaginea.
- 4 Apăsati butonul **Menu/OK** pentru a părăsi ecranul **Mărire** și a reveni la **Redare**. Imaginea este redată din nou la dimensiunea normală pe afișaj.

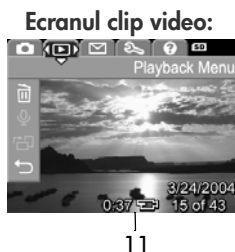
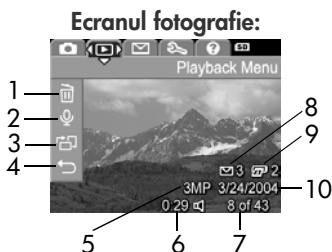
## Utilizarea meniului **Playback Menu (Meniu Redare)**







Meniul **Playback Menu (Meniu Redare)** vă permite să ștergeți fotografii sau clipuri video, să recuperați imagini șterse și să formatați memoria internă a camerei sau a cartelei de memorie opționale. Suplimentar, puteți adăuga clipuri audio fotografiilor și puteți modifica fotografiile rotindu-le.



- 1 Pentru a afișa meniul **Playback Menu (Meniu Redare)**, apăsați butonul **Menu/OK** în timp ce vă aflați în modul de operare **Redare**. Dacă nu vă aflați în modul **Redare**, apăsați mai întâi butonul **Redare** , apoi apăsați butonul **Menu/OK**.
- 2 Utilizați butoanele   pentru a evidenția opțiunea pe care doriți să o utilizați din meniul **Playback Menu (Meniu Redare)** în partea stângă a afișajului. Toate opțiunile din meniul **Playback Menu (Meniu Redare)** sunt explicate mai jos, în această secțiune.
- 3 Utilizați butoanele   pentru a vă deplasa la imaginea sau clipul video dorit. Acest lucru facilitează realizarea aceleiași acțiuni asupra mai multor imagini sau clipuri video, de exemplu, la ștergerea mai multor imagini sau clipuri video.
- 4 Selectați opțiunea evidențiată din meniul **Playback Menu (Meniu Redare)** apăsând butonul **Menu/OK**.

**5** Utilizați una din diversele modalități de ieșire din **Playback Menu (Meniul Redare)**. Dacă, imediat după accesarea **Playback Menu (Meniul Redare)**, decideți să nu efectuați nici o modificare, apăsați pur și simplu **Menu/OK (Meniu/OK)** încă o dată, pentru a ieși din meniu. După ce ați utilizat **Playback Menu (Meniul Redare)**, puteți trece la alt meniu, utilizând butoanele din bara de meniu de pe partea superioară a afișajului activ. De asemenea, puteți să selectați opțiunea **↶ EXIT (Ieșire)** și să apăsați butonul **Menu/OK**. Dacă doriți să reveniți la **Redare**, sau să comutați la altă stare a camerei, apăsați butonul corespunzător de pe partea posterioară a camerei.

În următorul tabel sunt rezumate toate opțiunile din **Playback Menu (Meniul Redare)** și sunt descrise informațiile care apar în colțul din dreapta jos al imaginilor, la afișarea **Playback Menu (Meniul Redare)**.

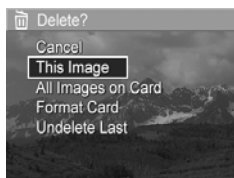


| # | Pictogramă  | Descriere   |
|---|---|---|
| 1 |                  | <b>Ștergere</b> - Determină afișarea unui submeniu din care puteți șterge această imagine sau acest clip video, puteți șterge toate imaginile și clipurile video, puteți formata memoria internă sau o cartelă de memorie opțională, sau puteți recupera ultima imagine ștersă. (Consultați <b>Delete (Ștergere)</b> la pagina 69.) |
| 2 |                  | <b>Înregistrare audio</b> - Determină înregistrarea unui clip audio ce va fi atașat la această imagine. (Consultați <b>Înregistrare audio</b> la pagina 70.)  |
| 3 |                  | <b>Rotire</b> - Rotește imaginea afișată efectiv la 90 grade în sens orar. (Consultați <b>Rotire</b> la pagina 72.)   |
| 4 |                  | <b>IEȘIRE</b> - Ieșire din <b>Playback Menu (Meniul Redare)</b> .   |
| 5 | <b>3MP</b>  | Afișează opțiunea <b>Image Quality (Calitate imagine)</b> utilizată pentru realizarea acestei imagini.  |
| 6 | <b>0:29</b><br> | Este vizibilă în cazul în care această imagine are un clip audio atașat. Durata clipului audio este afișată în stânga pictogramei.  |
| 7 | <b>8 of 43 (8 din 43)</b>   | Afișează numărul de ordine al imaginii sau clipului video curent, din numărul total de imagini sau clipuri video stocate în memoria internă sau pe cardul de memorie opțional.  |
| 8 |  <b>3</b>      | Indică faptul că această imagine a fost selectată pentru expedierea la 3 destinații utilizând <b>HP Instant Share</b> . (Consultați <b>Capitolul 4: Utilizarea HP Instant Share</b> la pagina 73.)  |

| #  | Pictogramă  | Descriere   |
|----|---|---|
| 9  |  2       | Indică faptul că această imagine a fost selectată pentru tipărirea a 2 copii utilizând <b>HP Instant Share</b> (consultați <b>Capitolul 4: Utilizarea HP Instant Share</b> la pagina 73). |
| 10 | 3/24/2004   | Afișează data captării imaginii, respectiv a înregistrării clipului video   |
| 11 | 0:37<br> | Este vizibilă dacă acesta este un clip video. Durata clipului video este afișată în stânga pictogramei.   |

## Delete (Ștergere)

În meniul **Playback Menu (Meniu Redare)** (pagina 66), atunci când selectați **Ștergere**, este afișat submeniul **Delete (Ștergere)**. Sub-meniul **Delete (Ștergere)** oferă următoarele opțiuni:



- **Cancel (Anulare)**—Determină revenirea la meniul **Playback Menu (Meniu Redare)**, fără a șterge imaginea sau clipul video afișat.
- **This Image (Această imagine)**—Determină ștergerea imaginii sau a clipului video afișat.
- **All Images in Memory/on Card (Toate imaginile din memorie/de pe card)**—Șterge toate imaginile și clipurile video din memoria internă sau de pe cardul de memorie opțional instalat în cameră.

- **Format Card/Memory (Formatare cartelă/memorie)**— Șterge toate imaginile, clipurile video și fișierele din memoria internă sau de pe o cartelă de memorie opțională și apoi formatează memoria internă sau cartela de memorie.
- **Undelete Last (Recuperează ultimele)**—Recuperează ultimele imagini șterse, în funcție de opțiunea **This Image (Această imagine)** sau **All Images (Toate imaginile)** (în memorie/pe cartelă) selectată în submeniul **Delete (Ștergere)**. (Această opțiune este afișată numai după ce a fost realizată o operațiune de **Ștergere**.)


**NOTĂ** Cu ajutorul opțiunii **Undelete Last (Recuperează ultimele)**, puteți recupera numai ultima operație de ștergere. După ce ați trecut la altă operație, de exemplu oprirea camerei sau realizarea unei noi fotografii, operația de ștergere efectuată devine permanentă, iar camera nu mai poate recupera imaginea sau imaginile pe care le-ați șters.

Utilizați butoanele ▲ ▼ pentru a evidenția o opțiune, apoi apăsați butonul **Menu/OK** pentru a o selecta.

## Înregistrare audio

**NOTĂ** Această opțiune de meniu nu este valabilă pentru clipuri video.

Pentru a înregistra un clip audio pentru o fotografie care încă nu are un clip audio atașat:

- 1 În meniul **Playback Menu (Meniu Redare)** (pagina 66), selectați **Record Audio (Înregistrare audio)**. Înregistrarea audio va începe imediat după selectarea acestei opțiuni din meniu. Pe parcursul înregistrării vor fi afișate o pictogramă reprezentând un microfon  și un contor audio.
- 2 Pentru a opri înregistrarea, apăsați butonul **Menu/OK**; în caz contrar, înregistrarea audio continuă până când camera nu mai are spațiu liber în memorie. Când înregistrarea se oprește, afișajul revine la **Playback Menu (Meniu Redare)**.

Dacă imaginea afișată efectiv are deja un clip audio atașat, atunci când selectați **Înregistrare audio** va fi afișat sub-meniul **Record Audio (Înregistrare Audio)**. Sub-meniul **Record Audio (Înregistrare audio)** listează mai multe opțiuni:

- **Keep Current Clip (Păstrare clip curent)**—Memorează clipul audio actual și revine la **Playback Menu (Meniu Redare)**.
- **Record New Clip (Înregistrare clip nou)**—Începe înregistrarea audio, înlocuind clipul audio anterior.
- **Delete Clip (Ștergere clip)**—Șterge clipul audio curent și revine la **Playback Menu (Meniu Redare)**.

**NOTĂ** Deoarece camera nu conține un difuzor încorporat, nu puteți asculta clipuri audio când utilizați **Redarea** pe cameră. Pentru a putea asculta totuși sunetele, trebuie să utilizați un televizor (TV) sau un calculator. Dacă aveți o stație de andocare HP Photosmart seria M opțională, puteți asculta clipurile audio atașate la fotografiile dvs. conectând camera la un televizor utilizând stația de andocare. Pentru informații referitoare la modul în care puteți realiza acest lucru, consultați instrucțiunile din Manualul de utilizare al stației de andocare.

# Rotire

**NOTĂ** Această opțiune de meniu nu este valabilă pentru clipuri video.

În meniul **Playback Menu (Meniu Redare)** (pagina 66), atunci când selectați **Rotire**, imaginea curentă este rotită automat la 90 de grade în sens orar. Imaginea este afișată conform noii orientări. Puteți să apăsați apoi butonul **Menu/OK** pentru a roti din nou imaginea până când obțineți orientarea dorită. După ce părăsiți opțiunea de meniu **Rotire**, imaginea va fi memorată cu noua orientare.





# Capitolul 4:

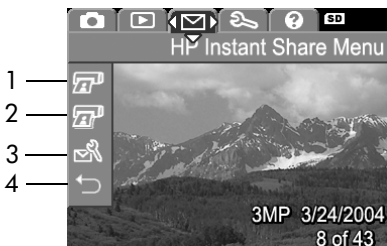
## Utilizarea HP Instant Share



Această cameră vă pune la dispoziție o tehnologie inedită denumită **HP Instant Share**. Această tehnologie vă permite să selectați cu ușurință imagini din cameră pentru a fi trimise automat spre diverse destinații, la conectarea camerei la calculator. De exemplu, puteți să selectați imaginile pe care doriți să le tipăriți, apoi să conectați camera la calculatorul sau la imprimanta dvs., iar imaginile selectate vor fi tipărite în mod automat. Ca un alt exemplu, puteți selecta imagini din cameră pentru a fi trimise automat către diferite adrese de e-mail (inclusiv liste de distribuție), albume online sau alte servicii online, la următoarea conectare a camerei la calculator.



**NOTĂ** Serviciile online disponibile diferă în funcție de regiune. Vizitați site-ul [www.hp.com/go/instantshare](http://www.hp.com/go/instantshare) pentru a observa modul de funcționare al funcției **HP Instant Share**.



# Utilizarea HP Instant Share Menu (Meniul HP Instant Share)


Când apăsați butonul **HP Instant Share/Tipărire**  /  din partea din spate a camerei, ultima fotografie realizată sau vizualizată va apare pe afișaj, cu meniul **HP Instant Share Menu** suprapus peste aceasta. În tabelul următor, sunt descrise opțiunile implicite din meniul **HP Instant Share Menu**, conform următorului ecran de exemplificare **HP Instant Share**.



| # | Pictogramă  | Descriere  |
|---|---|--|
| 1 |    | <b>Tipărește 1 copie</b> a imaginii afișate, atunci când este conectat la calculator sau imprimantă. În mod implicit, imaginea este tipărită la dimensiunea 10 pe 15 cm. |
| 2 |  | <b>Tipărește 2 copii</b> ale imaginii afișate.   |

| # | Pictogramă  | Descriere  |
|---|---|--|
| 3 |  | <b>HP Instant Share Setup... (Setare HP Instant Share...)</b> vă permite să adăugați mai multe destinații e-mail și alte destinații <b>HP Instant Share</b> la meniul <b>HP Instant Share Menu</b> . (Consultați <b>Configurarea destinațiilor în meniul HP Instant Share</b> la pagina 76.) |
| 4 |  | <b>IEȘIRE</b> - ieșire din meniul <b>HP Instant Share Menu</b> .   |





Cu meniul implicit **HP Instant Share Menu**, acum puteți selecta imagini din camera dvs. astfel încât vor fi tipărite automat data viitoare când conectați camera la calculator sau la imprimantă. Puteți realiza acest lucru fie prin selectarea individuală sau a ambelor opțiuni de meniu **Tipărește 1 copie**  și **Tipărește 2 copii**  pentru fiecare imagine pe care doriți să o tipăriți. Consultați **Selectarea imaginilor pentru destinațiile HP Instant Share** la pagina 81 pentru instrucțiuni referitoare la modul în care trebuie să procedați.

Puteți de asemenea configura meniul **HP Instant Share Menu** cu alte destinații **HP Instant Share**, cum ar fi adrese de e-mail (inclusiv liste de distribuție pentru grupuri), albume online, sau alte servicii online, la care imaginile dvs. vor fi transmise automat data următoare când conectați camera la un calculator. Puteți realiza acest lucru selectând opțiunea de meniu **HP Instant Share Setup...** , după cum este explicat în cele ce urmează.

# Configurarea destinațiilor în meniul HP Instant Share

**NOTĂ** Pentru a parcurge această procedură pe un calculator Windows, aveți nevoie de o conexiune la Internet. Utilizatorii de calculatoare Macintosh nu au nevoie de conexiune la Internet.

**NOTĂ** Dacă aveți un card de memorie opțional instalat în camera dvs., asigurați-vă că există acces și spațiu de înregistrare pe cardul de memorie.

- 1 Verificați dacă programul HP Image Zone este instalat pe calculator (consultați pagina 16).
- 2 Porniți camera și apoi apăsați butonul **HP Instant Share/Tipărire**  /  de pe partea posterioară a camerei. Meniul **HP Instant Share Menu** va apărea pe afișaj.
- 3 Utilizați butonul  pentru a evidenția opțiunea **HP Instant Share Setup... (Setare HP Instant Share)**  și apăsați butonul **Menu/OK**.



După selectarea opțiunii **HP Instant Share Setup... (Setare HP Instant Share...)**  pe afișaj va fi afișat un mesaj care vă solicită să conectați camera la calculator.

**NOTĂ** În cazul în care utilizați sistemul de operare Windows XP, în cadrul etapei următoare de conectare a camerei la calculator, este posibil să fie afișată caseta de dialog **Select the program to launch for this action (Selectați aplicația corespunzătoare acțiunii)**. Faceți clic pe butonul **Cancel (Anulare)** pentru a închide această casetă de dialog.

**4** Conectați camera la calculator utilizând fie cablul USB special livrat împreună cu camera pentru a conecta camera la un calculator, fie stația opțională de andocare HP Photosmart seria M.

- Conectați camera la calculator prin intermediul cablului USB, conectând capătul mai mare al cablului la calculator, iar capătul mai mic al cablului la conectorul USB din spatele capacului de cauciuc de pe partea laterală a camerei.



- Conectați camera la calculator utilizând stația de andocare opțională HP Photosmart seria M introducând camera în stație și apăsând butonul **Memorare/Tipărire** /  de pe stație.

Conectarea camerei la calculator utilizând cablul USB sau andocarea acesteia activează asistentul de configurare pentru meniul **HP Instant Share Menu** de pe calculator. Pentru instrucțiuni referitoare la calculatorul dvs., consultați **Setarea destinațiilor pe un calculator cu Windows** la pagina 78 sau **Setarea destinațiilor pe un calculator Macintosh** la pagina 79.

# Setarea destinațiilor pe un calculator cu Windows

- 1 La ecranul **Welcome (Bun venit)**, apăsați **Start**.
- 2 Va fi afișat ecranul **Set Up Your HP Instant Share Destinations (Configurarea destinațiilor pentru HP Instant Share)** al camerei. Aici vor fi listate toate destinațiile pentru HP Instant Share deja configurate. Faceți clic pe **Create (Creare)** pentru a adăuga o nouă destinație la meniul **HP Instant Share Menu** al camerei.
- 3 Va fi afișat ecranul **Go Online (Conectare online)**, care vă va solicita să vă conectați la furnizorul dvs. de servicii Internet. După ce vă conectați la Internet, dacă nu sunteți deja conectat, faceți clic pe **Next (Următorul)**.
- 4 Accesați contul dvs. asigurat **HP Instant Share**:
  - Dacă este prima oară când utilizați **HP Instant Share**, va fi afișat ecranul **Region and Terms of Use (Zonă și Termeni de utilizare)**. Selectați zona dvs., citiți și aprobați Termenii de utilizare, iar apoi faceți clic pe **Next (Următorul)** pentru a continua. Apoi, urmați instrucțiunile pentru a vă înregistra pentru un cont asigurat **HP Instant Share**.
  - Dacă ați mai utilizat **HP Instant Share**, accesați contul dvs. **HP Instant Share**.

Faceți clic pe **Next (Următorul)** pentru a continua.

- 5 Selectați un **HP Instant Share Service (Serviciu HP Instant Share)** pentru destinația dvs. Faceți clic pe **Next (Următorul)** și urmați instrucțiunile pentru a configura serviciul ce va fi utilizat la alegerea acestei destinații.

- 6** După ce ați terminat configurarea serviciului pentru această destinație, va fi afișat din nou ecranul **Set Up Your HP Instant Share Destinations (Configurarea destinațiilor pentru HP Instant Share)**, iar numele noii dvs. destinații va fi afișat în lista de destinații.

**NOTĂ** Puteți configura maxim 32 de destinații **HP Instant Share** (adrese de e-mail individuale sau liste de distribuție pentru grupuri), care pot fi listate în meniul **HP Instant Share Menu** al camerei.

- 7** Faceți clic pe **Create (Creare)** pentru a adăuga altă destinație (repeți etapele 2, 5 și 6, de mai sus) sau selectați o destinație și întreprindeți una dintre următoarele acțiuni:
- Faceți clic pe **Edit (Editare)** pentru a modifica destinația.
  - Faceți clic pe **Remove (Ștergere)** pentru a șterge destinația.
- 8** După ce ați terminat de adăugat destinațiile **HP Instant Share**, faceți clic pe **Save to my camera (Memorare în camera mea)**. Noile destinații vor fi memorate în meniul **HP Instant Share Menu** al camerei. După ce calculatorul confirmă memorarea, deconectați camera de la calculator.

## Setarea destinațiilor pe un calculator Macintosh

- 1** În ecranul **Modify Share Menu (Meniu Modificare partajare)**, vor fi listate toate destinațiile **HP Instant Share** deja configurate. Faceți clic pe **Add (Adăugare)** pentru a adăuga noi destinații la meniul **HP Instant Share Menu** al camerei.

**2** Ecranul **New Share Menu Item (Element nou de meniu pentru partajare)** este afișat din nou. Introduceți un nume pentru destinație în câmpul **Menu Item Name (Nume element de meniu)** și efectuați una din următoarele acțiuni:

- Selectați **Use my local e-mail application (Utilizează aplicația mea locală de e-mail)** pentru a trimite imagini la diferite adrese de e-mail specificate mai jos în acest ecran, fără a mai utiliza **HP Instant Share**.
- Selectați **Use HP Instant Share e-mail and services (Utilizare e-mail și servicii pentru HP Instant Share)** pentru a crea o destinație **HP Instant Share**.

**3** Faceți clic pe **OK** pentru a adăuga noi destinații la meniul **HP Instant Share Menu** al camerei. Se revine la ecranul **Modify Share Menu (Meniu Modificare partajare)**, iar numele noii destinații este afișat în lista de destinații.

**NOTĂ** Puteți configura maxim 32 de destinații **HP Instant Share** (adrese de e-mail individuale sau liste de distribuție pentru grupuri), care pot fi listate în meniul **HP Instant Share Menu** al camerei.

**4** Faceți clic pe **Add (Adăugare)** pentru a adăuga altă destinație (repețiți etapele 2 și 3) sau selectați o destinație și întreprindeți una dintre următoarele acțiuni:








- Faceți clic pe **Edit (Editare)** pentru a modifica destinația.
- Faceți clic pe **Remove (Ștergere)** pentru a șterge destinația.

**5** După ce ați terminat de adăugat destinațiile, faceți clic pe **Update Camera (Actualizare cameră)**. Noile destinații vor fi memorate în meniul **HP Instant Share Menu** al camerei. După ce calculatorul confirmă memorarea, deconectați camera de la calculator.



# Selectarea imaginilor pentru destinațiile HP Instant Share

**NOTĂ** Puteți selecta orice număr de destinații **HP Instant Share** pentru fiecare fotografie. Totuși, nu puteți selecta destinații **HP Instant Share** pentru clipuri video, deoarece clipurile video nu sunt momentan acceptate de funcția **HP Instant Share**.

- 1 Porniți camera, iar apoi apăsați butonul **HP Instant Share/Tipărire**  / .
- 2 Utilizați butoanele   pentru a evidenția prima destinație din meniul **HP Instant Share Menu** pe care doriți să o selectați, de exemplu, o adresă de e-mail.
- 3 Utilizați butoanele   pentru a vă deplasa la imaginea pentru care doriți să selectați această destinație **HP Instant Share**.
- 4 Apăsați butonul **Menu/OK** pentru a selecta destinația, iar în meniul **HP Instant Share Menu** va fi afișat simbolul ✓, deasupra acestei destinații. Pentru a deselecta destinația, apăsați din nou butonul **Menu/OK**.
- 5 Selectați orice altă destinație **HP Instant Share** pe care o doriți pentru această imagine utilizând butoanele   pentru a evidenția fiecare destinație din meniul **HP Instant Share Menu**, apoi apăsați butonul **Menu/OK** pentru a selecta destinația.
- 6 Selectați alte imagini utilizând butoanele   și selectați destinațiile **HP Instant Share** pentru fiecare din aceste alte imagini, în același mod. Puteți, de asemenea, să utilizați butoanele   pentru a parcurge alte imagini, în scopul simplei treceri în revistă a destinațiilor acestora.

- 7** După ce ați încheiat selectarea tuturor destinațiilor **HP Instant Share** pentru imaginile dvs., selectați opțiunea de meniu ↩ **IEȘIRE** și apăsați **Meniu/OK**.
- 8** Conectați camera la calculator și transferați imaginile conform explicațiilor din capitolul **Transferarea imaginilor pe un calculator** la pagina 85. După ce imaginile au fost transferate pe calculator, vor fi trimise automat la destinațiile **HP Instant Share** corespunzătoare. Utilizatorii de Macintosh vor trebui să adauge informații de adresare pentru adresele lor **HP Instant Share** înainte ca imaginile și mesajele să poată fi transmise.

## **Cum să partajați imagini prin e-mail cu HP Instant Share**

Modul de expediere prin e-mail a imaginilor cu tehnologia **HP Instant Share** este aproape același pentru calculatoarele cu sisteme de operare Windows și Macintosh.

Imaginile nu sunt trimise prin e-mail ca atașamente. De fapt, se transmite un mesaj către fiecare adresă de e-mail pe care ați selectat-o în meniul **HP Instant Share Menu**. Mesajul conține imagini în miniatură ale fotografiilor pe care le-ați selectat și legături la o pagină web la care destinatarul poate vizualiza imaginile. Din pagina web respectivă, destinatarul poate să răspundă la mesajul dvs., să tipărească imaginile, să le memoreze pe un calculator, să le retransmită, etc. Astfel, persoanele care utilizează clienți de e-mail diferiți pot vizualiza imaginile evitând dificultățile pe care le presupun atașamentele la e-mail.

În Windows, procedura de trimitere prin e-mail a mesajelor cu tehnologia **HP Instant Share** este complet automatizată. După ce ați selectat destinațiile, mesajele vor fi trimise la fiecare din destinatari, iar imaginile vor fi trimise pe pagina web atunci când transferați imaginile de pe cameră pe calculator.

La Macintosh, procedura de trimitere prin e-mail a mesajelor nu este automată. După ce imaginile marcate cu destinații **HP Instant Share** sunt transferate pe calculatorul dvs.

Macintosh, acestea vor fi afișate în aplicația **HP Instant Share**. Urmați pur și simplu instrucțiunile aplicației **HP Instant Share** pentru a trimite mesajele și pentru a încărca imaginile pe o pagină web.



# Capitolul 5:

## Transferarea și tipărirea imaginilor

### Transferarea imaginilor pe un calculator

**NOTĂ** Puteți de asemenea utiliza stația opțională de andocare HP Photosmart seria M. Pentru instrucțiuni, consultați Manualul utilizatorului pentru stația de andocare.

**1** Verificați dacă următoarele condiții sunt îndeplinite:

- Programul HP Image Zone este instalat pe calculator (consultați **Instalarea programului** la pagina 16). Pentru a transfera imagini pe un calculator care nu are instalat programul HP Image Zone, consultați **Utilizarea camerei fără a instala software-ul HP Image Zone** la pagina 103.
- Dacă utilizați un calculator Macintosh, opțiunea **USB Configuration (Configurație USB)** a camerei este setată pe **Disk Drive (Unitate disc)** în meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** (consultați **Configurare USB** la pagina 96.)
- Dacă ați selectat în cameră imagini pentru tipărire sau pentru destinații **HP Instant Share**, asigurați-vă că ați conectat calculatorul la o imprimantă și/sau la Internet.

**2** Opriți camera.

- 3** Camera dvs. este livrată cu un cablu USB special, pentru conectarea la calculator. Conectați capătul mai mare al cablului USB la calculator.



- 4** Deschideți ușița din cauciuc amplasată în partea laterală a camerei și conectați capătul mic al cablului USB la conectorul USB al camerei.

- 5** Porniți camera. Software-ul HP Image Transfer va fi lansat pe calculator. Dacă ați configurat software-ul pentru a transfera automat imaginile din cameră, acestea vor fi transferate automat pe calculator. În caz contrar, în ecranul **Transfer Images from Camera/Card (Transferarea imaginilor de pe cameră/cartelă)**, faceți clic pe **Start Transfer (Inițializare transfer)**. Imaginile vor fi transferate pe calculator și apoi, dacă există imagini care au fost selectate în prealabil pentru expediere către destinații **HP Instant Share** (pagina 73), vor fi executate acțiunile corespunzătoare.

- 6** Când pe calculator apare ecranul **Image Action Summary (Sumar operații imagini)**, puteți deconecta camera de la calculator.

# Tipărirea imaginilor direct din cameră

**NOTĂ** Puteți de asemenea utiliza stația opțională de andocare HP Photosmart seria M. Pentru instrucțiuni, consultați Manualul utilizatorului pentru stația de andocare.

Puteți conecta camera direct la o imprimantă HP Photosmart sau la o imprimantă compatibilă PictBridge pentru a tipări o imagine. Apoi, puteți tipări fie toate imaginile din cameră, fie numai acele imagini pe care le-ați selectat utilizând meniul **HP Instant Share Menu** din cameră (consultați **Selectarea imaginilor pentru destinațiile HP Instant Share** la pagina 81).

**NOTĂ** HP nu oferă asistență pentru imprimantele altor producători. Dacă imprimanta dvs. nu funcționează, contactați producătorul imprimantei.

**NOTĂ** Puteți tipări numai fotografii; clipurile video nu pot fi tipărite.

**1** Verificați dacă imprimanta este pornită. Nici un led de pe imprimantă nu trebuie să lumineze intermitent și nu trebuie să fie afișat nici un mesaj de eroare. Alimentați imprimanta cu hârtie, dacă este cazul.

**2** Conectați camera la imprimantă.

- Dacă tipăriți direct pe o imprimantă HP care *nu* are afișată sigla PictBridge (vezi sigla de pe pagina următoare), utilizați cablul special USB pentru a conecta camera direct la o imprimantă HP. Conectați capătul pătrat al cablului USB la imprimanta HP.



- În cazul în care conectați camera la o imprimantă care afișează sigla PictBridge (vezi imaginea din dreapta) și care este produsă de HP sau de alt producător, procedați în felul următor:



a. Asigurați-vă că opțiunea **USB Configuration (Configurare USB)** este setată pe **Digital Camera (Cameră digitală)** (consultați **Configurare USB** la pagina 96).

b. Utilizând cablul USB cu care conectați de obicei camera la computer, conectați capătul mai mare și plat al cablului USB la conectorul corespunzător al imprimantei PictBridge.

- 3 Deschideți capacul de cauciuc din partea laterală a camerei și conectați capătul mic al cablului USB la conectorul USB al camerei.

- 4 După conectarea la imprimantă, pe ecranul camerei va fi afișat meniul **Print Setup (Configurare tipărire)**. Dacă ați selectat deja imaginile pentru tipărire utilizând meniul **HP Instant Share Menu** al camerei, va fi afișat numărul de imagini selectate. În caz contrar, va fi afișat mesajul **Images: ALL (Imagini: TOATE)**.





**NOTĂ** În colțul din dreapta jos al afișajului **Print Setup (Configurare tipărire)** este afișată o imagine de previzualizare pentru tipărire, care reprezintă macheta paginii ce va fi utilizată la tipărirea imaginilor. Această imagine de previzualizare pentru tipărire se actualizează pe măsură ce schimbați setările pentru **Print Size (Dimensiune tipărire)** și **Paper Size (Dimensiune hârtie)**.

**Numai pentru imprimante PictBridge:** Dacă se afișează **default (implicit)** în dreptul opțiunii **Print Size (Dimensiune tipărire)** sau **Paper Size (Dimensiune hârtie)**, nu va fi afișată încadrarea în pagină. Imprimata va determina automat încadrarea în pagină care va fi utilizată pentru tipărirea imaginilor.

- 5** Dacă toate setările din meniul **Print Setup (Configurare tipărire)** sunt corecte, apăsați butonul **Menu/OK (Meniu/OK)** de pe cameră, pentru a începe tipărirea. Alternativ, puteți schimba setările din meniul **Print Setup (Configurare tipărire)** utilizând tastele săgeată de pe cameră, apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru a începe tipărirea.

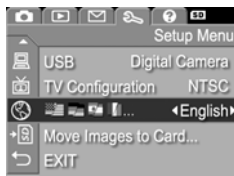


# Capitolul 6:

## Utilizarea Meniului Configurare

**Setup Menu (Meniul Configurare)** vă permite ajustarea anumitor setări ale camerei, precum sunetele emise, data și ora sau configurarea conexiunilor USB și TV.

- 1 Pentru a afișa meniul **Setup Menu (Meniul Configurare)**, trebuie mai întâi să deschideți orice alt meniu (consultați **Meniurile camerei** la pagina 25), iar apoi să utilizați butoanele ◀ ▶ pentru a vă deplasa la fila de meniu corespunzătoare meniului **Setup Menu (Meniul Configurare)** 🔑.



- 2 Utilizați butoanele ▲ ▼ pentru a vă deplasa între opțiunile meniului **Setup Menu (Meniul Configurare)**.
- 3 Fie apăsați butonul **Menu/OK** pentru a selecta opțiunea activată și a afișa submeniul corespunzător, fie utilizați butoanele ◀ ▶ pentru a modifica setările opțiunii evidențiate, fără a accesa submeniul acesteia.

- 4 În cadrul submeniurilor, utilizați butoanele ▲ ▼ și apoi butonul **Menu/OK** pentru a schimba setările respectivelor opțiuni ale meniului **Setup Menu (Meniu Configurare)**.
- 5 Utilizați una din diversele modalități de părăsire a meniului **Setup Menu (Meniu Configurare)**. După ce ați utilizat meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)**, puteți trece la alt meniu, utilizând butoanele de pe bara de meniu din partea superioară a afișajului. De asemenea, puteți selecta opțiunea ↩ **IEȘIRE** și puteți apăsa butonul **Menu/OK**. Dacă doriți să comutați în altă stare a camerei, apăsați butonul corespunzător din partea posterioară a camerei.

## Display Brightness (Luminozitate afișaj)

Această setare vă permite să reglați luminozitatea afișajului în funcție de condițiile de mediu. Puteți utiliza această setare pentru a mări luminozitatea în medii cu lumină puternică, sau puteți reduce luminozitatea pentru a mări durata de viață a bateriilor.

Valoarea implicită pentru **Display Brightness (Luminozitate afișaj)** este **Medium (Medie)**.

- 1 În meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** (pagina 91 ), selectați opțiunea **Display Brightness (Luminozitate afișaj)**.
- 2 În submeniul **Display Brightness (Luminozitate afișaj)**, evidențiați nivelul de luminozitate pe care doriți să îl utilizați pentru afișaj. Noua setare este aplicată în ecranul de **Vizualizare directă** din spatele meniului, astfel încât puteți vedea efectul setării asupra luminozității afișajului.



- 3 Apăsați butonul **Menu/OK** pentru a memora setarea și a reveni la meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)**.

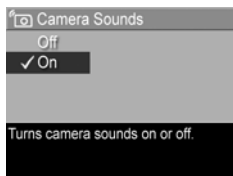
Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia, chiar dacă opriți camera.

## Camera Sounds (Sunete cameră)

Aceste sunete sunt emise de cameră în momentul pornirii, la apăsarea unui buton sau la realizarea unei fotografii. În categoria sunetelor emise de cameră nu intră clipurile audio asociate fotografiilor sau clipurilor video.

Setarea implicită pentru opțiunea **Camera Sounds (Sunete cameră)** este **On (Activate)**.

- 1 În meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** (pagina 91 ), selectați opțiunea **Camera Sounds (Sunete cameră)**.
- 2 În submeniul **Camera Sounds (Sunete cameră)**, evidențiați **Off (Dezactivează)** sau **On (Activează)**.
- 3 Apăsați butonul **Menu/OK** pentru a memora setarea și a reveni la meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)**.



Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia, chiar dacă opriți camera.

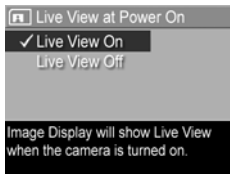
# Live View at Power On (Vizualizare directă la pornire)

Această setare vă facilitează utilizarea camerei în modul **Vizualizare live** la fiecare pornire a camerei, sau dezactivarea afișajului de fiecare dată.

Valoarea implicită pentru **Live View at Power On (Vizualizare directă la pornire)** este **Live View On (Vizualizare directă activată)**.

**NOTĂ** Setarea opțiunii **Live View at Power On (Vizualizare directă la pornire)** pe **Live View Off (Vizualizare directă dezactivată)** poate economisi energia bateriilor.

- 1 În meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** (pagina 91), selectați opțiunea **Live View Setup (Configurare vizualizare directă)**.
- 2 În sub-meniul **Live View at Power On (Vizualizare live la pornire)**, evidențiați una dintre setările **Live View ON (Vizualizare live activată)** sau **Live View Off (Vizualizare live dezactivată)**.
- 3 Apăsați butonul **Menu/OK** (**Meniu/OK**) pentru a memora setarea și a reveni în **Setup Menu (Meniul Configurare)**.



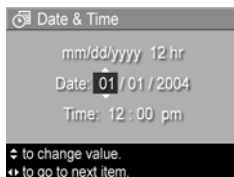
Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia, chiar dacă opriți camera.

# Data și ora

Această opțiune vă permite să setați formatul pentru data/ora curente, precum și data și ora pentru cameră. Această operație are loc, de obicei, la prima configurare a camerei; este totuși posibil să fie necesară resetarea datei și orei în cazul în care călătoriți într-o zonă cu fus orar diferit, în cazul în care camera a rămas fără alimentare pentru o perioadă mai lungă de timp sau dacă data și ora afișate sunt incorecte.

**NOTĂ** Formatul selectat pentru dată/oră va fi utilizat pentru a afișa informațiile referitoare la dată în modul **Redare**. De asemenea, formatul ales la această setare este cel utilizat în cadrul opțiunii **Date & Time Imprint (Imprimare dată și oră)** (consultați **Date & Time Imprint (Imprimare dată și oră)** la pagina 58).

- 1 În meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** (pagina 91), selectați opțiunea **Date & Time (Data și ora)**.
- 2 În submeniul **Date & Time (Data și ora)**, ajustați valoarea evidențiată, utilizând butoanele ▲ ▼.
- 3 Apăsăți butoanele ◀ ▶ pentru a vă deplasa la alte selecții.
- 4 Reluați etapele 2 și 3 până la obținerea valorilor corecte pentru dată, oră și formatul acestora.
- 5 Apăsăți butonul **Menu/OK (Meniu/OK)** pentru a salva setarea și a reveni în **Setup Menu (Meniul Configurare)**.

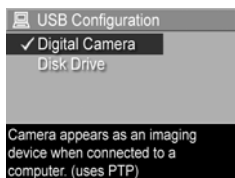


Setarea pentru dată și oră este păstrată până la următoarea modificare a acesteia, chiar dacă opriți camera. Setarea pentru dată și oră rămâne de asemenea valabilă atâta timp cât bateriile instalate în cameră sunt încărcate, sau camera este conectată la un adaptor de alimentare HP opțional.

## Configurare USB

Această setare determină modul în care camera este recunoscută în momentul conectării la un calculator.

- 1 În meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** (pagina 91), selectați opțiunea **USB**.
- 2 În submeniul **USB Configuration (Configurare USB)**, evidențiați una dintre aceste două opțiuni:



- **Digital Camera (Cameră digitală)**—Calculatorul va recunoaște camera drept o cameră digitală care utilizează standardul PTP (Picture Transfer Protocol). Aceasta este setarea implicită pentru cameră.
- **Disk Drive (Unitate de disc)**—Calculatorul va recunoaște camera ca fiind o unitate de disc care utilizează standardul MSDC (Mass Storage Device Class). Utilizați această setare pentru a transfera imagini pe un calculator care nu are instalat programul HP Image Zone (consultați **Transferarea imaginilor pe un calculator, fără utilizarea programului HP Image Zone** la pagina 104). Este posibil ca această setare să nu fie disponibilă pe calculatoare cu sistem de operare Windows 98 care nu au instalat programul HP Image Zone.



- 3** Apăsăți butonul **Menu/OK (Meniu/OK)** pentru a salva setarea și a reveni în **Setup Menu (Meniul Configurare)**.

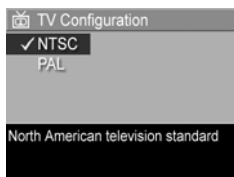
Noua setare este păstrată până la schimbarea următoare, chiar dacă închideți camera.

## Configurare TV

Această opțiune vă permite să setați formatul semnalului video pentru afișarea imaginilor din cameră pe un televizor (TV) conectat la cameră printr-o stație de andocare opțională HP Photosmart seria M.

Setarea prestabilită **Configurare TV** depinde de limba selectată la prima pornire a camerei.

- 1** În meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** (pagina 91), selectați opțiunea **TV Configuration (Configurare TV)**.
- 2** În sub-meniul **TV Configuration (Configurare TV)**, evidențiați una dintre aceste două opțiuni:



- **NTSC**—Acest format este utilizat în principal în America de Nord și Japonia. Aceasta este setarea prestabilită pentru cameră.
  - **PAL**—Acest format este utilizat în principal în Europa.
- 3** Apăsăți butonul **Menu/OK (Meniu/OK)** pentru a salva setarea și a reveni în **Setup Menu (Meniul Configurare)**.

Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia, chiar dacă închideți camera.

Pentru informații suplimentare referitoare la conectarea unei camere la televizor, consultați Manualul utilizatorului pentru stația de andocare.

# Limbă

Această opțiune vă permite să setați limba utilizată în interfața camerei, cum ar fi textul din meniuri.

- 1 În meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** (pagina 91), selectați opțiunea



- 2 În sub-meniul **Language (Limbă)**, evidențiați limba dorită.

- 3 Apăsați butonul **Menu/OK** (**Meniu/OK**) pentru a salva setarea și a reveni în **Setup Menu (Meniul Configurare)**.



Noua setare este păstrată până la următoarea modificare a acesteia, chiar dacă închideți camera.

## Move Images to Card (Mutare imagini pe cartelă)

Opțiunea **Move Images to Card...** (**Mutare imagini pe cartelă...**) este disponibilă în meniul **Setup Menu** (**Meniu Configurare**) dacă în cameră este instalată o cartelă de memorie opțională și în memoria internă există cel puțin o imagine.

În meniul **Setup Menu** (**Meniu Configurare**) (pagina 91), dacă apăsați butonul **Menu/OK** atunci când opțiunea **Move Images to Card** (**Mutare imagini pe cartelă**) este evidențiată și există spațiu pe cartela de memorie, va fi afișat un ecran de confirmare care vă va explica faptul că există destul spațiu pentru a muta toate fișierele interne pe cartela de memorie. Dacă vor încăpea numai o parte din imagini, va fi afișat un ecran de confirmare care vă va indica numărul de imagini din memoria internă care pot fi mutate pe cartela de memorie. Dacă nu poate fi mutată nici o imagine pe cartela de memorie, va fi afișat mesajul **CARD FULL (CARTELĂ PLINĂ)**.

În timpul procesului de mutare, este afișată o bară de progres. Toate imaginile care sunt mutate cu succes pe cardul de memorie sunt apoi șterse din memoria internă a camerei. După ce mutarea a fost finalizată, veți reveni la meniul **Setup Menu** (**Meniu Configurare**).



# Capitolul 7:

## Depanare și asistență tehnică

Aceste capitol conține informații cu privire la următoarele subiecte:

- Resetarea camerei (pagina 102)
- Utilizarea camerei fără a instala programul HP Image Zone (pagina 103)
- Curățarea lentilei camerei (pagina 109)
- Probleme posibile, cauze și soluții (pagina 110)
- Mesaje de eroare pe cameră (pagina 125)
- Mesaje de eroare pe calculator (pagina 138)
- Modalități de obținere a asistenței de la HP (pagina 141)

**NOTĂ** Pentru informații suplimentare legate de soluționarea problemelor menționate aici, precum și pentru orice alte probleme legate de cameră sau de programul HP Image Zone, consultați site-ul Web HP pentru asistența clienților la adresa: **[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)**.

# Resetarea camerei

În cazul în care camera nu răspunde la comenzi, încercați să o resetați urmând această procedură:

- 1** Opriți camera.
- 2** Dacă există un card de memorie opțional instalat, înlăturați-l. (Cu toate că înlăturarea cardului opțional de memorie nu este necesară pentru realizarea resetării, aceasta elimină cartela de memorie ca și cauză posibilă a problemei.)
- 3** Resetați camera întrerupându-i alimentarea, după cum urmează:
  - Dacă alimentați camera numai cu baterii, deschideți capacul de la baterii/cartela de memorie și scoateți ambele baterii pentru aproximativ 5 secunde.
  - Dacă utilizați un adaptor de alimentare HP opțional pentru a alimenta camera, deconectați camera de la acesta pentru cel puțin 5 secunde.
  - dacă utilizați atât baterii cât și adaptorul de alimentare HP, eliminați-le pe ambele pentru cel puțin 5 secunde.
- 4** Reintroduceți cartela de memorie opțională (dacă aveți una). Apoi reintroduceți bateriile și închideți capacul de la baterii/cartela de memorie și/sau reconectați la cameră adaptorul de alimentare HP. Acum puteți utiliza camera din nou.

# Utilizarea camerei fără a instala software-ul HP Image Zone

Dacă nu ați instalat, sau nu puteți instala programul HP Image Zone pe calculator dintr-un oarecare motiv (cum ar fi faptul că nu există destulă memorie RAM pe calculator, sau calculatorul nu rulează un sistem de operare acceptat), puteți totuși să utilizați camera pentru a realiza fotografii și clipuri video. Totuși, unele facilități ale camerei vor fi afectate.

- Tehnologia **HP Instant Share** depinde de programul HP Image Zone; prin urmare, dacă programul nu este instalat pe calculator, nu veți putea utiliza tehnologia **HP Instant Share** a camerei.
- Imaginile pe care le-ați marcat pentru tipărire, utilizând meniul **HP Instant Share** din cameră, nu vor fi tipărite automat atunci când camera va fi conectată la calculator. Totuși, această tehnologie va funcționa în următoarele condiții:
  - Atunci când conectați camera direct la o imprimantă.
  - Dacă imprimanta dvs. deține un slot pentru card de memorie și dacă utilizați un card de memorie la camera dvs, puteți să extrageți cardul de memorie din cameră și să îl introduceți în slotul pentru card de memorie al imprimantei.
- Procesul de transferare al imaginilor și clipurilor video din cameră pe calculator va fi diferit, având în vedere faptul că acest proces este prelucrat de obicei de programul HP Image Zone. Pentru detalii, consultați secțiunea următoare.

# Transferarea imaginilor pe un calculator, fără utilizarea programului HP Image Zone

**NOTĂ** Dacă utilizați un sistem de operare Windows Me, 2000 sau XP, sau un sistem cu Mac OS X, nu mai este necesar să parcurgeți această secțiune. Este suficient să conectați camera la computer prin intermediul cablului USB și sistemul de operare va lansa un program care vă va ajuta să transferați imaginile

Dacă nu ați instalat, sau nu puteți instala HP Image Zone pe calculator, aveți la dispoziție două modalități de transferare a imaginilor din cameră pe calculator: utilizând un cititor de card de memorie, sau configurând camera ca unitate de disc.

## Utilizarea unui cititor de cartele de memorie

Dacă utilizați un card de memorie în camera dvs., puteți să extrageți cardul din cameră și să îl introduceți într-un cititor de card de memorie (achiziționat separat). Cititorul de card de memorie reacționează la fel ca o unitate de disc sau ca o unitate CD-ROM. În plus, unele calculatoare și imprimante HP Photosmart au sloturi pentru cartele de memorie încorporate, iar aceste sloturi pentru cartele de memorie pot fi utilizate la fel ca orice cititor de cartele de memorie pentru a transfera imagini pe calculator.

## Transferarea imaginilor pe un calculator cu sistem de operare Windows

- 1 Extrageți cardul de memorie din cameră și introduceți-l în cititorul de card (sau în slotul pentru card de memorie al calculatorului sau imprimantei dvs.).
- 2 Executați clic-dreapta pe pictograma **My Computer** de pe desktop, apoi selectați **Explore** din meniu.



- 3 Va apărea un ecran care prezintă lista de unități de disc din **My Computer**. Cartela de memorie apare ca un disc amovibil numit fie **HP\_M305**, fie **HP\_M307**. Faceți clic pe semnul + din partea stângă a discului amovibil.
- 4 Pe discul amovibil ar trebui să devină vizibile două directoare (dosare). Executați clic pe semnul +, imediat lângă directorul denumit **DCIM**, și ar trebui să apară un sub-director. Dacă executați clic pe sub-director din cadrul **DCIM**, o lista de imagini ar trebui să apară pe partea dreaptă a afișajului.
- 5 Selectați toate imaginile (în cadrul meniului **Edit** din bara de meniu, faceți clic pe **Select All**), apoi copiați-le (în meniul **Edit**, faceți clic pe **Copy**).
- 6 Faceți clic pe **Local Disk** din cadrul **My Computer**. Acum lucrați cu unitatea hard disk a calculatorului dvs.
- 7 Creați un director nou în cadrul **Local Disk** (mergeți la meniul din **File** din bara de meniu și faceți clic pe **New**, iar apoi selectați **Folder**. Va fi afișat un director denumit **New Folder**, în partea dreaptă a ecranului. În timp ce textul acestui nou director este evidențiat, puteți tasta noul nume (de exemplu, **Fotografii**). Pentru a modifica ulterior numele directorului, puteți face clic-dreapta pe numele directorului, apoi selecta **Rename** din cardul meniul ce apare, după care introduceți noul nume.
- 8 Faceți clic pe noul director pe care tocmai l-ați creat, apoi mergeți la meniul **Edit** din bara de meniu și faceți clic pe **Paste**.

**9** Imaginile pe care le-ați copiat la etapa 5 sunt transferate în acest nou director de pe hard disk-ul calculatorului. Pentru a verifica dacă imaginile au fost transferate cu succes de pe cartela de memorie, faceți clic pe noul director. În acest director, ar trebui să vedeți aceeași listă de fișiere pe care ați văzut-o atunci când le-ați vizualizat de pe cardul de memorie (etapa 4).

**10** După ce ați verificat transferul imaginilor de pe cartela de memorie pe calculator, reintroduceți cartela în cameră. Pentru a elibera spațiu pe cartelă puteți fie să ștergeți imaginile, fie să formatați cartela (utilizând opțiunea **Delete (Ștergere)** din meniul **Playback (Redare)** al camerei).

## Transferarea imaginilor pe un calculator Macintosh

**1** Extrageți cardul de memorie din cameră și introduceți-l în cititorul de card (sau în slotul pentru card de memorie al calculatorului sau imprimantei dvs.).

**2** În funcție de configurația și/sau versiunea sistemului de operare Mac OS X pe care îl utilizați, va porni automat fie o aplicație denumită Image Capture, fie una denumită iPhoto, care vă va îndruma pe parcursul procesului de transferare al imaginilor de pe cameră pe calculator.

- Dacă este pornită aplicația Image Capture, faceți clic pe butonul **Download Some (Descărcare – Parțial)** sau pe **Download All (Descărcare – Toate)** pentru a transfera imaginile pe calculator. Conform setărilor prestabilite, imaginile vor fi transferate în directorul **Fotografii** sau **Filme** (în funcție de tipul fișierului).
- Dacă este pornită aplicația iPhoto, faceți clic pe butonul **Import** pentru a transfera imaginile pe calculator. Imaginile vor fi memorate în aplicația iPhoto. Deci, pentru a accesa mai târziu imaginile, rulați iPhoto.

- Dacă nu este lansată nici o aplicație sau dacă doriți să copiați manual imaginile, căutați pe spațiul de lucru o pictogramă pentru unități de disc ce reprezintă cartela de memorie, apoi copiați imaginile de acolo pe hard disk. Pentru informații suplimentare despre modul de copiere al fișierelor, accesați Mac help, sistemul de asistență inclus în calculatorul dvs.


## Configurarea camerei ca unitate de disc

Această metoda configurează camera pentru a funcționa la fel ca o unitate de disc, atunci când este conectată la calculator.

**NOTĂ** Este posibil ca această metodă să nu fie disponibilă pe calculatoarele cu Windows 98.

**1** Setati camera pe modul **Disk Drive (Unitate de disc)** (trebuie să executați această setare o singură dată):

a. Porniți camera, iar apoi apăsați butonul **Menu/OK** pentru a afișa meniul **Capture Menu (Meniu Captură)**.

b. Utilizați butonul ► pentru a vă deplasa la meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** .

c. Utilizați butonul ▼ pentru a evidenția opțiunea de meniu **USB**, iar apoi apăsați butonul **Menu/OK**.

d. Utilizați butonul ▼ pentru a selecta **Disk Drive (Unitate de disc)**, iar apoi apăsați butonul **Menu/OK**.

e. Utilizați butonul ▼ pentru a evidenția opțiunea **IEȘIRE**, iar apoi apăsați butonul **Menu/OK**.

**2** După ce ați configurat camera în modul **Disk Drive (Unitate de disc)**, conectați camera la calculator, utilizând cablul USB.

- 3** Din acest moment, procesul de transferare a imaginilor coincide cu cel descris în secțiunea **Utilizarea unui cititor de cartele de memorie** la pagina 104. Pe calculatoare cu sistem de operare Windows, camera va fi afișată ca disc amovibil în cadrul ferestrei Windows Explorer. Pe calculatoare Macintosh, va fi pornită automat aplicația Image Capture sau iPhoto.
- 4** După ce ați transferat imaginile din cameră pe computer, este suficient să deconectați camera de la computer. În cazul în care utilizați Windows 2000 sau XP, este posibil ca la deconectarea camerei să primiți avertizarea „Unsafe Removal” („Deconectarea nu este sigură”). Puteți să ignorați acest avertisment.

**NOTĂ** Pentru calculatoarele Macintosh, în cazul în care nici una dintre aplicațiile Image Capture sau iPhoto nu pornește automat, verificați dacă pe spațiul de lucru este afișată pictograma unei unități de disc cu eticheta **HP\_M305** sau **HP\_M307**. Pentru informații suplimentare despre modul de copiere al fișierelor, accesați Mac help, sistemul de asistență inclus în calculatorul dvs.

# Curățarea lentilei camerei

Pentru a șterge lubrifianțul care s-a scurs pe lentila camerei de pe mecanismul de protecție al acesteia, precum și amprente, praful etc. acumulate pe lentilă, procedați după cum urmează. Pentru a curăța lentila, veți avea nevoie de hârtie standard pentru curățat lentile, disponibilă în magazinele cu specific foto, precum și de un tampon de bumbac.

- 1** Porniți camera pentru a deschide mecanismul de protecție și a extinde obiectivul.
- 2** Înfășurați hârtia de curățat lentile pe un capăt al tamponului de bumbac.
- 3** Utilizând tamponul de bumbac cu hârtia de curățat, ștergeți lentila printr-o mișcare circulară.

Când manevrați camera după ce ați curățat lentila, aveți grijă să nu apăsați pe mecanismul de protecție când obiectivul este în poziție retrasă deoarece acest lucru poate conduce la scurgerea vaselinei de pe mecanismul de protecție pe lentilă.

# Probleme și soluții

| Problemă            | Cauză posibilă   | Soluție   |
|---------------------|--|---|
| Camera nu pornește. | Bateriile nu funcționează corect, sunt descărcate, sunt instalate incorect, lipsesc, sau sunt de alt tip.                          | <ul style="list-style-type: none"><li>● Nivelul de încărcare al bateriilor poate fi scăzut sau acestea sunt complet descărcate. Încercați instalarea unor baterii noi sau reîncărcate.</li><li>● Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corespunzător (consultați pagina 11).</li><li>● Nu utilizați baterii alcaline obișnuite. Pentru rezultate optime, utilizați baterii Energizer Lithium AA sau baterii reîncărcabile NiMH AA.</li></ul> |
|                     | Dacă utilizați adaptorul de alimentare HP opțional, acesta nu este conectat la cameră sau nu este conectat la priza de alimentare. | Asigurați-vă că adaptorul de alimentare HP este conectat la cameră și este introdus într-o priză de alimentare funcțională.   |
|                     | Adaptorul de alimentare HP nu funcționează corespunzător.  | Asigurați-vă că adaptorul de alimentare HP nu este deteriorat și că este conectat la o priză de alimentare funcțională.   |

| <b>Problemă</b>   | <b>Cauză posibilă</b>   | <b>Soluție</b>  |
|---|---|---|
| <b>Camera nu pornește (continuare).</b>   | Cartela de memorie opțională nu este o cartelă acceptată sau este defectă.            | Asigurați-vă că tipul de cartelă de memorie este cel corespunzător pentru camera dvs. (consultați <b>Stocare</b> la pagina 164). În cazul în care tipul cartelei de memorie este cel corect, îndepărtați cartela de memorie și verificați dacă puteți porni camera. Dacă puteți porni camera fără cartela de memorie instalată, atunci cartela este probabil defectă. Înlocuiți cartela de memorie. |
|   | Camera nu mai funcționează.   | Resetați camera (consultați <b>Resetarea camerei</b> la pagina 102).  |
| <b>LED-ul de alimentare este aprins însă camera pare „blocată” și nu funcționează corect.</b> | În timp de camera era în funcțiune, alimentarea a fost întreruptă apoi reluată rapid. | Resetați camera (consultați <b>Resetarea camerei</b> la pagina 102).  |

| Problemă  | Cauză posibilă  | Soluție   |
|---|---|---|
| Trebuie să înlocuiți sau să reîncarcați frecvent bateriile. | Utilizarea excesivă a afișajului activ pentru <b>Vizualizare live</b> sau înregistrare video, utilizarea excesivă a blitzului și transfocarea excesivă determină un consum ridicat al bateriilor. | Consultați <b>Prelungirea duratei de viață a bateriilor</b> la pagina 150.  |
|   | Bateriile NiMH pe care le utilizați au fost încărcate incorect, sau s-au descărcat singure deoarece nu au fost utilizate timp mai îndelungat.   | Bateriile NiMH nu sunt încărcate complet când sunt noi și se descarcă în timp, chiar și când nu sunt instalate în cameră. Bateriile noi sau care nu a fost încărcate de curând trebuie reîncărcate pentru a atinge capacitatea maximă (consultați <b>Reîncărcarea bateriilor NiMH</b> la pagina 155). |









| Problemă                                | Cauză posibilă  | Soluție   |
|---|---|---|
| <b>Bateriile camerei nu se încarcă.</b> | Nu sunt introduse baterii reîncărcabile.                                  | Instalați baterii NiMH. Bateriile cu litium nu pot fi reîncărcate.  |
|   | Bateriile sunt deja încărcate.  | Încărcarea bateriilor nu va fi inițializată, dacă bateriile NiMH au mai fost încărcate recent. Încercați să le încărcați din nou după ce s-au descărcat ceva mai mult.  |
|   | Este utilizat un adaptor CA necorespunzător.                              | Utilizați numai adaptorul de alimentare HP aprobat pentru acest tip de cameră (consultați <b>Anexa B: Achiziționarea accesoriilor pentru cameră</b> la pagina 159).   |
|   | Tensiunea bateriei este prea scăzută pentru a fi inițializată încărcarea. | Camera nu permite încărcarea bateriilor NiMH defecte sau descărcate excesiv. Scoateți bateriile din cameră și încărcați-le în încărcătorul rapid opțional HP Photosmart Quick Recharger pentru camere din seria M (achiziționat separat), apoi reîncărcați-le în cameră. Dacă această metodă nu dă rezultate, este posibil ca una sau ambele baterii să fie defecte. Cumpărați baterii NiMH noi și încercați din nou. |

| <b>Problemă</b>  | <b>Cauză posibilă</b>                      | <b>Soluție</b>   |
|--|--|--|
| <b>Bateriile camerei nu se încarcă (continuare).</b>                 | Bateriile sunt deteriorate sau defecte.    | Bateriile NiMH se degradează în timp și se pot defecta. În cazul în care camera detectează o problemă legată de baterii, nu va permite încărcarea acestora sau va determina oprirea prematură a încărcării. Cumpărați baterii noi. |
|  | Bateriile nu sunt introduse corespunzător. | Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corespunzător (consultați pagina 11).   |
| <b>La apăsarea unui buton, camera nu răspunde comenzii aferente.</b> | Camera a fost oprită sau s-a închis.       | Porniți camera, opriți-o și reporniți-o.   |
|  | Camera este conectată la un calculator.    | Majoritatea butoanelor camerei nu răspund la comenzile aferente atunci când camera este conectată la calculator. Dacă răspund la comenzi, este numai pentru a porni afișajul activ în cazul în care acesta este oprit, sau invers. |
|  | Bateriile sunt descărcate.                 | Înlocuiți sau reîncărcați bateriile.   |



| Problemă  | Cauză posibilă   | Soluție  |
|---|--|--|
| <b>La apăsarea unui buton, camera nu răspunde comenzii aferente (continuare).</b> | Cartela de memorie opțională nu este o cartelă acceptată sau este defectă. | Asigurați-vă că tipul de cartelă de memorie este cel corespunzător pentru camera dvs. (consultați <b>Stocare</b> la pagina 164). În cazul în care tipul cartelei este cel corect, opriți camera, scoateți cartela de memorie, porniți camera și verificați reacția camerei la apăsarea unui buton. Dacă funcționează, cartela este probabil defectă. Înlocuiți cartela de memorie. |
|   | Camera nu mai funcționează.  | Resetați camera (consultați <b>Resetarea camerei</b> la pagina 102).   |

| Problemă   | Cauză posibilă  | Soluție   |
|--|---|---|
| Există un decalaj mare între momentul apăsării butonului Declanșator și momentul în care camera realizează o fotografie. | Camera are nevoie de timp pentru a memora setările pentru focalizare și expunere. | Utilizați funcția <b>Focus Lock (Memorare focalizare)</b> (consultați pagina 37).   |
|  | Scena este întunecată, iar camera prelungeste mult expunerea.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Utilizați blitzul.</li> <li>● Dacă nu puteți utiliza blitzul, folosiți un trepied pentru a menține camera nemișcată pe durata lungă de expunere.</li> </ul>  |
|  | Camera utilizează blitzul cu reducerea efectului de ochi roșii.                   | Va dura mai mult să realizați o fotografie, dacă funcția pentru reducerea efectului de ochi roșii este activată. Declanșarea este întârziată din cauza blitzului suplimentar. Asigurați-vă, la rândul dvs., că subiecții vor aștepta blitzurile adiționale. |
| La apăsarea butonului Declanșator, camera nu realizează nici o fotografie.   | Nu ați apăsat destul de puternic pe butonul Declanșator.                          | Apăsați butonul <b>Declanșator</b> până la capăt.   |

| Problemă   | Cauză posibilă  | Soluție   |
|--|---|---|
| <b>La apăsarea butonului Declanșator, camera nu realizează nici o fotografie (continuare).</b> | Memoria internă sau cardul de memorie opțional care este instalat, este ocupat la capacitate maximă.  | Transferați imaginile din cameră pe calculator, apoi ștergeți toate imaginile din memoria internă sau de pe cartela de memorie (consultați <b>Delete (Ștergere)</b> la pagina 69). Sau, înlocuiți cartela cu una nouă.  |
|  | Cartela de memorie opțională instalată este blocată.  | Cu camera oprită, scoateți cartela de memorie și mutați urechea de blocare pe poziția deblocat.   |
|  | Blitzul se reîncarcă.   | Înainte de a realiza altă fotografie, așteptați ca blitzul să fie reîncărcat.   |
|  | Camera este setată pe modul de expunere <b>Macro</b>  și nu poate realiza fotografia până nu determină distanța de focalizare. | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Refocalizați camera (încercați să utilizați funcția <b>Focus Lock (Memorare focalizare)</b>; consultați pagina 37).</li> <li>● Asigurați-vă că subiectul fotografiei se află la distanța de focalizare pentru modul <b>Macro</b> (prim-plan) (consultați <b>Utilizarea modurilor de expunere</b> la pagina 42).</li> </ul> |
|  | Camera încă mai memo-rează ultima fotografie pe care ați realizat-o.  | Înainte de a realiza altă fotografie, așteptați câteva secunde, astfel încât camera să finalizeze procesarea ultimei imagini.   |

| Problemă               | Cauză posibilă   | Soluție  |
|------------------------|--|--|
| Imaginea este neclară. | Lumina este slabă și blitzul este setat pe <b>Flash Off (Blitz dezactivat)</b>  . | În condiții de lumină slabă, camera necesită un timp de expunere mai mare. Utilizați un trepied pentru a menține camera nemișcată, îmbunătățiți condițiile de lumină sau setați blitzul pe <b>Flash On (Blitz activat)</b>  (consultați <b>Setarea blitzului</b> la pagina 40). |
|                        | Camera ar fi trebuit setată pe modul de expunere <b>Macro</b>  .                  | Setați camera pe modul de expunere <b>Macro</b>  și încercați din nou să faceți fotografia (consultați <b>Utilizarea modurilor de expunere</b> la pagina 42).   |
|                        | Ați mișcat camera în timp ce realizați fotografia.   | Țineți camera nemișcată atunci când apăsați butonul <b>Declanșator</b> sau utilizați un trepied. Urmăriți pictograma  de pe afișaj (aceasta indică faptul că nu veți putea menține camera nemișcată și trebuie să utilizați un trepied).  |
|                        | Focalizarea a fost greșită sau inexistentă.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Asigurați-vă că parantezele de focalizare sunt verzi înaintea realizării fotografiei (consultați <b>Focalizarea camerei</b> la pagina 35).</li> <li>● Utilizați funcția <b>Focus Lock (Memorare focalizare)</b> (consultați pagina 37).</li> </ul>  |

| Problemă                      | Cauză posibilă   | Soluție  |
|-------------------------------|--|--|
| Imaginea este prea luminoasă. | Blitzul a furnizat prea multă lumină.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Dezactivați blitzul (consultați <b>Setarea blitzului</b> la pagina 40).</li> <li>● Îndepărtați-vă de subiect și utilizați transfocatorul pentru a obține aceeași încadrare.</li> </ul>  |
|                               | O sursă naturală sau artificială, alta decât blitzul, a furnizat prea multă lumină.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Încercați să realizați fotografia din alt unghi.</li> <li>● În zilele însorite, evitați să îndreptați camera direct spre o sursă de lumină puternică sau o suprafață reflectorizantă.</li> <li>● Micșorați valoarea setării <b>EV Compensation (Compensare expunere)</b> (consultați pagina 50).</li> </ul> |
|                               | Scena conținea multe obiecte de culoare închisă, cum ar fi un câine negru pe o canapea neagră. | Micșorați valoarea setării <b>EV Compensation (Compensare expunere)</b> (consultați pagina 50).  |
|                               | Afișajul este setat pentru utilizare în exterior, lăsând fotografiile să apară prea luminate.  | Modificați setarea <b>Display Brightness (Luminozitate ecran)</b> în meniul <b>Setup Menu (Meniu Configurare)</b> pentru o luminozitate mai accentuată a afișajului. (consultați pagina 92).   |

| Problemă                                   | Cauză posibilă   | Soluție   |
|--|--|---|
| Imaginea este prea luminoasă (continuare). | Ați utilizat <b>EV Compensation</b> când nu ar fi trebuit. | Setați valoarea <b>EV Compensation (Compensare expunere)</b> pe 0.0 (consultați pagina 50).   |
| Imaginea este prea închisă.                | Iluminarea a fost insuficientă.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Așteptați îmbunătățirea condițiilor de iluminare naturală.</li> <li>● Adăugați o sursă de lumină indirectă.</li> <li>● Utilizați blitzul (consultați pagina 40).</li> <li>● Măriți valoarea <b>EV Compensation (Compensare expunere)</b> (consultați pagina 50).</li> </ul>  |
|  | Blitzul era activat, dar subiectul se afla prea departe.   | Asigurați-vă că subiectul se află în raza de acțiune a blitzului (consultați pagina 162). În acest caz, încercați să utilizați setarea <b>Flash Off (Blitz dezactivat)</b>  (consultați pagina 40), care va necesita un timp de expunere mai mare (utilizați un trepied).          |
|  | În spatele subiectului a apărut un halou.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Utilizați setarea <b>Flash On (Blitz activat)</b>  (consultați pagina 40) pentru a mări nivelul de iluminare al subiectului.</li> <li>● Măriți valoarea <b>EV Compensation (Compensare expunere)</b> (consultați pagina 50).</li> </ul> |



| <b>Problemă</b>                                 | <b>Cauză posibilă</b>  | <b>Soluție</b>  |
|---|--|---|
| <b>Imaginea este prea închisă (continuare).</b> | Degetul dvs. a obturat blitzul.  | Asigurați-vă că nu țineți degetele în fața blitzului atunci când realizați o fotografie.  |
|   | Scena conținea multe obiecte de culoare deschisă, cum ar fi un câine alb în zăpadă.  | Măriți valoarea <b>EV Compensation (Compensare expunere)</b> (consultați pagina 50).  |
| <b>Imaginea este granulată.</b>                 | Camera a fost prea caldă atunci când a fost realizată fotografia.<br>Camera s-a aflat sau a fost păstrată timp îndelungat într-un loc prea cald. | Acest efect, care poate apare la toate camerele digitale, probabil că nu este vizibil la majoritatea imaginilor. Acest efect va scădea pe măsură ce camera se răcește. Pentru cea mai bună calitate a imaginii, evitați păstrarea camerei în locuri foarte calde. Dacă aparatul este cald după o utilizare mai îndelungată, opriți afișajul activ pentru a reduce sursa de căldură. Ca și în cazul tuturor dispozitivelor electronice, evitați lăsarea camerei în locuri foarte calde, precum bordul mașinii aflate în soare. |
|   | Valoarea <b>ISO Speed (Sensibilitate virtuală ISO)</b> a fost prea mare.   | Utilizați o valoare <b>ISO Speed (Sensibilitate virtuală ISO)</b> mai mică (consultați pagina 55).  |

| Problemă                              | Cauză posibilă   | Soluție   |
|---------------------------------------|--|---|
| Imaginea este granulată (continuare). | Compresia imaginilor din setarea <b>Image Quality (Calitate imagine) (3MP, 1MP, sau VGA)</b> a fost prea mare. | Utilizați setarea <b>3MP Best</b> pentru opțiunea <b>Image Quality (Calitate imagine)</b> , care are cel mai mic nivel de compresie a imaginilor (consultați pagina 51).  |
|                                       | Iluminarea a fost insuficientă.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Așteptați îmbunătățirea condițiilor de iluminare naturală.</li> <li>● Adăugați o sursă de lumină indirectă.</li> <li>● Utilizați blitzul (consultați pagina 40).</li> </ul>                            |
| Data și/sau ora afișate sunt greșite. | Data și/sau ora sunt setate incorect sau a fost schimbat fusul orar.   | Resetați data și ora, utilizând opțiunea <b>Date &amp; Time (Data și ora)</b> din meniul <b>Setup Menu (Meniu Configurare)</b> (consultați pagina 95).  |
|                                       | Bateriile au fost descărcate sau au fost scoase din cameră timp prea îndelungat.                               | Data și ora vor fi menținute pentru aproximativ 10 minute fără să fie instalate baterii. Resetați data și ora, utilizând opțiunea <b>Date &amp; Time (Data și ora)</b> din meniul <b>Setup Menu (Meniu Configurare)</b> (consultați pagina 95). |

| <b>Problemă</b>   | <b>Cauză posibilă</b>   | <b>Soluție</b>  |
|---|---|---|
| <b>Camera răspunde greu la comanda pentru revederea imaginilor.</b> | Un card de memorie lent instalat opțional sau un număr prea mare de imagini stocate pe card poate afecta acțiuni cum ar fi derularea imaginilor, mărirea, ștergerea etc.                      | Pentru sfaturi referitoare la cartela de memorie, consultați <b>Stocare</b> la pagina 164 și <b>Capacitate de memorare</b> la pagina 167.   |
| <b>Camera se încălzește (chiar se înfierbântă) la atingere.</b>     | Utilizați un adaptor de alimentare HP pentru a alimenta camera sau pentru a încărca bateriile camerei, sau ați utilizat camera pentru o perioadă prelungită de timp (15 minute sau mai mult). | Acest lucru este normal. Totuși, dacă ceva vi se pare suspicios, opriți camera, decuplați-o de la adaptorul HP, și permiteți camerei să se răcească. Apoi, examinați camera și bateriile pentru a identifica eventuale deteriorări. |

| <b>Problemă</b>  | <b>Cauză posibilă</b>  | <b>Soluție</b>  |
|--|--|---|
| <b>Nu puteți descărca imagini din cameră în calculator.</b>                          | Programul HP Image Zone nu este instalat pe calculator.  | Fie instalați programul HP Image Zone (consultați <b>Instalarea programului</b> la pagina 16), fie consultați <b>Utilizarea camerei fără a instala software-ul HP Image Zone</b> la pagina 103. |
|  | Calculatorul nu înțelege standardul PTP (Picture Transfer Protocol - Protocol transfer imagine). | Setați camera în modul <b>Disk Drive (Unitate de disc)</b> (consultați <b>Configurarea camerei ca unitate de disc</b> la pagina 107).   |
| <b>A survenit o problemă la instalarea sau utilizarea programului HP Image Zone.</b> |  | Consultați site-ul Web HP Customer Support: <b><a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a></b> .   |

# Mesaje de eroare pe cameră

| Mesaj  | Cauză posibilă  | Soluție   |
|--|---|---|
| <b>BATTERIES DEPLETED (BATERII EPUIZATE).</b><br>Camera is shutting down.<br>(Camera se va închide.) | Puterea bateriei este prea scăzută pentru a funcționa în continuare.  | Înlocuiți sau reîncărcați bateriile, sau utilizați adaptorul de alimentare HP opțional.   |
| <b>Batteries are defective (Bateriile sunt defecte)</b>  | Bateriile sunt scurtcircuitate sau descărcate excesiv.  | Cumpărați baterii noi.<br>(Consultați <b>Anexa B: Achiziționarea accesoriilor pentru cameră</b> la pagina 159).   |
| <b>Batteries cannot be charged (Bateriile nu pot fi încărcate)</b>                                   | A survenit o eroare sau o pană de curent în cursul încărcării, este utilizat un adaptor de alimentare necorespunzător, bateriile au fost descărcate excesiv, bateriile sunt defecte sau nu au fost instalate în cameră. | Încercați să încărcați bateriile de mai multe ori. Dacă acest lucru eșuează, încercați încărcarea bateriilor într-un încărcător extern. Dacă nici așa bateriile nu se vor încărca, cumpărați baterii noi și încercați din nou.<br>(Consultați <b>Anexa B: Achiziționarea accesoriilor pentru cameră</b> la pagina 159). |




| Mesaj   | Cauză posibilă  | Soluție   |
|---|---|---|
| <b>UNSUPPORTED CARD (CARD NEACCEPTAT)</b>   | Cardul de memorie opțional care este instalat în slotul de memorie nu este un card de memorie acceptat.     | Asigurați-vă că tipul de card de memorie este cel corespunzător pentru camera dvs. (Consultați <b>Stocare</b> la pagina 164.)           |
| <b>CARD IS UNFORMATTED (CARD NEFORMATAT)</b><br>Press OK to format card<br>(Apăsați butonul OK pentru a formata cardul)                 | Cardul de memorie opțional care este instalat trebuie să fie formatat.                                      | Formatați cardul de memorie urmând instrucțiunile de pe afișajul activ (sau scoateți cardul din cameră dacă nu doriți să fie formatat). |
| <b>CARD HAS WRONG FORMAT (CARDUL ESTE FORMATAT INCORECT)</b><br>Press OK to format card<br>(Apăsați butonul OK pentru a formata cardul) | Cardul de memorie opțional care este instalat este formatat pentru alt dispozitiv, cum ar fi un player MP3. | Reformatați cartela de memorie urmând instrucțiunile de pe afișaj (sau scoateți cartela din cameră dacă nu doriți să fie reformatată).  |







| Mesaj   | Cauză posibilă  | Soluție  |
|---|---|--|
| <b>Unable to Format (Formatare imposibilă)<br/>Try Again (Încercați din nou)</b>                                      | Cardul de memorie opțional care este instalat, este corupt.   | Înlocuiți cardul de memorie sau, dacă dispuneți de un cititor de carduri de memorie, încercați să îl formatați cu ajutorul computerului. Pentru instrucțiuni, consultați documentația cititorului de carduri.          |
| <b>The card is locked. Please remove the card from your camera. (Cardul este blocat. Scoateți cardul din cameră).</b> | Atunci când încercați să configurați meniul <b>HP Instant Share</b> , cardul de memorie opțional care este instalat, este blocat.                       | Cu camera oprită, scoateți cartela de memorie din cameră și continuați operația efectuată cu <b>HP Instant Share</b> , sau comutați urechea de blocare în poziția deblocată înainte de a continua.                     |
| <b>CARD LOCKED (CARD BLOCAT)</b>  | Cartela de memorie opțională instalată este blocată.  | Cu camera oprită, scoateți cartela de memorie din cameră și mutați urechea de blocare de pe cartelă în poziția deblocat.   |
| <b>MEMORY FULL (MEMORIE PLINĂ)</b><br>sau<br><b>CARD FULL (CARD PLIN)</b>   | Spațiul disponibil este insuficient pentru a putea memora imagini suplimentare în memoria internă sau pe cardul de memorie opțional care este instalat. | Transferați imaginile din cameră pe calculator, apoi ștergeți toate imaginile din memoria internă sau de pe cartela de memorie (consultați <b>Delete (Ștergere)</b> la pagina 69). Sau, înlocuiți cartela cu una nouă. |


| Mesaj  | Cauză posibilă  | Soluție  |
|--|---|--|
| <b>Memory full.</b><br><b>(Memorie plină)</b><br>sau<br><b>Card full.</b><br><b>(Carteă plină)</b><br><b>Camera cannot save Share selections.</b><br><b>(Camera nu poate memora selecțiile de partajare)</b> | Memoria internă sau cartela de memorie opțională este plină, împiedicând memorarea în cameră a destinațiilor <b>HP Instant Share</b> , sau împiedicând marcarea imaginilor pentru <b>HP Instant Share</b> . | Transferați imaginile din cameră pe calculator, apoi ștergeți toate imaginile din memoria internă sau de pe cartela de memorie (consultați <b>Delete (Ștergere)</b> la pagina 69). Apoi configurați din nou destinațiile <b>HP Instant Share</b> (consultați <b>Configurarea destinațiilor în meniul HP Instant Share</b> la pagina 76). |
| <b>Memory/card too full to record audio.</b><br><b>(Memorie/ carteă prea plină pentru a înregistra sunet)</b>  | Nu este spațiu suficient pentru a înregistra mai mult de 3 secunde de sunet.  | Transferați imaginile din cameră pe calculator, apoi ștergeți toate imaginile din memoria internă sau de pe cartela de memorie (consultați <b>Delete (Ștergere)</b> la pagina 69). Sau, înlocuiți cartela cu una nouă.   |
| <b>Insufficient space on card to complete request.</b><br><b>(Spațiu insuficient pe carteă pentru a finaliza cererea)</b>  | Nu există spațiu suficient în memoria internă sau pe cartela de memorie opțională pentru a roți imaginea.   | Transferați imaginile din cameră pe calculator, apoi ștergeți toate imaginile din memoria internă sau de pe cartela de memorie (consultați <b>Delete (Ștergere)</b> la pagina 69). Apoi rotiți imaginea utilizând calculatorul.  |



| Mesaj   | Cauză posibilă   | Soluție   |
|---|--|---|
| Insufficient space on card to complete request.<br>(Spațiu insuficient pe cartelă pentru a finaliza cererea)<br>(continuare). | Imaginea este prea mare pentru a fi rotită sau mărită.   | Imaginea provine probabil de la altă cameră.<br>Transferați imaginea din cameră pe calculator, apoi rotiți sau măriți imaginea utilizând calculatorul.  |
| CARD IS UNREADABLE<br>(CARDUL NU POATE FI CITIT)  | Camera nu poate citi cardul de memorie opțional care este instalat. Cardul ar putea fi corupt sau de tip neacceptat. | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Opriți camera și porniți-o din nou.</li> <li>● Asigurați-vă că tipul de cartelă de memorie este cel corespunzător pentru camera dvs. (consultați <b>Stocare</b> la pagina 164). În cazul în care tipul cartelei de memorie este cel corect, încercați reformatarea cartelei utilizând opțiunea <b>Format (Formatare)</b> din submeniul <b>Delete (Ștergere)</b> al meniului <b>Playback Menu (Meniu Redare)</b> (consultați <b>Delete (Ștergere)</b> la pagina 69). Dacă reformatarea nu este posibilă, cardul este probabil corupt. Înlocuiți cardul de memorie.</li> </ul> |

| Mesaj  | Cauză posibilă   | Soluție   |
|--|--|---|
| <b>PROCESSING...</b><br><b>(PROCESARE ÎN CURS...)</b>  | Camera procesează datele, de exemplu memorează ultima fotografie realizată.  | Înainte de a realiza altă fotografie sau de a apăsa alt buton, așteptați câteva secunde, astfel încât camera să finalizeze procesarea.  |
| <b>CHARGING FLASH...</b><br><b>(ÎNCĂRCARE BLITZ ÎN CURS...)</b>  | Camera reîncarcă blitzul.  | Încărcarea blitzului durează mai mult atunci când bateria este slabă. Dacă acest mesaj este afișat de multe ori, trebuie să înlocuiți sau să reîncărcați bateria.   |
| <b>FOCUS TOO FAR</b><br><b>(FOCALIZARE PEA ÎNDEPĂRTATĂ)</b><br>și  clipește | Distanța de focalizare este mai mare decât capacitatea de focalizare a camerei în modul de expunere <b>Macro</b>  .   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Schimbați modul de expunere (consultați <b>Utilizarea modurilor de expunere</b> la pagina 42).</li> <li>• Apropiați-vă mai mult de subiect, în interiorul distanței corespunzătoare modului de expunere <b>Macro</b> (consultați <b>Utilizarea modurilor de expunere</b> la pagina 42).</li> </ul> |
| <b>FOCUS TOO CLOSE</b><br><b>(FOCALIZARE PEA APROPIATĂ)</b>  | Distanța de focalizare este mai mică decât capacitatea de focalizare a camerei în modul de expunere <b>Macro</b>  . | Depărtați-vă mai mult de subiect, în interiorul distanței corespunzătoare modului de expunere <b>Macro</b> (consultați pagina 42).  |

| Mesaj  | Cauză posibilă   | Soluție  |
|--|--|--|
|  clipește   | Distanța de focalizare este mai mică decât capacitatea de focalizare a camerei fără să se afle în modul de expunere <b>Macro</b>  . | Setați camera în modul de expunere <b>Macro</b>  sau depărtați-vă de subiect.   |
| <b>UNABLE TO FOCUS (FOCALIZARE IMPOSIBILĂ)</b> și  clipește | Camera nu poate focaliza în modul de expunere <b>Macro</b>  , probabil din cauza nivelului de contrast scăzut.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Utilizați funcția <b>Focus Lock (Memorare focalizare)</b> (consultați pagina 37). Îndreptați obiectivul spre o parte a scenei care este mai luminoasă.</li> <li>● Asigurați-vă că aparatul se află în interiorul distanței de focalizare pentru modul <b>Macro</b> (consultați pagina 42).</li> </ul> |
| <b>LOW LIGHT - UNABLE TO FOCUS (LUMINĂ SLABĂ - FOCALIZARE IMPOSIBILĂ)</b>  | Scena este prea întunecată, iar camera nu poate focaliza în modul de expunere <b>Macro</b>  .                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Adăugați o sursă de lumină externă.</li> <li>● Utilizați funcția <b>Focus Lock (Memorare focalizare)</b> (consultați pagina 37). Îndreptați obiectivul spre o parte a scenei care este mai luminoasă.</li> </ul>  |

| Mesaj   | Cauză posibilă   | Soluție   |
|---|--|---|
| <br><b>(avertisment pentru tremur al camerei)</b> | Lumina este slabă și este posibil ca imaginea să fie neclară, din cauza expunerii prelungite.  | Utilizați blitzul (consultați <b>Setarea blitzului</b> la pagina 40) sau folosiți un trepied.   |
| <b>ERROR SAVING IMAGE (EROARE LA MEMORAREA IMAGINII)</b><br>sau<br><b>ERROR SAVING VIDEO (EROARE LA MEMORAREA CLIPULUI)</b>       | Cartela de memorie opțională instalată a fost scoasă din cameră înainte ca aceasta să finalizeze scrierea pe cartelă sau a fost pe jumătate blocată. | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Așteptați întotdeauna ca LED-ul Memorie să nu mai clipească, înainte de a scoate cartela de memorie din cameră.</li> <li>● Cu camera oprită, scoateți cartela de memorie și verificați dacă urechea din marginea cardului este complet în poziția deblocat.</li> </ul> |
| <b>Cannot display image (Imaginea nu poate fi afișată)</b>  | Imaginea a fost realizată cu altă cameră sau imaginea a fost deteriorată când camera a fost oprită într-un mod necorespunzător.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Totuși, imaginea ar putea fi bună. Transferați imaginea pe calculator și încercați să o deschideți cu programul HP Image Zone.</li> <li>● Nu scoateți cardul de memorie atunci când camera este pornită.</li> </ul>  |

| Mesaj  | Cauză posibilă   | Soluție   |
|--|--|---|
| Camera has experienced an error (Camera a detectat o eroare)             | Camera poate avea o problemă legată de firmware.                     | Oprii camera și porniți-o din nou. În cazul în care problema nu este remediată, încercați să resetați camera (consultați <b>Resetarea camerei</b> la pagina 102). Dacă problema persistă, notați codul de eroare și apăsați la asistența tehnică HP (consultați <b>Metode de obținere a asistenței tehnice</b> la pagina 141).  |
| Unknown USB device (Dispozitiv USB necunoscut)                           | Camera este conectată la un dispozitiv USB pe care nu îl recunoaște. | Asigurați-vă că ați conectat camera la un calculator sau la o imprimantă acceptată.   |
| Unable to communicate with printer (Comunicare imposibilă cu imprimanta) | Nu există nici o conexiune între cameră și imprimantă.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă imprimanta este pornită.</li> <li>• Asigurați-vă că ați conectat cablul între imprimantă și cameră sau între imprimantă și stația de andocare HP Photosmart seria M opțională. Dacă aceasta nu funcționează, opriți camera și deconectați-o. Opriți imprimanta și porniți-o din nou. Reconectați camera și porniți-o.</li> </ul> |

| Mesaj   | Cauză posibilă  | Soluție  |
|---|---|--|
| <b>Unsupported printer (Imprimantă neacceptată)</b>   | Acest tip de imprimantă nu este acceptat.   | Conectați camera la o imprimantă acceptată, cum ar fi HP Photosmart sau o imprimantă compatibilă PictBridge. Alternativ, puteți conecta camera la un calculator și puteți tipări de pe acesta. |
| <b>Photo tray is engaged. Disengage photo tray or select smaller paper size (Tava foto este activată. Dezactivați tava foto sau selectați o dimensiune mai mică pentru hârtie).</b> | Dimensiunea de hârtie selectată nu poate fi utilizată cu tava foto a imprimantei. | Dezactivați tava foto a imprimantei, sau schimbați dimensiunea hârtiei din meniul <b>Print Setup (Configurare tipărire)</b> al camerei.  |
| <b>Printer top cover is open (Capacul superior al imprimantei este deschis)</b>   | Imprimanta este deschisă.   | Închideți capacul superior al imprimantei.   |
| <b>Incorrect or missing print cartridge (Cartuș de imprimare incorrect sau lipsă)</b>   | Cartușul de imprimantă este un model necorespunzător sau lipsește.                | Instalați un cartuș de imprimantă nou, opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou.  |

| Mesaj  | Cauză posibilă   | Soluție  |
|--|--|--|
| <p><b>Printer has a paper jam (Blocaj de hârtie în imprimantă)</b><br/>sau<br/><b>The print carriage has stalled (Blocaj al carului de imprimare)</b></p>            | <p>Există un blocaj de hârtie în imprimantă sau s-a blocat carul de imprimare.</p> | <p>Opriiți imprimanta. Deblocați hârtia și porniți din nou imprimanta.</p>   |
| <p><b>Printer is out of paper (Imprimanta nu mai are hârtie)</b></p>   | <p>Imprimanta nu mai are hârtie.</p>   | <p>Încărcați hârtie în imprimantă și apăsați butonul <b>OK</b> sau <b>Continue (Continuare)</b> de pe imprimantă.</p>  |
| <p><b>Selected print size is larger than selected paper size (Dimensiunea selectată pentru tipărire este mai mare decât dimensiunea selectată pentru hârtie)</b></p> | <p>Dimensiunea pentru tipărire este mai mare decât dimensiunea de hârtie.</p>      | <p>Apăsați butonul <b>Menu/OK (Meniu/OK)</b> de pe cameră pentru a reveni la afișajul <b>Print Setup (Configurare tipărire)</b> și selectați o dimensiune pentru tipărire care corespunde dimensiunii de hârtie. Sau selectați o dimensiune mai mare de hârtie și introduceți hârtie de dimensiuni mai mari în imprimantă.</p> |

| Mesaj   | Cauză posibilă  | Soluție  |
|---|---|--|
| <b>Selected paper size is too big for printer (Tipul de hârtie selectat este prea mare pentru imprimantă)</b>                 | Dimensiunea de hârtie selectată este mai mare decât dimensiunea maximă acceptată de imprimantă. | Apăsați butonul <b>Menu/OK (Meniu/OK)</b> de pe cameră pentru a reveni în afișajul <b>Print Setup (Configurare tipărire)</b> și selectați o dimensiune de hârtie acceptată de imprimantă.  |
| <b>Borderless printing is only supported on photo paper. (Tipărirea fără margini poate fi realizată numai pe hârtie foto)</b> | Ați încercat să tipăriți o fotografie fără margini pe hârtie simplă.                            | Selectați o dimensiune mai mică de tipărire sau asigurați-vă că <b>Paper Type (Tip hârtie)</b> din afișajul <b>Print Setup (Configurare tipărire)</b> nu este setat pe <b>Photo (Foto)</b> (apăsați butonul <b>Menu/OK (Meniu/OK)</b> de pe cameră pentru a reveni la afișajul <b>Print Setup (Configurare tipărire)</b> și setați <b>Paper Type (Tip hârtie)</b> pe <b>Photo (Foto)</b> ). Introduceți hârtie foto în imprimantă. |



| Mesaj  | Cauză posibilă                               | Soluție  |
|--|--|--|
| <b>Borderless printing is not supported on this printer. (Această imprimantă nu acceptă tipărire fără margini)</b> | Imprimanta nu acceptă tipărire fără margini. | Apăsați butonul <b>Menu/OK (Meniu/OK)</b> de pe cameră pentru a reveni la afișajul <b>Print Setup (Configurare tipărire)</b> și selectați o dimensiune mai mică pentru tipărire. |
| <b>Printing canceled (Tipărire anulată)</b>  | Operația de tipărire a fost anulată.         | Apăsați butonul <b>Menu/OK (Meniu/OK)</b> de pe cameră. Lansați din nou cererea de tipărire.   |

# Mesaje de eroare pe calculator

| Mesaj  | Cauză posibilă  | Soluție  |
|--|---|--|
| Cannot Connect To Product (Conectare la produs imposibilă) | Calculatorul necesită accesul la fișiere din memorie în timpul configurării <b>HP Instant Share</b> . Însă, fie memoria internă este plină fie, dacă este instalată o cartelă de memorie opțională, cartela este plină. | Dacă memoria internă sau cartela de memorie opțională sunt pline, transferați imaginile pe un calculator (consultați <b>Transferarea imaginilor pe un calculator</b> la pagina 85), iar apoi ștergeți imaginile din cameră pentru a elibera spațiu (consultați <b>Delete (Ștergere)</b> la pagina 69). |
|  | Camera este oprită.   | Porniți camera.  |
|  | Camera nu funcționează corespunzător.   | Încercați să conectați camera direct la o imprimată HP Photosmart sau la o imprimantă compatibilă PictBridge și tipăriți o imagine. Astfel, puteți verifica dacă imaginea, cardul de memorie opțional, conexiunea USB și cablul USB funcționează corespunzător.  |

| Mesaj  | Cauză posibilă  | Soluție   |
|--|---|---|
| <b>Cannot Connect To Product (Conectare la produs imposibilă) (continuare)</b> | Cablul nu este conectat corect.   | Asigurați-vă că ați conectat corespunzător cablul la calculator și cameră.  |
|  | Camera este setată pe opțiunea <b>Digital Camera (Cameră digitală)</b> din submeniul <b>USB Configuration (Configurare USB)</b> din meniul <b>Setup Menu (Meniu Configurare)</b> , însă calculatorul nu poate recunoaște camera ca o cameră digitală. | Schimbați setarea <b>USB Configuration (Configurare USB)</b> în <b>Disk Drive (Unitate de disc)</b> în cadrul <b>Setup Menu (Meniu Configurare)</b> . (Consultați pagina 96.) Acest lucru va determina recunoașterea camerei de către calculator drept altă unitate de disc, astfel încât să puteți copia cu ușurință fișiere de imagini din cameră pe hard disk-ul calculatorului. |
|  | Camera este conectată la calculator printr-un hub USB, iar acesta nu este compatibil cu camera.   | Conectați camera direct la portul USB al calculatorului.  |

| Mesaj  | Cauză posibilă  | Soluție   |
|--|---|---|
| <b>Cannot Connect To Product (Conectare la produs imposibilă) (continuare)</b> | Utilizați stația de andocare opțională HP Photosmart seria M și ați uitat să apăsați butonul <b>Memorare/Tipărire</b> . | Apăsați butonul <b>Memorare/Tipărire</b> de pe stația de andocare.  |
|  | Cartela de memorie opțională instalată este blocată.  | Cu camera oprită, scoateți cartela de memorie și mutați urechea de blocare de pe cartelă în poziția deblocat. |
|  | Conectarea USB a eșuat.   | Reporniți calculatorul.   |
| <b>Could Not Send To Service (Nu a putut inițializa serviciul)</b>             | Camera nu este conectată la Internet.   | Asigurați-vă că ați conectat calculatorul la Internet.  |
| <b>Communication Problem (Problemă de comunicare)</b>                          | Alt program <b>HP Instant Share</b> rulează pe calculator, cu acces exclusiv la camera dvs.                             | Închideți celălalt program <b>HP Instant Share</b> .  |

# Metode de obținere a asistenței tehnice

Această secțiune conține informații privind asistența tehnică pentru camera digitală, inclusiv informații despre site-ul de asistență, explicații referitoare la procesul de asistență și numere de telefon pentru asistență.

## Site de accesibilitate HP Accessibility

Persoanele cu handicap pot obține asistență vizitând site-ul [www.hp.com/hpinfo/community/accessibility/prodserv](http://www.hp.com/hpinfo/community/accessibility/prodserv).

## Site pentru HP Photosmart

Vizitați site-ul [www.photosmart.hp.com](http://www.photosmart.hp.com) sau [www.hp.com/photosmart](http://www.hp.com/photosmart) pentru a obține următoarele informații:

- Sfaturi privind utilizarea mai eficientă și creativă a camerei
- Software și versiuni actualizate ale driver-ului camerei digitale HP
- Înregistrarea produsului
- Abonarea la anunțuri, versiuni actualizate pentru driver și software, și alertări pentru asistență

## Procesul de asistență tehnică

Procesul de asistență HP funcționează cu eficiență maximă, dacă parcurgeți următoarele etape în ordinea specificată:

- 1 Treceți în revistă secțiunea pentru depanare din acest Manual al utilizatorului (consultați **Probleme și soluții** la pagina 110).

- 2** Pentru asistență, accesați site-ul serviciului pentru clienți HP Customer Care. Dacă aveți acces la Internet, puteți obține o mare varietate de informații despre camera dvs. digitală. Vizitați site-ul HP de asistență pentru produse, versiuni actualizate de drivere și programe, la adresa **[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)**

Asistența pentru clienți este disponibilă în următoarele limbi: chineză simplificată, chineză tradițională, coreeană, engleză, franceză, germană, italiană, japoneză, olandeză, portugheză, spaniolă, suedeză. (Informațiile despre asistență pentru Danemarca, Finlanda și Norvegia sunt disponibile numai în limba engleză.)

- 3** Accesați asistența online HP e-support. Dacă aveți acces la Internet, contactați HP prin e-mail, navigând la: **[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)**. Veți primi răspuns de la un reprezentant al serviciului de asistență pentru clienți HP Customer Support. Asistența prin e-mail este disponibilă în toate limbile listate pe acest site.
- 4** (Clienții din SUA și Canada pot să ignore această etapă și să treacă direct la etapa 5.) Contactați dealer-ul HP local. În cazul în care camera dvs. digitală prezintă o problemă de hardware, adresați-vă dealer-ului HP local, pentru rezolvarea acesteia. Pe perioada de garanție limitată a camerei digitale, beneficiați de service gratuit.

**5** Pentru asistență telefonică, contactați serviciul de asistență pentru clienți HP Customer Care. Pentru a verifica detaliile și condițiile pentru asistență telefonică în țara/regiunea dvs., consultați următorul site: **[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)**. Ca urmare a eforturilor permanente ale HP de a îmbunătăți serviciile de informare și asistență telefonică, vă recomandăm să verificați cu regularitate site-ul HP pentru informații noi privind facilitățile de service și livrare. Dacă nu reușiți să soluționați problema utilizând opțiunile menționate mai sus, contactați HP atunci când vă aflați în fața calculatorului și a camerei digitale. Pentru un service mai rapid, fiți pregătit să furnizați următoarele informații:

- Numărul modelului de cameră digitală (pe partea frontală a camerei)
- Numărul de serie al camerei digitale (pe partea inferioară a camerei)
- Sistemul de operare al computerului și memoria RAM disponibilă
- Versiunea de software HP (pe eticheta CD-ului)
- Mesajele afișate în momentul survenirii problemei

Condițiile acordării asistenței telefonice HP pot fi modificate fără aviz prealabil.

Asistența telefonică este gratuită de la data achiziției, pe toată perioada specificată, dacă nu se menționează altfel.

| Locații           | Perioada de asistență telefonică |
|-------------------|----------------------------------|
| Africa            | 30 de zile                       |
| America Latină    | 1 an                             |
| Asia Pacific      | 1 an                             |
| Canada            | 1 an                             |
| Europa            | 1 an                             |
| Orientul Mijlociu | 30 de zile                       |
| Statele Unite     | 1 an                             |

## Asistența telefonică în Statele Unite și Canada

Asistența este disponibilă în cursul și după perioada de garanție.

În cursul perioadei de garanție, asistența telefonică se acordă gratuit. Apelați 1-(800) 474-6836 (1-800-HP invent).

Asistența telefonică completă HP Total Care este disponibilă în limbile engleză și spaniolă, 24 de ore pe zi, 7 zile pe săptămână. (Zilele și orele de asistență pot fi modificate fără preaviz.)

După perioada de garanție, apelați 1-(800)-474-6836 (1-800-HP invent). Se va încasa o taxă de asistență care va fi facturată pe cartea dvs. de credit. În cazul în care considerați că produsul dvs. HP necesită service, vă rugăm să apelați centrul de asistență completă HP Total Care și un reprezentant al centrului Total Care va stabili opțiunile dvs. de servizare.



## **Asistență telefonică în Europa, Orientul Mijlociu și Africa**

Numerele de telefon și politica serviciului de asistență pentru clienți HP Customer Support se pot modifica. Pentru detaliile și condițiile de acordare a asistenței telefonice în țara/regiunea dvs., vizitați următorul site: **[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)**

**Africa de Sud** 086 000 1030 (Republica Africa de Sud)  
+27 11 2589301 (număr internațional)

**Africa de Vest** +351 213 17 63 80 (Numai pentru țările în care se vorbește limba franceză)

**Algeria** +213 61 56 45 43

**Arabia Saudită** 800 897 1444 (în țară, gratuit)

**Austria** +43 1 86332 1000  
0810-001000 (în țară)

**Bahrain** 800 171 (național, gratuit)

**Belgia** 070 300 005 (Olandeză)  
070 300 004 (Franceză)

**Danemarca** +45 70 202 845

**Egipt** +20 2 532 5222

**Elveția** 0848 672 672 (germană, franceză, italiană—  
La orele de vârf 0,08 CHF/În afara orelor  
de vârf 0,04 CHF)

**Emiratele Arabe Unite** 800 4520 (în țară, apel gratuit)

**Federația Rusă** +7 095 7973520 (Moscova)  
+7 812 3467997 (St. Petersburg)

**Finlanda** +358 (0) 203 66 767

**Franța** +33 (0) 892 69 60 22 (0,34 Euro/min.)

**Germania** + 49 (0)180 5652 180 (0,12 Euro/min.)

**Grecia** +30 210 6073603 (număr internațional)  
801 11 22 55 47 (național)  
800 9 2649 (gratuit din Cipru până în Atena)

**Irlanda** 1890 923 902

**Israel** +972 (0) 9 830 4848

**Italia** 848 800 871

**Luxemburg** 900 40 006 (franceză)  
900 40 007 (germană)

**Marea Britanie** +44 (0) 870 010 4320

**Moroc** +212 22 404747

**Nigeria** +234 1 3204 999

**Norvegia** + 47 815 62 070

**Olanda** 0900 2020 165 (0,10 Euro/min.)

**Orientul apropiat** +971 4 366 2020 (număr internațional)

**Polonia** +48 22 5666 00

**Portugalia** 808 201 492

**Republica Cehă** +420 261307310

**România** +40 (21) 315 4442

**Slovacia** +421 2 50222444

**Spania** 902 010 059

**Suedia** +46 (0) 77 120 4765

**Tunisia** +216 71 89 12 22

**Turcia** +90 216 579 71 71

**Ucraina** +7 (380 44) 4903520 (Kiev)

**Ungaria** +36 1 382 1111

## **Asistența telefonică în alte părți ale lumii**

Numerele de telefon și politica serviciului de asistență pentru clienți HP Customer Support se pot modifica. Pentru detaliile și condițiile de acordare a asistenței telefonice în țara/regiunea dvs., vizitați următorul site: **[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)**.

**Argentina** (54)11-4778-8380 or 0-810-555-5520

**Australia** +61 (3) 8877 8000 sau local (03) 8877 8000

**Brazilia** 0800-15-7751 sau 11-3747-7799

**Canada** 1-800-474-6836

(905-206-4663 din interiorul zonei de apelare  
Mississauga)

**Chile** 800-360-999

**China** +86 (21) 3881 4518

**Columbia** 01-800-51-HP-INVENT

**Costa Rica** 0-800-011-4114 sau 1-800-711-2884

**Ecuador** 999-119 (Andinatel)

+1-800-711-2884 (Andinatel)

1-800-225-528 (Pacifitel)

+1-800-711-2884 (Pacifitel)

**Filipine** +63 (2) 867 3551

**Guatemala** 1-800-999-5105

**Hong Kong SAR** +852 2802 4098  
**India** 1 600 447737  
**Indonezia** +62 (21) 350 3408  
**Jamaica** 1-800-711-2884  
**Japonia** 0570 000 511 (Japonia - interior)  
+81 3 3335 9800 (Japonia - exterior)  
**Korea, Republica** +82 1588-3003  
**Malaezia** 1 800 805 405  
**Mexic** 01-800-472-6684 sau (55)5258-9922  
**Nova Zeelandă** +64 (9) 356 6640  
**Panama** 001-800-711-2884  
**Peru** 0-800-10111  
**Republica Dominicană** 1-800-711-2884  
**Singapore** +65 6272 5300  
**Statele Unite** +1 (800) 474-6836  
**Taiwan** +886 0 800 010055  
**Thailanda** +66 (0) 2 353 9000  
**Trinidad & Tobago** 1-800-711-2884  
**Venezuela** 0-800-4746-8368  
**Vietnam** +84 (0) 8 823 4530

# **Anexa A:**

## **Întreținerea bateriilor**

Camera dvs. utilizează două baterii în format AA. Nu utilizați baterii alcaline obișnuite. Pentru rezultate optime, utilizați baterii Energizer AA cu litiu sau baterii reîncărcabile Nichel Metal Hibrid (NiMH) AA.

### **Aspecte primordiale cu privire la baterii**

- La prima utilizare a unui set de baterii NiMH, asigurați-vă că le-ați încărcat complet, înainte de a le utiliza în cameră.
- Dacă nu intenționați să utilizați camera pentru o perioadă mai lungă de timp (mai mult de două luni), HP recomandă să scoateți bateriile, doar dacă nu utilizați acumulatori și lăsați camera andocată sau conectată la adaptorul de alimentare HP.
- Când introduceți bateriile în cameră, asigurați-vă că ați orientat bateriile conform marcajelor din compartimentul pentru baterii. Dacă bateriile nu sunt introduse corect, capacul compartimentului s-ar putea închide, însă camera nu va funcționa.
- Nu combinați niciodată baterii de diferite tipuri (Litiu și NiMH), modele sau vârste. Acest lucru ar putea conduce la o funcționare necorespunzătoare a camerei, precum și la scurgeri din baterii. Utilizați întotdeauna două baterii identice și de același tip, model și vârstă.

- Performanța tuturor bateriilor va scădea pe măsură ce scade temperatura. Pentru performanțe optime în medii reci, utilizați baterii Energizer AA cu litiu. Bateriile NiMH pot oferi de asemenea performanțe acceptabile la temperaturi scăzute. Pentru a îmbunătăți performanțele tuturor tipurilor de baterii, păstrați camera și/sau bateriile într-un buzunar cald când vă aflați într-un mediu rece.

## Prelungirea duratei de viață a bateriilor

Aici găsiți niște sfaturi pentru prelungirea duratei de funcționare a bateriei:

- Opriți afișajul activ și utilizați în schimb vizorul optic pentru a încadra fotografiile și clipurile video. Opriți afișajul activ ori de câte ori este posibil.
- Modificați opțiunea **Live View at Power On (Vizualizare directă la pornire)** din meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** pe **Live View Off (Vizualizare directă dezactivată)**, astfel încât camera să nu pornească în modul **Vizualizare directă** (consultați **Live View at Power On (Vizualizare directă la pornire)** la pagina 94).
- Modificați setarea **Display Brightness (Luminozitate afișaj)** din meniul **Setup Menu (Meniu Configurare)** pe **Low (Joasă)**, pentru ca afișajul să consume mai puțină energie în modul **Vizualizare directă** (consultați **Display Brightness (Luminozitate afișaj)** la pagina 92).
- Reduceți la minim utilizarea blitzului, configurând camera pe **Blitz automat**, în loc de **Blitz activat** (consultați **Setarea blitzului** la pagina 40).

- Utilizați transfocarea numai dacă este necesar, pentru a reduce la minim mișcarea obiectivului (consultați **Utilizarea transfocării** la pagina 38).
- Reduceți la minim numărul de porniri/opriri. Dacă estimați să realizați mai mult de două imagini la fiecare cinci minute, lăsați camera pornită și cu afișajul dezactivat, în loc să o opriți după fiecare fotografie. Astfel, veți reduce la minim numărul de curse ale obiectivului.
- Utilizați adaptorului de alimentare opțional HP sau stația de andocare HP Photosmart seria M în cazurile în care camera va fi pornită pentru perioade mai lungi de timp, de exemplu atunci când transferați imagini în calculator sau când tipăriți.

## **Măsurile de siguranță la utilizarea bateriilor NiMH**

- Nu încărcați în cameră, în stația de andocare opțională HP Photosmart seria M, sau cu încărcătorul rapid opțional HP Photosmart alte baterii decât NiMH.
- Nu aruncați bateriile NiMH în foc și nu le încălziți.
- Nu scurtcircuitați borna pozitivă și cea negativă a unei baterii NiMH cu nici un fel de obiect metalic (cum ar fi de exemplu o sârmă).
- Nu transportați sau depozitați o baterie NiMH alături de monede, lanțuri, agrafe sau alte obiecte metalice. Aducerea unei baterii NiMH în contact cu monede este deosebit de periculoasă pentru dvs.! Pentru a evita rănirea, nu așezați bateria într-un buzunar plin cu monede.

- Nu străpungeți bateria cu unghiile, nu o loviți cu ciocanul, nu călcați pe ea, în general nu o supuneți impacturilor sau șocurilor puternice.
- Nu sudați direct pe baterie.
- Nu expuneți bateria la apă curgătoare sau apă sărată, și nu permiteți încălzirea bateriei.
- Nu dezasamblați sau modificați bateria. Bateria conține măsuri de siguranță și dispozitive de protecție care, dacă sunt avariate, pot face ca bateria să se încălzească, să explodeze sau să ia foc.
- Opriți imediat utilizarea bateriei, dacă, în timpul utilizării, încărcării sau depozitării acesteia, bateria emite un miros anormal, se încălzește excesiv (este însă normal ca bateria să fie caldă), își modifică culoarea sau forma, sau nu are o apariție anormală din orice alt punct de vedere.
- În cazul în care bateria curge, iar substanța vă intră în ochi, nu frecați ochiul. Clătiți bine cu apă și apălați imediat la asistență medicală. Dacă nu este tratată, substanța scursă din baterie poate produce răni la ochi.






# Performanțe pentru fiecare tip de baterii

Tabelul următor ilustrează performanțele bateriilor cu litiu și NiMH reîncărcabile în diferite scenarii de utilizare.

| Regim de utilizare                                       | Litiu        | NiMH         |
|--|--------------|--------------|
| Cel mai economic (peste 30 de fotografii lunar)          | Satisfăcător | Optim        |
| Cel mai economic (mai puțin de 30 de fotografii lunar)   | Optim        | Satisfăcător |
| Utilizare frecventă a blitz-ului, fotografiere frecventă | Optim        | Optim        |
| Utilizare frecventă a modului Video                      | Optim        | Optim        |
| Utilizare frecventă a funcției <b>Vizualizare live</b>   | Optim        | Optim        |
| Durata totală de funcționare a bateriilor                | Optim        | Satisfăcător |
| Temperatură scăzută/Utilizare pe timp de iarnă           | Optim        | Satisfăcător |
| Utilizare ocazională (fără stație de andocare)           | Optim        | Satisfăcător |
| Utilizare ocazională (cu stație de andocare)             | Optim        | Optim        |
| Opțiuni de reîncărcare a bateriilor                      | Nu           | Optim        |

# Indicatori de alimentare

Următoarele pictograme pot fi afișate pe ecranul de stare, ecranul de **Vizualizare directă**, ecranul de **Redare** și la conectarea camerei la un calculator sau la o imprimantă. Dacă nu se afișează nici o pictogramă înseamnă că aparatul utilizează bateriile ca sursă de alimentare.

| Pictogramă  | Descriere   |
|---|---|
|  | Bateriile sunt aproape descărcate. Camera se va opri în curând.                                     |
|  | Camera este alimentată cu curent alternativ (cu baterii care nu se pot reîncărca sau fără baterii). |
| Indicator animat de umplere a bateriei  | Camera este alimentată cu curent alternativ și încarcă bateriile.                                   |
|  | Camera a încheiat cu succes încărcarea bateriei și este alimentată cu CA.                           |


**NOTĂ** Când scoateți bateriile din cameră, setările pentru dată și oră sunt păstrate o perioadă de aproximativ 10 minute. În cazul în care bateriile sunt scoase mai mult de 10 minute, ceasul va fi setat la data și ora ultimei utilizări a camerei. Este posibil să vi se solicite actualizarea datei și a orei atunci când reporniți camera.

# Reîncărcarea bateriilor NiMH

Bateriile NiMH pot fi reîncărcate în cameră atunci când camera este conectată la un alimentator opțional HP sau la o stație de andocare HP Photosmart seria M. Bateriile NiMH pot fi reîncărcate de asemenea cu un încărcător rapid HP Photosmart. Consultați **Anexa B: Achiziționarea accesoriilor pentru cameră** la pagina 159.

Atunci când adaptorul de alimentare HP este utilizat pentru a încărca bateriile, iar camera este oprită, LED-ul Alimentare de pe partea din spate a camerei se va aprinde intermitent în timpul încărcării. Dacă utilizați stația de andocare, ledul stației va lumina intermitent. Dacă utilizați încărcătorul rapid, LED-ul de pe încărcătorul rapid va fi aprins în culoarea roșie.

Următorul tabel prezintă durata medie de reîncărcare a bateriilor NiMH complet descărcate, în funcție de locația utilizată pentru încărcarea bateriilor. De asemenea, tabelul menționează simbolul afișat în timpul încărcării bateriilor.

| Unde sunt încărcate bateriile                     | Durată medie de încărcare | Semnal la finalizarea încărcării  |
|---|---------------------------|---|
| În cameră, cu adaptorul de alimentare HP conectat | 12 până la 15 ore         | În cazul în care camera este oprită, LED-ul de alimentare se nu mai clipește și se stinge. În cazul în care camera este pornită cu afișajul activat, se va afișa pictograma  . |

| Unde sunt încărcate bateriile                            | Durată medie de încărcare  | Semnal la finalizarea încărcării  |
|--|--|---|
| În cameră, în timp ce aceasta este în stația de andocare | 12 până la 15 ore  | LED-ul de alimentare de pe stația de andocare nu mai clipește și rămâne aprins. |
| În încărcătorul rapid HP                                 | 1 oră pentru 2 baterii<br><br>Aproximativ 2 ore pentru 4 baterii | LED-ul încărcătorului rapid este aprins în culoarea verde.                      |

Dacă nu utilizați camera imediat după ce ați încărcat bateriile, vă recomandăm să lăsați camera în stația de andocare sau conectată la adaptorul de alimentare HP. Camera va încărca periodic bateriile pentru a asigura disponibilitatea pentru utilizare a camerei în orice moment.

De reținut în cazul utilizării bateriilor NiMH:

- La prima utilizare a unui set de baterii NiMH, asigurați-vă că le-ați încărcat complet, înainte de a le utiliza în cameră.
- Veți observa că la primele utilizări ale bateriilor NiMH, durata de funcționare a acestora va fi mai mică decât vă așteptați. Performanțele se vor îmbunătăți și vor deveni optime după ce bateriile au fost încărcate și apoi descărcate (utilizate) complet de patru până la cinci ori. Puteți utiliza camera în mod normal pentru a descărca bateriile în timpul acestei perioade de „formatare”.
- Reîncărcați întotdeauna ambele baterii NiMH în același timp. O baterie descărcată va reduce durata de utilizare a celei de a doua baterii din cameră.

- Bateriile NiMH se descarcă atunci când nu sunt utilizate, indiferent dacă sunt instalate sau nu în cameră. Dacă nu au fost utilizate timp de peste două săptămâni, reîncărcați-le înainte de a le reutiliza. Chiar dacă nu utilizați bateriile, este recomandabil să le încărcați o dată la șase luni până la maxim un an, pentru a le prelungi durata de viață.
- Performanțele bateriilor reîncărcabile, inclusiv a celor NiMH, se degradează în timp, în special dacă sunt depozitate și utilizate la temperaturi înalte. Dacă durata de utilizare a bateriilor devine inacceptabil de scurtă de-a lungul timpului, înlocuiți-le.
- Camera, stația de andocare sau încărcătorul rapid se pot încălzi în timpul funcționării și a încărcării bateriilor NiMH. Acest lucru este normal.
- Bateriile NiMH pot fi lăsate în cameră, în stația de andocare sau în încărcătorul rapid pentru orice perioadă în timp, fără ca aceasta să dăuneze bateriilor, camerei, stației de andocare sau încărcătorului rapid. Depozitați bateriile încărcate întotdeauna într-un loc răcoros.

## **Măsuri de siguranță la reîncărcarea bateriilor NiMH**

- Nu încărcați alte baterii decât NiMH în cameră, stația de andocare, sau în încărcătorul rapid.
- Introduceți corect bateriile NiMH în cameră, în stația de andocare sau în încărcătorul rapid.
- Utilizați camera, stația de andocare sau încărcătorul rapid la o locație uscată.
- Nu încărcați bateriile NiMH într-un loc calduros, cum ar fi sub razele soarelui sau lângă foc.

- Când reîncărcați bateriile NiMH, nu acoperiți în nici un fel camera, stația de andocare sau încărcătorul rapid.
- Nu utilizați camera, stația de andocare sau încărcătorul rapid dacă bateriile NiMH par să fie deteriorate în orice fel.
- Nu dezamblați camera stația de andocare sau încărcătorul rapid.
- Deconectați adaptorul de alimentare HP sau încărcătorul rapid de la priza de alimentare, înainte de a curăța adaptorul sau încărcătorul rapid.
- După o utilizare îndelungată, bateriile NiMH ar putea să înceapă să se umfle. Dacă începe să fie dificilă introducerea sau extragerea unei baterii NiMH din cameră, din stația de andocare sau din încărcătorul rapid, întrerupeți utilizarea bateriei și înlocuiți-o cu una nouă. Vă rugăm să reciclați bateria veche.

## Întreruperea funcționării pentru conservarea energiei

Pentru a economisi energia bateriilor, afișajul este dezactivat automat după 20 de secunde dacă nu este apăsat nici un buton când sunteți în modul **Vizualizare directă** sau după 30 de secunde dacă sunteți în orice alt mod. Când camera este conectată la calculator, afișajul este dezactivat automat la 10 secunde după realizarea conexiunii. Această stare de inactivitate a camerei poate fi întreruptă prin apăsarea oricărui buton. În cazul în care nu este apăsat nici un buton în timpul stării de inactivitate, camera se va opri după alte 5 minute, dacă nu este conectată la un calculator, o imprimantă sau la adaptorul de alimentare HP opțional.

# Anexa B:

## Achiziționarea accesoriilor pentru cameră

Puteți achiziționa accesorii suplimentare pentru camera dvs.

Pentru informații despre HP M305/M307 și accesoriiile compatibile, accesați [www.hp.com](http://www.hp.com) (pe plan mondial)

Pentru informații despre locațiile de unde puteți achiziționa accesorii, accesați [www.hp.com/eur/hpoptions](http://www.hp.com/eur/hpoptions) (numai pentru Europa)

Câteva accesorii disponibile pentru această cameră digitală:

- **Stația de andocare HP Photosmart seria M—C8907A**

Reîncărcați bateriile AA NiMH în cameră, astfel încât camera să fie întotdeauna pregătită. Transferați fotografiile cu ușurință pe calculatorul dvs., trimiteți fotografii prin e-mail, utilizând tehnologia **HP Instant Share**, sau tipăriți fotografii la apăsarea unui buton. Conectați-o la televizor și vizionați prezentări de diapozitive.

Include o stație de andocare cu două baterii reîncărcabile AA NiMH, un cablu audio/video, un cablu USB și un adaptor de alimentare HP CA.



- **Set de încărcare rapidă HP Photosmart seria M—L1815A**  
(Nu este disponibil în America Latină)

Încărcare într-o oră a bateriilor AA NiMH, plus o protecție în ton cu moda pentru camera HP Photosmart seria M.

Include tot ce necesitați pentru a putea utiliza toate facilitățile camerei dvs. atunci când nu sunteți acasă.

Un încărcător foarte ușor, portabil, o cutie pentru cameră, un toc de purtare și patru baterii reîncărcabile AA NiMH de mare capacitate.

- **Adaptor de alimentare HP Photosmart 3.3V CA pentru camere HP Photosmart seria M—C8912B** (Nu este disponibil în America Latină)

Acesta este singurul tip de adaptor acceptat pentru utilizarea cu camerele din seria M.

- **Toc din piele HP Photosmart seria M—L1816A**

Protejați camera HP Photosmart seria M cu acest toc de piele impregnată. Creat pentru a se potrivi camerelor digitale HP, tocul este prevăzută cu un compartiment de depozitare pentru cartele de memorie, baterii suplimentare și altele.




# Anexa C:

## Specificații

| Caracteristică             | Descriere   |
|----------------------------|---|
| <b>Rezoluție</b>           | <p>Fotografii:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3,27 MP (2096 pe 1560) număr total de pixeli</li> <li>• 3,21 MP (2080 pe 1544) număr efectiv de pixeli</li> </ul> <p>Clipuri video:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 288 x 216 număr total de pixeli</li> </ul>   |
| <b>Senzor</b>              | CCD cu diagonală 6,73 mm (1/2,7 țoli, format 4:3)   |
| <b>Adâncime de culoare</b> | 36 biți (12 biți pe 3 culori)   |
| <b>Obiectiv</b>            | <p>Distanță focală:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Panoramic—6,25 mm</li> <li>• Teleobiectiv—17,25 mm</li> <li>• echivalent 35 mm, aproximativ 40 mm la 111 mm</li> </ul> <p>Diafragmă:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Panoramic—f/2,9 până la f/4,9</li> <li>• Teleobiectiv—f/4,8 până la f/8,0</li> </ul> |
| <b>Filet obiectiv</b>      | Nu există   |
| <b>Vizor</b>               | Vizor optic cu imagine reală cu transfocare, mărire 3x, fără ajustare pentru dioptrii   |
| <b>Transfocare</b>         | <p>HP M307—transfocare optică 3x, digitală 5x</p> <p>HP M305—transfocare optică 3x, digitală 3x</p>   |

| Caracteristică                    | Descriere   |                |                |  |  |  |                |                |                |                |  |           |       |       |       |  |              |       |       |       |  |
|-----------------------------------|---|----------------|----------------|--|--|--|----------------|----------------|----------------|----------------|--|-----------|-------|-------|-------|--|--------------|-------|-------|-------|--|
| Focalizare                        | Focalizare automată prin obiectiv (TTL).<br>Distanțe de focalizare: <ul style="list-style-type: none"><li>● Normală (implicită)—508 mm la infinit</li><li>● Macro—101,6 mm la 812,8 mm</li></ul>  |                |                |  |  |  |                |                |                |                |  |           |       |       |       |  |              |       |       |       |  |
| Timp de expunere                  | 1/2000 până la 2 secunde  |                |                |  |  |  |                |                |                |                |  |           |       |       |       |  |              |       |       |       |  |
| Sistem de montare pe trepied      | Da  |                |                |  |  |  |                |                |                |                |  |           |       |       |       |  |              |       |       |       |  |
| Blitz încorporat                  | Da, durată tipică de reîncărcare de 7,5 secunde   |                |                |  |  |  |                |                |                |                |  |           |       |       |       |  |              |       |       |       |  |
| Distanța de eficiență a blitzului | <table><tr><td>Transfocare</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td><u>Poziție</u></td><td><u>ISO 100</u></td><td><u>ISO 200</u></td><td><u>ISO 400</u></td><td></td></tr><tr><td>Panoramic</td><td>2,8 m</td><td>4,0 m</td><td>5,7 m</td><td></td></tr><tr><td>Teleobiectiv</td><td>1,7 m</td><td>2,4 m</td><td>3,4 m</td><td></td></tr></table> | Transfocare    |                |  |  |  | <u>Poziție</u> | <u>ISO 100</u> | <u>ISO 200</u> | <u>ISO 400</u> |  | Panoramic | 2,8 m | 4,0 m | 5,7 m |  | Teleobiectiv | 1,7 m | 2,4 m | 3,4 m |  |
| Transfocare                       |   |                |                |  |  |  |                |                |                |                |  |           |       |       |       |  |              |       |       |       |  |
| <u>Poziție</u>                    | <u>ISO 100</u>  | <u>ISO 200</u> | <u>ISO 400</u> |  |  |  |                |                |                |                |  |           |       |       |       |  |              |       |       |       |  |
| Panoramic                         | 2,8 m   | 4,0 m          | 5,7 m          |  |  |  |                |                |                |                |  |           |       |       |       |  |              |       |       |       |  |
| Teleobiectiv                      | 1,7 m   | 2,4 m          | 3,4 m          |  |  |  |                |                |                |                |  |           |       |       |       |  |              |       |       |       |  |
| Blitz extern                      | Nu  |                |                |  |  |  |                |                |                |                |  |           |       |       |       |  |              |       |       |       |  |
| Setări blitz                      | Blitz dezactivat, Blitz automat (implicit),<br>Ochi roșii, Blitz activat, Nocturn   |                |                |  |  |  |                |                |                |                |  |           |       |       |       |  |              |       |       |       |  |

| Caracteristică                       | Descriere   |
|--------------------------------------|---|
| <b>Afișaj activ</b>                  | matrice color activă TFT LTPS de 1,8 țoli cu iluminare de fundal, 130.338 pixeli (557 pe 234)   |
| <b>Opțiuni de captare a imaginii</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Still (Fotografie)</b> (prestabilit)</li> <li>● <b>Self-Timer (Temporizator)</b>—fotografia sau clipul video este realizat cu o întârziere de 10 secunde</li> <li>● <b>Self-Timer - 2 Shots (Temporizator - 2 fotografii)</b>—fotografie realizată după un interval de 10 secunde, apoi a doua fotografie realizată 3 secunde mai târziu.<br/>Clip video singular realizat cu o întârziere de 10 secunde.</li> <li>● <b>Serie</b>—camera efectuează 4 fotografii în serie cât mai rapid posibil, iar apoi continuă să efectueze fotografii până când rămâne fără spațiu în memorie</li> <li>● <b>Video</b>—30 de cadre pe secundă (inclusiv sunet), până când camera rămâne fără spațiu de memorie</li> </ul> |

| Caracteristică            | Descriere  |
|---------------------------|--|
| <b>Stocare</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>● memorie flash internă de 16 MB</li> <li>● Slot pentru card de memorie</li> <li>● Această cameră acceptă cartele de memorie Secure Digital (SD) și MultiMediaCard (MMC) de 16 MB și mai mari. Numai cartelele MMC care au fost verificate în conformitate cu specificațiile MultiMediaCard sunt acceptate. Cartelele de memorie compatibile MMC au sigla  MultiMediaCard inscripționată pe cartelă sau pe cutie.</li> <li>● Se recomandă utilizarea cardurilor SD, deoarece acestea sunt mai rapide la citirea și scrierea datelor decât cardurile MMC.</li> <li>● Această cameră acceptă cartele de memorie de până la 1 GB. Un card de capacitate mare nu afectează performanțele camerei, dar un număr mare de fișiere (peste 300) afectează durata de pornire a camerei.</li> <li>● Numărul de imagini care pot fi stocate în memorie depinde de setările pentru <b>Image Quality (Calitate imagine)</b> (consultați <b>Capacitate de memorare</b> la pagina 167).</li> </ul> |
| <b>Captură audio</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Fotografii</b>—lungimea clipului audio depinde de spațiul de memorie disponibil</li> <li>● <b>Serie</b>—captura audio nu este disponibilă</li> <li>● <b>Clipuri video</b>—sunetul este înregistrat automat</li> </ul>  |
| <b>Moduri de expunere</b> | <b>Auto (Automat)</b> (implicit), <b>Macro</b> , <b>Fast Shot (Fotografiere rapidă)</b> , <b>Action (Mișcare)</b> , <b>Portrait (Portret)</b> , <b>Landscape (Panoramic)</b> , <b>Beach/Snow (Plajă/Zăpadă)</b>  |

| Caracteristică   | Descriere   |
|--|---|
| <b>Setări EV Compensation (Compensare expunere)</b>                  | Poate fi setată manual de la -2,0 la +2,0 EV (valoarea expunerii), în intervale de 1/2 EV.  |
| <b>Setări pentru Image Quality (Calitatea imaginii)</b>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 3MP Best (cea mai bună)</li> <li>● 3MP (implicit)</li> <li>● 1MP</li> <li>● VGA</li> </ul>   |
| <b>Setări pentru nivelul tonurilor de alb</b>                        | Auto (Automat) (implicit), Sun (Soare), Shade (Umbră), Tungsten (Iluminare de interior), Fluorescent  |
| <b>Setări pentru ISO Speed (Sensibilitate virtuală ISO)</b>          | Auto (Automat) (implicit), 100, 200, 400  |
| <b>Setări pentru culoare</b>   | Full Color (Integral color) (implicit), Black & White (Alb-negru), Sepia  |
| <b>Setări pentru Date &amp; Time Imprint (Imprimare dată și oră)</b> | Off (Dezactivat) (implicit), Date Only (Numai data), Date & Time (Data și ora)  |
| <b>Format compresie</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● JPEG (EXIF) pentru fotografii</li> <li>● EXIF2.2 pentru fotografii cu sunet atașat</li> <li>● MPEG1 pentru clipuri video</li> </ul>  |
| <b>Interfețe</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Conector mini USB A/B pentru calculator sau imprimantă</li> <li>● DPS</li> <li>● USB la imprimante HP DeskJet și HP Photosmart</li> <li>● Intrare CC de 3,3 Vcc @ 2500 mA</li> <li>● Stație de andocare HP Photosmart seria M</li> </ul> |

| Caracteristică             | Descriere   |
|----------------------------|---|
| <b>Senzor de orientare</b> | Nu  |
| <b>Standarde</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Transfer PTP (15740)</li> <li>● Transfer MSDC</li> <li>● NTSC/PAL</li> <li>● JPEG</li> <li>● MPEG1 nivel 1</li> <li>● DPOF 1.1</li> <li>● EXIF 2.2</li> <li>● DCF 1.0</li> <li>● DPS</li> </ul>  |
| <b>Alimentare</b>          | <p>Alimentare obișnuită: 2,1 Wați cu afișajul activat. Putere maximă consumată 4,5 Wați.</p> <p>Sursele de alimentare includ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Două baterii AA cu litiu reîncărcabile (incluse) sau două baterii AA NiMH reîncărcabile (achiziționate separat). Bateriile reîncărcabile pot fi reîncărcate în cameră, utilizând adaptorul de alimentare HP sau o stație de andocare opțională HP Photosmart seria M.</li> <li>● Adaptor de alimentare HP opțional (3,3 Vcc, 2500 mA, 8,25 W)</li> <li>● Stație de andocare HP Photosmart seria M opțională</li> </ul> <p>Reîncărcare în cameră, utilizând adaptorul de alimentare HP opțional sau stația de andocare opțională HP Photosmart seria M: 100% în 15 ore.</p> |
| <b>Dimensiuni externe</b>  | <p>Dimensiuni atunci când camera este oprită și obiectivul retras:</p> <p>107 mm (L) x 36 mm (l) x 53 mm (H)</p>  |

| Caracteristică                 | Descriere   |
|--------------------------------|---|
| <b>Greutate</b>                | 146 grame fără baterii  |
| <b>Interval de temperatură</b> | La funcționare:<br>0 la 50° C, la 15 până la 85% umiditate relativă<br><br>La depozitare:<br>-30 la 65° C, la 15 până la 90% umiditate relativă |
| <b>Garanție</b>                | Garanție limitată pentru 1 an și asistență din partea serviciului pentru clienți HP Customer Support  |

## Capacitate de memorare

Tabelul următor conține numărul aproximativ și mărimea medie a fotografiilor care pot fi stocate în memoria internă a camerei, atunci când camera este setată cu diferite valori pentru **Image Quality (Calitate imagine)**, disponibile în **Capture Menu (Meniul Captură)**.

**NOTĂ** Nu este disponibilă întreaga memorie internă de 16 MB pentru memorarea imaginilor, întrucât este utilizată memorie și pentru operații interne ale camerei. De asemenea, dimensiunile efective ale fișierelor și numărul de fotografii care pot fi stocate în memoria internă a camerei sau pe un card de memorie opțional diferă în funcție de conținutul fiecărei imagini.

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| <b>3MP Best (cea mai bună)</b> | 8 imagini (a câte 1,6 MB)  |
| <b>3MP (implicit)</b>          | 13 imagini (a câte 1,0 MB) |
| <b>1MP</b>                     | 40 imagini (a câte 320 KB) |
| <b>VGA</b>                     | 162 imagini (a câte 80 KB) |





# **Anexa D:**

## **Informații referitoare la garanție**

### **Certificat de garanție cu răspundere limitată Hewlett-Packard**

Camera digitală HP photosmart M305/M307 cu HP Instant Share este livrată cu un an de garanție cu răspundere limitată.

- HP vă garantează dvs., în calitate de utilizator final, că aparatura, accesoriile, software-ul și piesele HP vor fi lipsite de defecte după data achiziționării, pe durata specificată mai sus, în ceea ce privește materialele și confecționarea. Dacă HP află de astfel de defecte în timpul perioadei de garanție, HP va repara sau va înlocui produsele care se dovedesc a fi defectuoase. Produsele înlocuite vor fi fie noi, fie echivalente în performanțe cu cele noi.
- HP garantează că, dacă este instalat și utilizat corespunzător, software-ul HP nu va eșua în executarea instrucțiunilor sale de programare după data achiziționării și pe perioada specificată mai sus, ca urmare a defectelor la materiale și asamblare. Dacă HP află de astfel de defecte în timpul perioadei de garanție, HP va înlocui software-ul care nu execută instrucțiunile sale de programare ca urmare a unor astfel de defecte.

- HP nu garantează că funcționarea produselor HP va fi neîntreruptă sau lipsită de erori. Dacă, într-o perioadă rezonabilă de timp, HP nu este capabil să repare sau să înlocuiască orice produs la starea pentru care garantează, veți fi îndreptățiți la returnarea prețului de achiziție, în cazul returnării prompte a produsului.
- Produsele HP ar putea conține componente refăcute, echivalente unora noi în performanță, sau ar putea fi subiectul utilizării accidentale.
- Garanția nu se aplică la defecte rezultate din (a) întreținere sau calibrare necorespunzătoare sau inadecvată, (b) software-uri, interfețe, componente sau piese care nu sunt livrate de HP, (c) modificări neautorizate sau utilizare necorespunzătoare, (d) utilizarea în afara specificațiilor de mediu menționate pentru acest produs, sau (e) pregătire sau întreținere necorespunzătoare a mediului.
- ÎN AFARA UNOR EXCEPȚII BAZATE PE LEGI LOCALE, GARANȚIILE DE MAI SUS SUNT EXCLUSIVE ȘI NU ESTE EXPRIMATĂ SAU IMPLICATĂ NICI O ALTĂ GARANȚIE SAU CONDIȚIE, FIE SCRISĂ SAU VERBALĂ; HP NEAGĂ SPECIFIC IMPLICAREA ORICĂROR GARANȚII SAU CONDIȚII DE COMERCIALIZARE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE, ȘI UTILIZAREA ÎNTR-UN ANUMIT SCOP. Unele țări, state sau județe nu permit limitări la durata unei garanții implicate, astfel încât limitarea sau excluderea de mai sus s-ar putea să nu se aplice în cazul dvs. Această garanție vă oferă drepturi legale specifice; de asemenea puteți avea și alte drepturi care variază de la țară la țară, de la stat la stat, sau de la județ la județ.

- Garanția cu răspundere limitată HP este valabilă în orice țară sau localitate unde HP are o reprezentanță de asistență pentru acest produs și unde HP a comercializat acest produs. Nivelul serviciilor în garanție de care beneficiați poate varia în funcție de standardele locale. HP nu va modifica forma, potrivirea sau funcția produsului pentru a-l adapta funcționării într-o anumită țară pentru care nu a fost intenționată funcționarea din cauze legale și regulatorii.
- ÎN AFARA UNOR EXCEPȚII BAZATE PE LEGI LOCALE, REMEDIILE ACESTUI CERTIFICAT DE GARANȚIE SUNT REMEDII UNICE ȘI EXCLUSIVE. CU EXCEPȚIA CAZURILOR INDICATE MAI SUS, HP SAU FURNIZORII SĂI NU VOR FI FĂCUȚI RĂSPUNZĂTORI ÎN NICI UN CAZ PENTRU PIERDERI DE DATE ÎN MOD DIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL, CONSECVENT (INCLUSIV PIERDERE DE DATE SAU PROFIT), SAU DE ORICE ALTĂ DAUNĂ, FIE EA CONTRACTUALĂ, JURIDICĂ SAU DE ALTĂ NATURĂ. Unele țări, state sau județe nu permit excluderi sau limitări ale daunelor accidentale sau consecvente, astfel încât limitările sau excluderile de mai sus s-ar putea să nu se aplice în cazul dvs.
- ÎN AFARA EXCEPȚIILOR PERMISE DE LEGE, CONDIȚIILE DE GARANȚIE INCLUSE ÎN ACEST CERTIFICAT, NU EXCLUD, RESTRICȚIONEAZĂ SAU NU MODIFICĂ, ȘI SUNT ADIȚIONALE DREPTURILOR MANDATARE STATUTARE APLICABILE LA VÂNZAREA ACESTUI PRODUS CĂTRE DVS.

# Depozitarea materialelor

Acest produs HP conține următoarele materiale care necesită o manevrare specială până ce ies din uz:

- Acumulator litiu ion
- Plumb în suduri și unele componente de plumb.

Depozitarea acestui material poate fi adaptată conform evaluării mediului. Pentru informații despre depozitare sau reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau Electronic Industries Alliance (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

## Măsuri de siguranță

- Pentru a evita pericolul de electrocutare, nu deschideți cutia camerei și nu încercați să reparați camera pe cont propriu. Contactați un serviciu de clienți HP Service Center pentru a efectua reparațiile.
- Păstrați camera uscată. Expunerea camerei la umiditate excesivă poate provoca daune.
- Dacă umiditatea pătrunde în cameră, opriți imediat utilizarea camerei. Permiteți camerei să se usuce complet la aer, înainte de a o pune din nou în funcțiune.
- Dacă utilizați o baterie non-reîncărcabilă, nu încercați să încărcăți această baterie non-reîncărcabilă. Urmăriți instrucțiunile de siguranță ale producătorului.
- Atunci când depozitați bateriile, urmați instrucțiunile de depozitare și reciclare ale producătorului bateriei, sau directivele recomandate pentru zona dvs.; nu aruncați bateria în foc și nu o înțepați.

- Un acumulator litiu ion poate fi reîncărcat în cameră atunci când camera este conectată la un adaptor CA HP sau la stația de andocare HP Photosmart R-series. Utilizați numai adaptorul CA sau stația de andocare autorizate de HP pentru acest tip de cameră. Utilizarea unui adaptor CA sau a unei stații de andocare neautorizate poate deteriora camera sau poate crea condiții nesigure. Acest lucru va anula garanția.



# Index

## A

- accesorii pentru cameră 159
- achiziționarea accesoriilor
  - pentru cameră 159
- adaptor alimentare, CA HP 23
  - conector pe cameră 23
- Adaptor CA HP
  - achiziționare 160
  - conector pe cameră 23
- Afișaj
  - Setare Vizualizare live la pornire 94
- Afișaj imagine
  - Butonul Vizualizare directă 22
  - descriere 20
  - ecran de stare 28
  - utilizare 33
- alimentare
  - indicatori 154
  - LED 19
  - pornire/oprire 13
  - specificații 166
- asistență clienți 141
- Asistență online
  - Help Menu (Meniu Asistență),
    - utilizare 27
  - pentru opțiunile meniului
    - Captură 49
- asistență pentru utilizatori 141
- asistență prin serviciul asistență clienți 141
- asistență tehnică 141
- asistență tehnică produs 141

## Asistență, online

- Help Menu (Meniu Asistență),
  - utilizare 27
- pentru opțiunile meniului
  - Captură 49

## B

- baterii
  - aspecte primordiale cu privire la baterii 149
  - capac pe cameră 20
  - indicatori 154
  - instalare 11
  - performanță pentru fiecare tip 153
  - prelungirea duratei de viață a 150
  - reîncărcarea NiMH 155
  - set de reîncărcare rapidă 160
  - tipuri de utilizat 149
- baterii AA, tipuri de utilizat 149
- baterii NiMH
  - măsurile de siguranță 151
  - reîncărcare 155
- blitz
  - descriere 23
  - distanță de eficiență 162
  - restaurare setare 41
  - setări 40
  - utilizare 40
- butoane pe cameră 18
- Buton de comandă cu taste săgeată, descriere 20

- Butonul
  - Redare, descriere 22
- Butonul Blitz, descriere 20
- Butonul Declanșator
  - descriere 24
- butonul Declanșator
  - memorare expunere și focalizare 35
- Butonul HP Instant Share/
  - Tipărire 76
- Butonul Menu/OK, descriere 20
- Butonul MODE 20
- Butonul Temporizator/Serie 20
- Butonul Video, descriere 24

## C

- Calculator Macintosh
  - instalare program 17
- calculator Macintosh
  - conectare la 85
- Calculator Windows
  - instalare program 16
- calculator Windows
  - conectare la 85
- calculator, conectare cameră
  - la 85
- cameră
  - accesorii, achiziționare 159
  - achiziționarea cutiei pentru 160
  - curățarea lentilei 109
  - meniuri 25
  - pornire/oprire 13
  - resetare 102
  - specificații 161
  - stări 24
  - capacitate a memoriei interne 167

- Capture Menu (Meniu Captură)
  - utilizare 48
- card de memorie
  - formatare 70
  - tipuri și dimensiuni acceptate 164
- cartelă de memorie
  - capac pe cameră 20
  - fotografii disponibile 34, 64
  - fotografii rămase 28
  - instalare 12
- clipuri audio, înregistrare 30, 70
- clipuri video, înregistrare 32
- Comenzile Depărtare și
  - Apropiere 19
- Compensare expunere,
  - setare 50
- componentele camerei
  - partea din spate și prima parte laterală a camerei 18
  - partea frontală, a doua parte laterală și partea inferioară a camerei 22
  - partea superioară a camerei 24
- computer Macintosh
  - setare USB a camerei 96
- Comutator ON/OFF,
  - descriere 19
- conectori
  - adaptor CA 23
  - stație de andocare 23
  - USB 23
- contor pentru fotografii disponibile 34, 64



contor pentru fotografii  
rămase 28  
Culoarea imaginilor, setare 57  
curățarea lentilei 109  
curea de mână, atașare la  
cameră 10  
cutie pentru cameră,  
achiziționare 160

## D

Data și ora, setare 14, 95  
Date & Time Imprint (Imprimare  
dată și oră), setare 58  
Delete (Ștergere), utilizare 69  
Display Brightness (Luminozitate  
afișaj), setare 92  
distanța de eficiență a  
blitzului 162  
durata de funcționare a  
bateriilor, prelungire 150

## E

ecran cu sumarul imaginilor 64  
ecran de stare 28  
expunere automată,  
prevalare 42

## F

firele reticulare din vizor 35  
focalizare  
interval 162  
memorare 37  
paranteze, utilizare 35  
tremur al camerei 38  
format compresie 165  
formatare  
card de memorie 70  
memorie internă 70

fotografii  
înregistrare clipuri audio 30  
realizare fotografii 29  
temporizator 44

## H

HP Instant Share  
Butonul HP Instant Share/  
Tipărire 20, 76  
descriere 9, 73  
personalizarea HP Instant  
Share Menu (Meniul HP  
Instant Share) 76  
pornire/oprire 76  
selectare imagini  
individuale 81  
Utilizarea HP Instant Share  
Menu (Meniul HP Instant  
Share) 74  
HP Instant Share Menu (Meniul  
HP Instant Share)  
selectare imagini  
individuale 81  
utilizare 74

## I

iluminare imagine 50  
Image Quality (Calitate  
imagine), setare 51  
imagini  
Date & Time Imprint  
(Imprimare dată  
și oră) 58  
iluminare 50  
înregistrare clipuri audio 30  
întunecare 50  
mărire 65  
moduri de expunere 42

- număr disponibil 34, 64
- număr memorat în memoria internă 167
- număr rămas 28
- partajare 73
- prea întunecos/luminos 50
- Rotire 72
- setarea Color (Culoare) 57
- setarea Image Quality (Calitate imagine) 51
- setarea ISO Speed (Sensibilitate virtuală ISO) 55
- setarea White Balance (Nivel tonuri de alb) 54
- transfer din cameră pe calculator 85
- vizualizare miniaturi 64
- indicator pentru baterii descărcate 154
- indicatori, alimentare 154
- informații referitoare la garanție 169
- instalare
  - baterii 11
  - cartelă de memorie 12
  - curea de mână 10
  - program 16, 17
- interval
  - blitz 162
  - Diafragmă 161
  - Exposure Compensation (Compensare expunere) 165
  - focalizare 162
  - interval timpi de expunere 162
  - ISO Speed (Sensibilitate virtuală ISO), setare 55

## Î

- înregistrare
  - clipuri audio 30, 70
  - clipuri video 32
- întunecare imagine 50

## L

- LED alimentare, descriere 19
- LED memorie, descriere 19
- LED-ul AF din vizor 21
- LED-ul video din vizor 21
- LED-uri (lumini) pe cameră
  - LED alimentare 19
  - LED memorie 19
  - LED-ul AF (focalizare automată) 21
  - LED-ul Temporizator 23
  - LED-ul Video 21
- LED-uri cu aprindere intermitentă pe cameră 19, 21, 23
- lentilă, curățare 109
- Limba
  - schimbare setare 98
  - selectare la prima pornire 14
- Live View at Power On (Vizualizare directă la pornire), setare 94

## M

- Mărire
  - comandă pe butonul Transfocare 19
  - utilizare 65
- mărire imagini 65
- măsurile de siguranță pentru bateriile NiMH 151

- memorie internă
    - capacitate imagini a 167
    - formatare 70
    - fotografii disponibile 34, 64
    - fotografii rămase 28
  - memorie, internă
    - capacitate imagini 167
    - formatare 70
  - Meniul Captură
    - Asistență pentru opțiunile din meniu 49
    - restaurare setări 49
  - Meniul Configurare, utilizare 91
  - Meniul HP Instant Share
    - configurarea destinațiilor 76
    - descriere 74
    - personalizare 76
  - meniuri
    - Asistență 27
    - Captură 48
    - Configurare 91
    - HP Instant Share 74
    - prezentare generală 25
    - Redare 66
  - mesaje
    - pe calculator 138
    - pe cameră 125
  - microfon, descriere 23
  - Miniaturi
    - comandă pe butonul Transfocare 19
    - vizualizare 64
  - modul de expunere
    - buton 20
    - restaurare setare 44
    - setări 42
  - Modul Fotografiere rapidă, setare 43
  - modul Macro, setare 42
  - modul Mișcare, setare 43
  - modul Panoramic, setare 43
  - modul Plajă și zăpadă, setare 43
  - modul Portret, setare 43
  - moduri de conectare
    - ca dispozitiv MSDC (Mass Storage Device Class) USB 96
    - ca dispozitiv Picture Transfer Protocol (PTP) 96
    - la calculator 85
    - la imprimantă 87
  - Move Images to Card (Mutare imagini pe cartelă) 99
- N**
- numărul de
    - fotografii disponibile 34, 64
    - fotografii rămase 28
    - imagini stocate în memoria internă 167
- O**
- Ora și data, setare 14, 95
- P**
- paranteze în Vizualizarea directă 35
  - partajare imagini 73
  - performanță pentru fiecare tip de baterie 153
  - pornire/oprire 13
  - prelungirea duratei de funcționare a bateriilor 150

- prevalare asupra expunerii automate 42
- probleme de depanare 101
- program
  - instalare 16, 17
  - utilizarea camerei fără 103
- Program HP Image Zone
  - instalare 16

## R

- Redare
  - Meniu, utilizare 66
  - utilizare 61
- reducerea efectului de ochi roșii,
  - descriere 41
- reîncărcarea bateriilor
  - NiMH 155
- resetare cameră 102
- restaurare setări 28, 41, 44, 46, 47, 49
- revizualizare imagini 61
- rotire imagini 72

## S

- selectarea imaginilor pentru destinațiile HP Instant Share 81
- Serie
  - Butonul TempORIZATOR/Serie 20
  - restaurare setare 47
  - setare 46
- setare configurare conexiune TV (televizor) 97
- setări, restaurare 28, 41, 44, 46, 47, 49
- sistem pentru montarea pe trepid, descriere 23

- site-uri HP 141
- site-uri pentru HP 141
- software HP Image Zone neutilizat 103
- spațiu disponibil în memorie 28, 34, 64
- specificații 161
- stație de andocare
  - achiziționare 159
  - conector pe cameră 23
  - descriere 10
- stări, cameră 24
- sub-expunere imagine 50
- sunete emise de cameră 93
- Sunete emise de cameră, setare 93
- supra-expunere imagine 50

## T

- tastele săgeată de pe butonul de comandă 20
- TempORIZATOR
  - Butonul TempORIZATOR/Serie 20
  - LED 23
  - restaurare setare 46
  - setări 44
- tipărire directă
  - Butonul HP Instant Share/Tipărire 20
  - tipărire imagini din cameră la imprimantă sau calculator 87
- tipărire imagini
  - Butonul HP Instant Share/Tipărire 20
  - direct la imprimantă 87
  - utilizarea HP Instant Share 73

transfer imagini, din cameră pe  
calculator 85

transfocare

Butonul Transfocare,

descriere 19

digital 39

optic 38

specificații 161

## **U**

unitate de disc, cameră

utilizarea ca 96

USB

conector pe cameră 23

setare configurare 96

## **V**

vizor

descriere 20

fire reticulare 35

LED-uri 21

utilizare 35

Vizualizare directă

buton 22

utilizare 33

## **W**

White Balance (Nivel tonuri de  
alb), setare 54

## **Y**

ștergere în timpul Tregerii în  
revistă 30, 33